Edition finale

# LE SOLEIL

52e ANNEE--No 232 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 29 SEPTEMBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

# UN ACCUSE ADMET AVOIR ALLUME L'INCENDIE AU REICHSTAG

**Marinus Van der Lubbe, un des accusés au procès des communistes à Leipzig, s'est avoué coupable aujourd'hui du crime pour lequel il est devant les juges.**

Leipzig, 29.— (Trad. de l'A. P.) — Marinus van der Lubbe, le maçon briqueteur hollandais, s'est avoué ouvertement coupable aujourd'hui d'avoir mis le feu au palais du Reichstag, incendie pour lequel il subit son procès ici avec quatre autres accusés.

Le juge Wilhelm Buenger ayant annoncé que van der Lubbe donnerait sa propre version de l'affaire, celui-ci se leva, les épaules affaissées et les yeux à terre, puis se mit à répondre avec hésitation et à contre-coeur comme le juge, se fondant sur les aveux déjà faits par l'accusé, lui faisait confirmer ceux-ci.

"Reconnaissez-vous avoir mis le feu vous-même au Reichstag ?" lui demanda-t-il. D'une voix qu'on pouvait à peine entendre, l'autre répondit : "Oui".

Un peu après, en réponses à des questions insistantes, il ajouta : "Je n'avais pas l'intention de faire ce coup quand je m'éveillai ce matin-là. L'idée m'en vint comme je passais devant le Reichstag vers deux heures. Je passait l'après-midi dans un faubourg et revins au centre de la ville vers huit heures."

Le père de Blagoi Popoff, l'un des trois réfugiés bulgares qui sont au nombre des accusés, assistait à l'audience aujourd'hui. On lui a permis de parler à son fils.

On a entendu de nouveau aujourd'hui des témoignages suivant lesquels le parti communiste n'aurait jamais été partisan du terrorisme en Allemagne. Walter Jahncke, qui fut membre du parti jusqu'en juillet 1931, a fait une déposition dans ce sens, ajoutant que le parti comptait, cependant, certains groupes locaux prêts aux mesures extrêmes.

# UNE GUERRE DE RACES EST PROCHAINE EN CHINE

## UN DEADLOCK INEVITABLE A STRATFORD

**La compagnie Swift se prépare à fermer son établissement où une centaine d'hommes étaient employés — La grève du meuble difficile à régler.**

Stratford, Ont., 29. (Trad. de la C.P.) — Les établissements qui inspirent le plus d'inquiétude à Stratford, aujourd'hui, ne sont pas les six manufactures de meubles où 700 hommes sont en grève, mais l'usine de mise en conserve Swift, où le nombre des grévistes n'atteint pas le chiffre 100. Au commencement de la journée la compagnie a fait venir à l'usine 14 brise-grève pour en enlever les 5,000 poulets vivants, seul reliquat de la nombreuse volaille qui peuplait ses lieux il y a quelques jours. On croit savoir qu'une fois ces poulets enlevés, l'usine sera fermée.

Stratford, Ont., 29. (Trad. de la C.P.) — Les deux grèves de Stratford ne sont pas encore réglées aujourd'hui, et un deadlock paraît peser sur les négociations. Cent vingt soldats de la milice permanente continuent d'occuper la ville avec quatre petits tanks, et des renforts sont arrivés de London à la police provinciale.

Les autorités redoutaient des troubles aujourd'hui, parce que la compagnie Swift devait mettre au travail des gens du dehors pour plumer plusieurs milliers de poulets abandonnés par les grévistes, lorsque ceux-ci virent qu'on leur refusait le tarif de trois sous au lieu de deux pour chaque poulet plumé.

La tentative de médiation de l'hon. J.-D. Monteith dans la grève du meuble paraît avoir été infructueuse. Le ministre du Travail en Ontario a conféré hier soir avec la direction des manufactures. Les ouvriers veulent la semaine de 44 heures, mais les patrons en tiennent pour une semaine de 50 heures.

*LES TROUPES MILITAIRES EN SCENE A STRATFORD, ONTARIO*



Le conflit entre les grévistes et les briseurs de grève à Stratford est devenu si grave que les autorités ont été forcées d'appeler la milice pour rétablir l'ordre. Plusieurs personnes ont été blessées dans la bataille qui a éclaté aux usines de la Swift Canadian et la vignette de gauche montre un détachement de soldats, du Royal Canadian Regiment, de London, Ontario, arrivant à Stratford avec tout l'équipement voulu. Quatre tanks sont rendus sur les lieux et des régiments de Toronto enverront aussi des détachements sous peu. On voit, à droite, le colonel Langford, qui commande à Stratford.

## PRODUCTEURS DE POMMES DETERMINES

**450 fruiticulteurs de la Colombie-Anglaise ont eu recours à la résistance passive la nuit dernière pour empêcher l'expédition d'une certaine quantité de pommes.**

Kelowna, C.B., 29 (Trad. de la C. P.) — Quatre cent-cinquante fruiticulteurs ont eu recours à la résistance passive la nuit dernière pour empêcher l'expédition d'une certaine quantité de pommes hors de Kelowna en contravention aux règlements récemment édictés par le Stabilization Board.

Ayant appris qu'on tenterait d'expédier sept wagons de pommes contrairement aux ordres du Board, ils ont eu un meeting hier soir puis se sont acheminées vers la voie ferrée, près des maisons où se fait la mise en conserves, où les wagons devaient se mettre en branle. Le lever du jour les trouva gardant leurs positions sur la voie ferrée.

Durant ce temps-là ils prenaient leurs dispositions pour obtenir des tribunaux une injonction interdisant le départ des wagons et télégraphiaient à l'hon. H.-H. Stevens, mi faire passer un arrêté ministériel en faire paser un arrêté ministériel en vertu du Fruit Act qui prohibe l'expédition des pommes en vrac (loose) dans les wagons.

### Le commerce

Helsingfors, Finlande, 29.— Le traité de commerce anglo-finlandais signé aujourd'hui, met fin aux négociations entamées au mois de mai dernier. On croit savoir que la Finlande consent certains avantages aux exportateurs anglais de textiles et harengs.

### Gouverneur malade

New-York, 29.—Le gouverneur Lehman reste confiné chez lui aujourd'hui, en proie à une attaque d'appendicite. Il a dû s'aliter mercredi soir, mais ce n'est qu'hier soir que la nouvelle de sa maladie s'est répandue. Ses médecins ne croient pas qu'une opération soit nécesssaire.

### TEMPERATURE



Toronto, 29. — (P.C.) — La pression atmosphérique est basse dans les provinces de l'ouest, dans le Québec ainsi que sur les côtes de l'Atlantique, et haute dans la région des Grands Lacs. Partout elle est cependant sujette à de fréquentes variations.

Bas St-Laurent et Lac St-Jean: vents modérés du sud-ouest et de l'ouest, temps orageux, plus clair cette nuit. Demain beau et frais.

Golfe et Côte-Nord: vents frais et changeants; temps nuageux avec orages fréquents. Demain, vents de l'ouest, beau et frais.

### SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, finance. — 7e, nouvelles diverses. — 9e, nouvelles diverses. — 10e, la vie sociale. — 11e, radio. — 12e et 13e, sport. — 14e, petites annonces classées. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

### Mort tragique

Mont-Laurier, 29. (P. C.) —Un menuisier de cette ville, Désiré Lefebbre, 35 ans, a été tué pendant qu'il travaillait sur le toit d'une étable, par une balle tirée par un garçon qui faisait la chasse aux oiseaux.

### Bennett à Winnipeg

Ottawa, 29.—(P.C.).— Le premier ministre du Canada, M. R.-B. Bennett, parlera à Winnipeg, jeudi soir, le 10 octobre. Il traitera des problèmes actuels du gouvernement devant la section des jeunes du Board of Trade de la capitale du Manitoba.

### Journaliste décédé

Montréal, 29.— (P.C.)—M. Romuald Tremblay, journaliste, ancien chef du service de l'information au journal "Le Canada", est mort hier à Sainte-AAgathe-des-Monts, où il faisait la cure depuis quelque temps à cause du mauvais état de sa santé.

*LA GUERRE*



**Wellington Koo, représentant de la Chine à Genève, a prédit, hier, qu'un grave conflit va éclater prochainement en Orient.**

# UNE GRAVE ACCUSATION A DUBLIN

**Le président De Valera accuse Richard Mulcahy, ancien ministre de la Défense en Irlande, d'avoir eu une entrevue secrète avec le Secrétaire de la Guerre à Londres.**

Dublin, 29 (Trad. de la C. P.) — Après son succès d'hier le gouvernement de Valera se croit en mesure de prouver que Richard Mulcahy, ancien ministre de la défense dans le gouvernement Cosgrave, a eu à Glasgow une conférence secrète avec lord Hailsman, secrétaire de la guerre en Angleterre.

Durant le débat au Dail, hier, sur la motion de l'United Ireland Party tendant à blâmer le gouvernement de ressusciter la loi de salut public qu'il avait abrogée lors de son arrivée au pouvoir, le président de Valéra déclara qu'une information nullement équivoque lui permettait d'affirmer que Mulcohy s'était enteretenu avec le ministre anglais.

Là-dessus Mulcahy se leva, repoussa l'accusation et demanda la formation d'un tribunal extraordinaire, choisi parmi les membres du Dail, pour juger de cette affaire.

Le président répondit qu'il en agirait ainsi, si la loi lui en donnait le pouvoir, ajoutant qu'il était ravi d'entendre le général Mulcahy parler de la sorte, le moindre de ses désirs étant que les renseignements possédés par le gouvernement à son sujet fussent vrais.

Cet échange de propos plongea le Dail dans une grande effervescence. La loi de salut public de 1931, abrogée par M. de Valera lorsqu'il arriva au pouvoir, créait un tribunal militaire pour juger certaines causes et prononcer même des sentences de mort. Une motion blâmant la remise en force de cette loi fut battue hier par 80 voix contre 65. Le président déclara qu'il était de son devoir de prendre certaines mesures extrêmes, vu les rapports quilui arrivaient sur l'état des choses dans le pays..

Londres, 29 — Lord Hailsham a opposé un énergique démenti hier au rapport que Mulcahy et lui-même auraient eu une entrevue secrète en Ecosse.

**UNE CORRECTION**

Dublin, 29.— (Trad. de la C. P.)— A la séance du Dail cet après-midi, le président de Valéra, revenant sur son accusation d'hier contre Richard Mulcahy, qui aurait conféré avec lord Hailsham à Glasgow récemment, a déclaré qu'il n'avait pas accusé l'ancien ministre de la défense de l'Etat libre. Comme l'Opposition l'interrompait, il dit :

"J'ai fait une déclaration et fourni au député l'occasion d'opposer un démenti ou une autre déclaration."

Comme on lui posait une question, le président déclara qu'il estimait que Mulcahy niait avoir eu l'entretien rapporté.

*IL AVOUE*



**MARIUS VAN DER LUBBE, un jeune Hollandais de 24 ans, a avoué aujourd'hui avoir mis le feu au Reichstag.**

## LES COMMUNISTE SPRIS A PARTI DANS MONTREAL

**Une foule d'environ cinq mille citoyens des deux sexes a pris part hier à une bruyante démonstration d'hostilité contre les communistes — Le peuple n'aime pas la "technocratie rationnelle".**

Montréal, 29. (P. C.) — La partie nord de la ville de Montréal connut hier une émeute populaire, lorsqu'une foule de cinq mille citoyens, de tout âge et des deux sexes, organisa une démonstration d'une bruyante hostilité contre les communistes qui voulaient tenir une assemblée de "technocratie rationnelle." Avec des vociférations, des cris et des menaces, la foule qui semblait non pas avoir été organisée mais bien agir de façon impulsive et spontanée, s'avança vers une petite salle où se tenait l'assemblée. Cette salle, un ancien étal de boucher louée pour la circonstance par Albert Saint-Martin, ex-sténographe à la Cour, est située sur la rue St-Zotique. Saint-Martin devait haranguer l'assemblée réunie à cet endroit.

Dans l'après-midi, la police craignant l'émeute qui se produisit dans la soirée, rendit visite aux quartiers généraux des fascistes Montréalais et de quelques autres clubs ouvriers de la métropole. La police fit promettre à ces associations qu'elles ne manifesteraient pas et qu'elles abandonneraient à la police le soin de ramener les communistes à l'ordre si cela devenait nécessaire. Les quelque 5,000 citoyens qui allèrent interrompre l'assemblée et commencèrent une manifestation qui dégénéra en émeute formaient, une troupe où la jeunesse dominait. Lorsque la foule apparut aux environs de la salle où se tenait l'assemblée, la police mit un cordon de constables autour de cinq blocs de maisons avoisinantes, pour prévenir une affluence plus grande encore sur le terrain du désordre. Des policiers en motocyclettes suivis de constables à pied se frayèrent un chemin à travers la foule jusqu'à la petite salle de l'assemblée où les manifestants étaient sur le point de mettre à mal et les orateurs et les auditeurs communistes.

Une fois qu'ils furent dans la salle, les policeirs se rendirent compte que le seul moyen de protéger les communistes contre l'exaspération de la foule c'était de les arrêter. C'est ce qu'il firent et ils conduisirent aussitôt les prisonniers aux quartiers-généraux de la police, dans des voitures cellulaires.

Pendant ce temps, la bagarre était prise à l'extérieur et les coups de bâton, les coups de pierre pleuvaient drus au milieu de la foule. Les plus ardents parmi les manifestants tentaient d'abattre les portes de la salle pour pénétrer à l'intérieur. Fort heureusement le cordon de policiers résista et la salle put être évacuée sans trop de mal. Lorsque les objets de sa colère furent disparus, la foule se calma d'elle-même et les groupes se dispersèrent. A part quelques gens qui furent blessés peu gravement par des bâtons ou des projectiles dans le feu de l'action, on n'eut pas d'autres méfaits à reprocher aux manifestants. Vers la fin de la soirée, l'ordre était rétabli et les rues de cette partie nord de la ville avaient retrouvé leur calme et leur quiétude habituels.

### L'électricité

St-Hyacinthe, 29.— Un règlement a été passé hier par le conseil de ville autorisant un emprunt de $310,000 pour la construction d'une centrale électrique. Les contribuables seront appelés à voter les 24 et 25 octobre et à dire s'ils approuvent ce règlement.

## PRODUCTION MINIERE

**Il y a amélioration sensible de la production minière dans la province de Québec pour le mois d'août 1933 comparé au mois correspondant de 1932.**

**D'après les statistiques qui nous sont communiquées ce matin par M. A.-O. Dufresne, directeur du service Minier, nous avons produit 31,859 onces d'or contre 28,000 onces l'an dernier, et 40,475 onces d'argent contre 39,663 onces.**

**De même, la production d'amiante a augmenté. Au lieu de 9,331 tonnes, nous en avons extrait 16,393 tonnes.**

**Les produits de l'argile ont rapporté $90,694 à comparer avec $109,240 ; nous avons produit 10,981 tonnes de chaux au lieu de 5,331 tonnes et 218,260 barils de ciment au lieu de 267,128 barils.**

## AU MUSEE PROVINCIAL

**La direction du Musée Provincial dont M. le Commandeur Pierre-Georges Roy est le conservateur, vient d'annoncer d'importants changements dans les heures où le public peut visiter cette institution.**

**Le changement d'heure, demain soir, lui donne occasion de fixer de 1 heure à 6 heures (au lieu de 1 heure à 5 heures) le temps où le public est admis au Musée provincial. En outre, le public sera admis le dimanche (aux mêmes heures que la semaine) pendant les mois d'automne.**

**Ces changements ont pour fin de permettre à un plus grand nombre de personnes de visiter le musée. On ouvrira le dimanche afin que le public qui ne peut venir durant la semaine ait aussi l'occasion de voir les richesses rassemblées au musée.**

### Au réservoir

Les ingénieurs de la ville, MM. Edouard Hamel et J.-A. Tremblay ont fait mardi dernier une expérience qui a donné des résultats très satisfaisants et qui a prouvé, hors de tout doute, l'utilité du réservoir municipal.

Pendant vingt-sept heures, les prises d'eau des gros tuyaux de l'aqueduc furent fermées et seul le réservoir desservit toute la ville, même Limoilou, qui fut raccordé au système par le tuyau de la rue de la Reine. On fit ensuite des expériences dans diverses parties de la ville et la pression fut trouvée aussi forte que lorsque les tuyaux de 40 et de 30 pouces sont reliés au système municipal.

Personne ne s'aperçut du changement.

### Un procès

Toronto, 29. — Le procès de Father Peter Bart, accusé d'homicide par imprudence, continue aujourd'hui. Il s'est ouvert hier devant le juge Nicol Jeffrey. Cet ecclésiastique conduisait un automobile dans Yonge Street, en août dernier, lorsqu'il eut le malheur de blesser mortellement le jeune Fred Rose, âgé de 15 ans. Au dire du Dr Langstaff, de Thornhill, l'un des témoins à charge, il était alors en état d'ébriété.

Londres, 29. — Charles-Henry Collett a été élu aujourd'hui lord maire de Londres. Ses fonctions sont plutôt honorifiques, bien qu'il préside effectivement la cour de police du quartier connu sous le nom de La Cité.

## LA SITUATION S'EMBROUILLE A LA HAVANE

**Les communistes demandent aux travailleurs cubains de déclarer une grève générale de six heures — Pour honorer la mémoire de J.-A. Mella.**

La Havane, 29 (Trad. de l'A.P.) — La situation, déjà si embrouillée à La Havane, s'est embrouillée encore davantage aujourd'hui par suite de l'invitation adressée aux travailleurs par les communistes de faire une grève générale de six heures. L'objet de cette grève serait d'honorer la mémoire de Julio-Antonio Mella, étudiant communiste mis à mort au Mexique en 1929.

Le gouvernement Grau San Martin a mainte et mainte fois affirmé ses sympathies pour les travailleurs, mais les communistes lui reprochent d'être, après tout, un "gouvernement bourgeois", de continuer à mettre des travailleurs en prison, de payer les banquiers américains, de confier les fonctions publiques à d'anciens machadistas comme le Dr Marquez Sterling, qui fut envoyé au Mexique pour jeter un voile sur l'assassinat de Mella.

Etudiants et travailleurs n'ont cessé, jusqu'à présent, d'accuser les agents de l'ex-présidents Machado d'avoir tué Mella. Marquez Sterling fut nommé ambassadeur à Washington sous l'éphémère gouvernement de Cespédès et il accepta récemment la fonction de secrétaire d'Etat dans le gouvernement Grau San Martin.

Les 500 officiers barricadés dans l'hôtel National n'ont pas optempéré à l'ultimatum du gouvernement, qui leur donnait jusqu'à minuit hier soir pour quitter l'hôtel et reprendre leurs anciennes fonctions dans l'armée, sans quoi ils seraient rayés des cadres de celle-ci.

### Echo d'un vol

Boston, 29.—Les autorités postales n'ont comme pièces à conviction qu'un sac vide et un auto volé pour les guider dans la recherche des auteurs du vol d'hier matin sur un quai de gare dans le sud de Boston. Chester-S. Anderson, l'inspecteur des postes qui, il y a deux ans, perça le mystère de toute une série de vols à Lowell, Amesbury et Ansonia, Conn., a été chargé de trouver le mot de cette nouvelle énigme hier soir.

### Un record

Villacoublay, 28. — En attendant la vérification officielle de son barographe, Gustave Lemoine prétend aujourd'hui avoir atteint l'altitude record de 13,800 mètres (45,275 pieds et demi) dans une ascension de deux heures sur un avion de mille chevaux. Le record actuel est détenu par l'Anglais Cyril Uwins (13,404 mètres ou 43,976 pieds).

## LAVERGNE CANDIDAT A LA CONVENTION DES BLEUS ?

**Une rumeur qui s'est répandue à Québec ce matin voudrait que le nom du député de Montmagny, soit mis en opposition à ceux de MM. Duplessis et Gagnon, à Sherbrooke — M. Lavergne jetterait son chapeau par-dessus les toits.**

Une nouvelle bombe a éclaté ce matin dans le monde politique conservateur de la province, touchant la prochaine convention de Sherbrooke. Il s'agit tout simplement de l'entrée en lice d'un troisième candidat à la direction du parti, candidat auquel nul ne songeait jusqu'ici et qui ferait, dit-on, aux deux autres candidats officiels, une bataille de corsaire.

Nous avons nommé M. Armand Lavergne, C. R., député conservateur du comté de Montmagny au Parlement fédéral et vice-président de la Chambre des Communes. M. Lavergne qui, malgré la grave maladie qui l'a retenu des jours et des semaines à l'hôpital, ne s'est jamais désintéressé de la chose publique, s'opposerait de toute son énergie à l'élection de M. Duplessis ou de M. Gagnon.

Il reprocherait au premier d'avoir lâché son ancien chef M. Camilien Houde et d'avoir manqué de fermeté devant la Chambre et, au second, son inertie sur la question de la monnaie bilingue à Ottawa.

La rumeur se répand aujourd'hui que les amis personnels de M. LLavergne auraient décidé de porter son nom devant la convention et de l'aider de leur voix et de leur influence à atteindre la "chèfrerie". Le député de Montmagny ayant lui-même annoncé qu'il se rendra à Sherbrooke la semaine prochaine et qu'il compte bien y exprimer son opinion, on semble porté à croire que la neuvelle de sa candidature ne sera pas démentie.

M. Lavergne prononcerait d'abord un grand discours devant les délégués provinciaux pour leur exprimer ses griefs et les raisons qui motivent sa manière d'agir. Son nom serait alors proposé en opposition à celui de MM. Duplessis et Gagnon. Sera-t-il choisi ?

La rumeur veut encore que dans la négative, l'ancien chef nationaliste rompe officiellement les attaches qui le retiennent encore au parti conservateur provincial. En guise de remerciements il monterait de nouveau à la tribune pour déclarer cette fois n'avoir plus rien à faire avec ses anciens amis et jeter par dessus les toits le chapeau de ses convictions conservatrices provinciales.

On peut imaginer le branle-bas que pareil geste jetterait parmi la foule des 600 délégués présents. M. Lavergne est un orateur à l'expression puissante. Qui sait si en agissant ainsi, il ne s'assurera pas la sympathie de la majorité des délégués. Mais ce n'est là qu'une rumeur et il est plus sage, croyons-nous d'attendre les événements.

**M. GAGNON A QUEBEC**

L'un des deux candidats à la direction du parti conservateur provincial, M. Onésime Gagnon, est arrivé à Québec ce matin et il a présidé à midi au déjeuner régulier du Club Canadien, dont il est le président. Interrogé à son bureau de la côte de la Montagne par un représentant du "Soleil", il a déclaré n'avoir rien à dire sur la situation politique pour le moment.

—N'est-il pas question du programme que vous allez soumettre à la convention ?" questionna le reporter.

—"Pas du tout", répondit le candidat. "Il n'est pas même question que je soumette un programme au congrès."

**Le ministre de Chine à Paris, fait un discours pessimiste à Genève devant la S. D. N. — "L'Asie aux asiatiques" — Une course aux armements.**

Genève, 29 (Trad. de l'A.P.) — Si l'on en croit Wellington Koo, ministre de Chine à Paris, tout fait prévoir en Extrême Orient un grand conflit dans un avenir rapproché. Le délégué chinois s'est livré à ces sombres pronostics devant l'Asemblée de la S. D. N., réunie de nouveau aujourd'hui.

Il s'est élevé contre l'invasion de la Mandchourie par le Japon et a justifié l'attitude de la Chine en disant que son pays s'efforçait d'empêcher le Covenant de devenir un simple chiffon de papier.

"Des nuages menaçants s'amoncellent à l'horizon de l'Extreme Orient, dit-il. La course aux armements a commencé là-bas par de grandioses manoeuvres navales et aériennes, par la concentration des escadres, la fortification des bases navales et un énorme accroissement des dépenses pour la guerre."

Wellington Koo, naguère ministre des affaires étrangères de Chine, dit qu'une extraordinaire pression s'exerce sur son pays pour l'amener à rompre avec l'Occident et la S. D. N., et à prendre pour mot d'ordre: "L'Asie aux Asiatiques".

Il dit que l'absence de toute action effective par la Ligue est un encouragement à l'agression et un argument de plus pour ceux qui prétendent que la force prime le droit.

"Si, dit-il, le Covenant est un chiffon de papier à l'est de Suez, comment pourra-t-il devenir une réalité en Europe?"

**AU JAPON**

Tokio, 29. (Trad. de l'A.P.). — Les

(Suite à la page 15, 8e col.)

## LES SOVIETS BLAMES PAR LES TEUTONS

**Le gouvernement du Reich déclare voir dans l'expulsion des journalistes allemands à Moscou, "un acte de représailles pesant lourdement sur les relations des deux pays".**

Berlin, 29 (Trad. de l'A.P.) — Dans une note verbale remise par le ministère des affaires étrangères à l'ambassade soviétique aujourd'hui le gouvernement du Reich déclare voir, dans l'expulsion des correspondants allemands de Moscou, "un acte de représailles pesant lourdement sur les relations russo-allemandes et dont les Soviets sont les seuls responsables."

Ces correspondants furent invités à quitter Moscou après que deux reporters russes eurent été expulsés de Leipzig, où ils suivaient le procès des cinq communistes accusés du crime d'incendie. La note de la Wilhemstrasse appelle l'attention de l'ambassade sur le fait que celle-ci était au courant de la défense faite aux correspondants socialistes et communistes de suivres ce procès.

"Les correspondants russes à Leipzig, continue la note, éveillèrent le soupçon qu'ils cherchaient à se faire admettre illégalement aux audiences. En faisant des rapports mensongers ils accrurent ces soupçons et aboutirent à se faire arrêter provisoirement. Il est regrettable que Moscou ait agi sans attendre les explications allemandes."

### Feu le Sén. Poirier

Shediac, N.-B., 29. — Un service solennel a été chanté hier à l'église St-Joseph, avant l'inhumation, au cimetière de ce nom, du sénateur Pascal Poirier, doyen du Sénat. L'abbé Albert Poirier, neveu du défunt, officiait, ayant pour assistants le R. P. Vanier, supérieur du collège Saint-Joseph, de Memramcook, et le Rév. Joseph-A. L'Archevêque. Portaient les coins du poêle, le sénateur T.-J. Bourque, l'hon. A.-J. Léger, le Dr H.-H. Bourque, le Dr R.-C. Tait, l'échevin F.-J. Robidoux et le maitre-de-poste J.-V. Bourque.

### Retrouvée

Montréal, 29 (P.C.) — Mlle Simonne Virolle, 22 ans, de Ville LaSalle, disparue de chez elle depuis mardi matin, a été retrouvée par les officiers de la douane à Moore, N.-Y., près de Malone. Elle n'a pas voulu dire pour quelle raison elle était partie de chez ses parents. Elle a déclaré qu'elle avait parcouru une soixantaine de milles à pied.

### Les Lindbergh

Moscou, 29. — Après 4 jours consacrés à visiter le pays et à étudier les développements pris par l'aviation soviétique le colonel et Mme Lindbergh ont pris le départ, un peu avant midi aujourd'hui, pour une destination inconnue, probablement Tallinn, capitale de l'Esthonie.

### Les Mollison

Toronto, 29. — Les rapports météorologiques d'aujourd'hui indiquent que les Mollison ne pourront pas prendre le départ pour Bagdad avant la semaine prochaine au plus tôt. Il se pourrait que le point de départ ne soit plus Wasaga Beach.

# NOUVELLES DE LEVIS

**Nots personnelles**

M. et Mme Pierre Dumont, de Lévis, ainsi que M. et Mme Adélard Dumont, de Québec, étaient dernièrement en promenade à St-Lazare, les invités de Mme Vve Ludger Marceau.

Mme Louis-Michel Guénard, accompagné de Mlle Ena Guénard et de M. Benoit Guénard, est de retour d'un voyage à Parent, chez son frère, M. Michel Guénard.

L'épouse de M. Joseph Bolduc, agent d'assurance, de Lévis, est retenue à sa chambre depuis quelques jours par la maladie.

Mme Godfroid Beaumont, de Lauzon, était en promenade, ces jours derniers, chez sa fille, Mme Numa Beaumont, à Montmagny.

**Prochain mariage**

On annonce pour le 3 octobre, le mariage de M. Cyrille Samson, de Lauzon, avec Mlle Alexandrine Fortin, fille de M. et Mme Philéas Fortin, de St-Georges de Beauce.

**Assemblée de la Commission Scolaire à Villemay, ce soir**

Une assemblée de la Commission Scolaire de Villemay sera tenue, ce soir, à 8 heures, au lieu ordinaire des réunions. Des questions importantes seront discutées.

**Assemblée des Zouaves de Lévis ce soir**

Une assemblée des Zouaves Pontificaux, de Lévis, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle St-François Xavier. Tous les Zouaves sont priés d'être présents à cette assemblée importante.

**Une grande vente de charité aura lieu en faveur du Patronage de Lévis**

Nous apprenons qu'une grande vente de charité au profit du Patronage de Lévis est en organisation pour avoir lieu au commencement de novembre prochain.

Ce bazar qui aura lieu au Patronage de Lévis s'ouvrira lundi, le 6 novembre, pour se terminer à la fin de la semaine.

Les personnes qui organisent cette vente veulent en faire un succès et font appel dès maintenant à tous ceux qui voudront bien se montrer généreux en donnant des bibelots de toutes sortes pour la pêche, ainsi que des articles de lingerie et d'autres offrandes pour les différentes tables ainsi que celle des rafraichissements.

Le Patronage recevra avec gratitude toute ces offrandes et il compte beaucoup sur la sympathies et la générosité du public de la rive sud. Les besoins de cette communauté, vu la crise, sont grands et nul doute que l'on répondra généreusement à cet appel afin de seconder et appuyer les religieux de St-Vincent de Paul dans leur oeuvre si bienfaisante auprès de la jeunesse.

**Le règlement des barbiers de Lévis en force le 1er octobre**

Le règlement municipal adopté récemment par le conseil de Lévis concernant les heures où les barbiers de la ville pourront ouvrir leurs salons et devront les fermer prendra force et effet le premier octobre prochain. D'après ce règlement, les barbiers devront fermer le soir, à 8 heures, les lundi, mardi, mercredi et jeudi et à onze heures, les vendredi et samedi. Ils pourront ouvrir leurs salons à 7 heures le matin. Comme le 1er octobre tombe un dimanche, le règlement devra être appliqué à partir de lundi prochain.

**Naissance**

M. Auguste Dubreuil et Mme Dubreuil, née Bertha Truchon, de Lauzon, font part à leurs parens et amis de la naissance d'un fils né le 20 septembre et baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph-Auguste-Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Martel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme F.-X. Drapeau, amie de la famille.

**Grande joute de balle molle à Hadlow, dimanche**

Dimanche le 1er octobre, le club de balle molle "DesRochers" recevra sur son terrain à Hadlow, le club "T. D. Dubuc", de St-Romuald. Ces deux clubs sont à jouer une série de 3 dans 5. Les deux premières ont été jouées dimanche dernier à St-Romuald. Ces deux clubs en ont gagné chacun une. Donc dimanche, le 1er octobre, les deux suivantes de cette série. Ces deux clubs feront tout en leur possible pour sortir vainqueurs car il s'agit du championnat de la rive sud. Les amateurs sont cordialement invités à ces deux joutes.

**Au Monastère du Précieux-Sang**

Les exercices des Quarante-Heures en usage dans tous les Monastères du Précieux-Sang, s'ouvriront au Monastère de Lévis, dimanche le 1er jour du mois d'octobre pour se terminer le 3 courant.

Il y aura grand'messe lundi à 6 heures 30 a. m., et mardi, messe de clôture, à 6 heures a. m.

Vêpres chantées à 3 heures p. m., dimanche et lundi.

Exercice pieux en l'honneur de Jésus-Hostie à 4 heures 30 dimanche, et à 5 heures 30, lundi.

La grand'messe du 2ème jour sera chantée en faveur des bienfaiteurs vivants et défunts de la Communauté et de toutes les personnes qui auront contribué au luminaire et à l'ornementation de l'Autel de l'Exposition.

Les portes de la chapelle ne seront fermées qu'à 8 heures du soir.

Tous les Amis de l'Oeuvre du Précieux-Sang sont respectueusement invités à prendre part aux Quarante-Heures annoncées et l'assurance des prières de la communauté leur est promise d'une manière toute spéciale durant ces jours de bénédictions célestes.

Chaque jour du mois d'octobre, le dimanche à 4 heures 30 et sur semaine à 5 heures 1-2, dans la chapelle du Monastère, auront lieu les exercices du mois du Rosaire.

**L'arrêt obligatoire aux passages à niveau**

Une loi, en vigueur depuis quelques années dans la province de Québec, décrète qu'un véhicule automobile doit s'arrêter temporairement avant de traverser un passage à niveau non protégé.

Au strict point de vue utilitaire, cette loi d'arrêt aux passages à niveau forme une classe à part parmi les mesures de sécurité.

Les autres accidents de la route ne causent souvent que de légères blessures corporelles aux accidentés et de légers de dommages aux véhicules. Mais il est rare qu'un accident à un passage à niveau ne soit pas un désastre. Le résultat habituel est la perte de vie ou des blessures graves pour les passagers et la destruction totale de l'automobile. L'automobiliste qui traverse un passage à niveau sans s'assurer d'abord que la voie est libre risque de se tuer, avec ses passagers, ou de recevoir des blessures graves, et de détruire son véhicule.

La loi de l'arrêt complet aux passages à niveau est réellement une mesure adoptée pour sauver les automobilistes de leur propre témérité. Malheureusement, elle n'est pas encore observée de façon générale.

Il est à remarquer que les conducteurs de camions et d'autobus arrêtent volontiers aux passages à niveau, et il convient de les féliciter à ce sujet. Mais le nombre des conducteurs de véhicules de promenade qui observent cette loi diminue d'année en année. Les autorités font bien ce qu'elles peuvent pour que chacun respecte ce sage règlement, et les délinquants sont amenés en cour. Mais les passages à niveau non protégés sont situés un peu partout, et le temps n'est pas encore venu de puiser dans les fonds publics pour assurer la protection mécanique de tous les passages à niveau en tout temps. Il faut nécessairement se fier au bon sens des automobilistes et leur demander d'assurer leur propre sécurité en arrêtant aux passages à niveau et en se rendant compte que la route est libre.

Le conducteur ne doit pas compter sur le fait qu'il connait l'horaire des trains pour juger si un train s'en vient ou non. Un train régulier peut être en retard, même d'une heure ou plus, ou bien il peut circuler un convoi spécial. L'automobiliste doit aussi comprendre que les compagnies de chemin de fer, étant propriétaires du droit de passage, ne sont pas nécessairement tenues de faire circuler leurs convois conformément aux horaires publiés.

Plusieurs automobilistes ont compris l'esprit de cette loi et cessé de risquer leur vie pour gagner quelques secondes, avec ce résultat que depuis quelques années que cette loi d'arrêt est en vigueur, les accidents aux passages à niveau ont considérablement diminué. Les autorités désirent maintenant que ces sortes d'accidents disparaissent complètement.

**Les cours de solfège sur la rive sud**

Les inscriptions pour les cours gratuits de solfège sur la rive sud se sont faites nombreuses mercredi soir dernier, à Lévis.

L'importance de cet enseignement est maintenant assez généralement reconnue pour qu'il ne soit pas nécessaire d'y revenir. On sait que la population de la rive sud va en profiter largement. Ces cours sont offerts par le gouvernement provincial et sous la direction de l'Ecole des Arts et Métiers. Vingt-deux écoles existent dans la province et les milliers de personnes qui en ont déjà profité sont une preuve que cet enseignement a été bien apprécié de la population.

L'école de Notre-Dame de Lévis a particulièrement brillé depuis trois ans et les personnes de chez-nous maintenant diplômées en solfège nous font honneur. Il est à souhaiter que cette année encore les personnes qui se sont inscrites assistent régulièrement aux cours afin d'y puiser des connaissances sérieuses et faire honneur à leur ville en remportant les mêmes succès que par les années passées. Chaque famille devrait se faire un point d'honneur de profiter de ce précieux avantage offert gratuitement par le gouvernement provincial, surtout dans les temps difficiles que nous traversons.

**Joute de baseball dimanche prochain à Lauzon.**

Dimanche après-midi prochain, à une heure, sur le terrain du Collège de Lauzon, sera jouée une intéressante partie de baseball entre le club de ce collège et un "all stars" du club de tennis de Lauzon. Parmi les joueurs de tennis de Lauzon on comptera MM. Maurice Bourget et Gérard Guay.

**La finale de deux tournois de tennis à Lauzon, demain.**

Deux intéressantes parties de tennis seront jouées demain après-midi, sur les courts du club de tennis de Lauzon, pour terminer deux tournois.

Dans la première partie on se disputera le championnat de la ville de Lauzon pour la magnifique coupe Thivierge. Les deux finalistes sont MM. Armand Carrier et John Porter.

Dans la seconde partie, les finalistes seront MM. Roland Laperrière avec le gagnant de Paul Ruel et de Roger Robitaille. Le champion de ce tournoi des débutants dans le tennis recevra une magnifique coupe de bois offerte par M. Antoine Garant.


**Je me sens maintenant pleine de vie." Après avoir pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham**

**C'est ce que disent des centaines de femmes. Il affermit les nerfs . . . donne plus d'appétit . . . un meilleur sommeil . . . soulage les maux de tête et de dos périodiques . . . fait mieux endurer les périodes douloureuses.**

**Si vous ne vous sentez pas aussi bien que vous le voudriez, donnez une chance à ce remède de vous soulager. Achetez-en une bouteille, aujourd'hui, chez votre pharmacien.**






**Il y a une demi-tasse de lait frais et crémeux dans chaque tablette à 5c.**

CADBURY LIMITED, MONTREAL

C128F


La première partie sera jouée à 2 heures et la seconde à 4 heures demain après-midi et les amateurs de tennis de la rive sud y sont invités.

## BIBLIOGRAPHIE

Le numéro de cette semaine des Annales contient un remarquable article de Lord Grey, l'ancien ministre des Affaires Etrangères britannique, qui vient de mourir : "Il faut empêcher l'Allemagne de réarmer", sorte de testament politique particulièrement important à la veille de la réouverture de Genève.

Lire dans le même numéro le début des "Papiers de Victorien Sardou", sorte de mémoires postumes trépidants de vie et frémissants d'idées du célèbre dramaturge : "Peints par leurs Electeurs," nouvelle incursion de Georges Champeaux au pays des parlementaires en vacances; "Majorque", par Jacques de Lacretelle. Ce brillant sommaire, complété par de nombreux articles et photographies d'actualité, est terminé par "Les Gens d'en Face", le roman si attachant de Georges Simenon, font de ce numéro des Annales le plus vivant commentaire de la vie contemporaine. En vente partout 2 francs.

Les poètes peignent avec la parole, et les peintres parlent avec le pinceau.—Annibal Carroche.

De la gent allée c'est le cigne qui vit le plus vieux, car il atteint jusqu'à 300 ans.

## GRAPHOLOGIE

**On doit envoyer trois ou quatre pages d'écriture sur du papier non réglé (pas de la copie) un coupon graphologie et 50 sous en timbres dans le journal sous un pseudonyme. Si l'on désire une analyse plus complète, l'on devra envoyer $1.00 et une adresse à Claude Ceyla, "Le Soleil". Les reponses paraitront le vendredi en page féminine.**

OISEAU DE NUIT.—Il a l'esprit vif, observateur, actif, sensé et pratique, avec, cependant, une imagination dont il fera bien de se défier car elle est créatrice d'illusions, de préjugés et de beaucoup d'exagération.

Il a de la droiture et de la sincérité, cela suffit, avec son bon sens, pour lui permettre de remettre les choses au point quand il réfléchit et qu'il est calme.

Aucune vanité et la plus parfaite simplicité dans ses paroles et ses actions.

Très timide et d'une grande réserve, il souffre de l'incapacité de dire ses émotions et ses sentiments profonds.

L'activité et l'humeur sont variables et dépendent beaucoup l'une de l'autre.

La bonté et la sensibilité sont délicates. Il est capable de dévouement, mais il y est peu exercé jusqu'à présent.

La volonté est ardente, autoritaire, impulsive. Il s'emporte facilement mais cela dure peu. Il manque un peu de persévérance et il n'a pas encore beaucoup de courage en face des difficultés.

Généreux, optimiste et bienveillant, c'est un jeune homme aimable et sympathique. Encore très jeune.

MUSSOLINETTE.—Tout-à-fait positive et pratique, elle a du bon sens, de l'activité et du savoir-faire.

L'activité est routinière, et elle a peu d'initiative.

Nerveuse, impatiente, irritable, elle aime à taquiner mais elle endure mal qu'on la taquine.

Le coeur est bon, généreux, affectueux, et elle se dévoue bien pour ceux qu'elle aime mais elle ne se dérange pas pour les indifférents. Elle aime sa maison, l'intimité, et elle fuit les occasions de rencontrer d'autres que les siens.

Sentiment du devoir, conscience droite et un peu rigide. Elle n'a pas d'indulgence pour les faiblesses humaines et elle a bien peu d'expérience de la vie.

Ni douce, ni soupie, mais bonne, à son devoir, et consciencieuse, volonté énergique et autoritaire.

CLAUDE CEYLA

**GRAPHOLOGIE de CLAUDE CEYLA 29 septembre. Joindre à la lettre spécimen avec 50 sous en timbres.**

## En religion

Beauceville, 29.—(D.N.C.) A l'Hôtel-Dieu de Québec, Mlle Annette Fortin, fille de M. Edouard Fortin, député à la Législature de Québec et de madame Fortin, est entrée comme postulante chez les révérendes Soeurs Augustines du Sacré-Coeur. Mlle Fortin occupait la position de secrétaire au bureau d'épidémiologie de la province, sous la direction du docteur Foley. Elle a quitté cette position il y a quinze jours pour aller passer ces derniers temps dans sa famille à Beauceville.


**W·E·BEGIN**

**JAMBON FESSE** Complet ou Moitié — **.12 LB**

**JAMBON PIC-NIC** de 4 lbs et plus — **.08½**

De notre préparation au sucre garantie.

142 Richardson, 475 St-Jean
995 St-Vallier

Pour vos commandes Tél.: 8196



POUR ACTIVER L'ANNONCE

PATINS et BOTTINES "WHOOPEE" pour GARÇONS et FILLES



LE CASSE-TETE

**Feuille d'Erable $500 DE PRIX EN ARGENT**

L'emblème national du Canada en casse-tête.

Pouvez-vous le résoudre ?

PRIX SPECIAUX POUR GARCONS ET FILLES DANS CHAQUE ECOLE

Une paire de patins-tubes et de bottines de qualité supérieure au premier garçonnet et à la première fillette qui enverra la solution exacte du casse-tête Feuille d'Erable.

Premier prix, $150.00; 2e, $75.00; 3e, $50.00
Cinq prix de $10.00, Quinze prix de $5.00.
Trente prix de $2.50 chacun

Garçonnets et fillettes, hommes et femmes, procurez-vous votre casse-tête de bonne heure SAMEDI 30 SEPTEMBRE. En vente dans tous les magasins de Québec et du district ce jour-là. Ou envoyé par la poste franc de port à n'importe quelle adresse sur réception de vingt-cinq sous par la Canada Puzzle Company Reg'd., 1100 Beaver Hall Hill, Montréal. Les $500.00 de prix en argent ont été déposés à la Crown Trust Company, Montréal, comme fiduciaire, et comme garantie pour la protection des gagnants de prix.

58 morceaux seulement par casse-tête. Mais, écoutez c'en est tout un.

Tout le monde doit l'essayer.

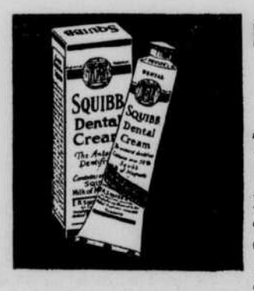
PROCUREZ-VOUS le VOTRE et GAGNEZ un PRIX

NE L'OUBLIEZ PAS : PATINS ET BOTTINES POUR CHAQUE ECOLE

Règlements et instructions avec chaque casse-tête

DISTRIBUTEURS A QUEBEC : Agence Burns






**Non seulement Nettoyer, mais Protéger . . .**

**TELLE EST LA FONCTION DU DENTIFRICE SQUIBB**

La Crème Dentifrice Squibb ne fait pas que nettoyer les dents sans danger, complètement, et de façon agréable . . . contenant plus de 50% de Lait de Magnésie Squibb — produit utilisé depuis 25 ans par les dentistes — elle pénètre dans les plus petites fissures et neutralise les acides qui causent la carie dentaire.

Voilà pourquoi la Crème Dentifrice Squibb convient à tous les membres de la famille—elle sauvegarde les dents des enfants, tout comme celles des adultes. Servez-vous de la Crème Squibb deux fois par jour! Elle ne contient ni particules rugueuses ni astringents . . . rien qui puisse nuire à vos dents. Sans danger, efficace et agréable, la Crème Squibb, outre qu'elle polit admirablement les dents, est définitivement un agent de protection scientifique.

*Dès aujourd'hui, exigez la Crème Squibb chez votre pharmacien.*
25c et 40c le tube.

BD-4F

CRÈME DENTIFRICE SQUIBB





*Cherchez-vous* UN **BUREAU D'AFFAIRES ?**

ou une **SALLE D'ECHANTILLONS?**

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"





FEUILLETON DU "SOLEIL"

## LE GOUFFRE D'OR

*par*

**Maurice Boué et Edouard Aujay**

*Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.*

No 17

Il avait deviné une menace latente dans les yeux de la marquise déçue dans son amour, blessée au coeur même. Il savait de quelle perfidies sont capables les femmes à qui le dépit ou la jalousie souffle des pensées de haine.

Gisèle de Trévières, n'allait-elle pas dissuader son beau-père de continuer les recherches ? N'allait-elle pas lui persuader que tous les efforts étaient vains et qu'il serait plus sage de retourner en France ?

Le jeune homme se dit qu'il était temps de ramener la confiance chez ses associés. Surexcité par cette idée, il ouvrit le fameux manuscrit avec l'espoir, toujours renouvelé, d'y découvrir une indication révélatrice.

Il se répétait : "Puisque mon oncle voulait détruire son oeuvre plutôt que de l'abandonner à des mains sacrilèges, c'est qu'à défaut de données en "clair", elle contient un secret qu'il est possible de découvrir. Quelle est la clé de cet arcane ? Sous quel mot, sous quelle image se cache l'étincelle d'où jaillira la lumière ?

Mot à mot, presque lettre à lettre, il tenait à découvrir le secret, l'X mystérieux qui permettrait de résoudre victorieusement l'équation ardue sur laquelle ses deux compagnons et lui-même se penchaient depuis près de deux mois.

Ainsi méditant, il arriva à cette phrase qui lui avait échappé jusque là.

"Toutes les idoles sont des symboles et, par conséquent, ont un sens inconnu des profanes. Ainsi, de même que, d'après les théories boudhiques, les âmes pénètrent dans la région des morts par la gueule du "Dragon du Seuil", on entre dans les souterrains du temple par la gueule d'un monstre de pierre".

— "La gueule d'un monstre de pierre", répéta Jean Monval. Mais il y a un monstre de pierre dans la salle que nous explorions hier. Mais oui, c'est certain, c'est là qu'est l'entrée mystérieuse.

Et il alla réveiller ses compagnons en criant :

— J'ai trouvé ! j'ai trouvé !

Encore endormis, le marquis de Trévières et Entrague avaient peine à comprendre ce qui leur valait d'être ainsi secoués avant l'heure habituelle.

— Voyons, Monval, expliquez-vous, mon cher. Vous avez trouvé ? Où est-il donc, ce trésor ?

— Ne raillez pas et écoutez-moi.

Et le jeune homme raconta à la suite de quelles déductions, jointes aux observations faites dans la cave même, il était amené à interpréter le manuscrit de Philippe Monval et à conclure à l'existence d'une issue secrète dans la gueule d'un monstre.

Quand il eut terminé ses explications, le marquis de Trévières qui, tout en partageant l'enthousiasme de Jean, gardait néanmoins tout son sang-froid, dit simplement :

— Il est possible que M. Monval ait trouvé la solution que nous cherchons depuis de longs jours. C'est le moment d'user de prudence. Que notre enthousiasme ne décèle pas quelle trouvaille nous avons faite, afin de nous préserver des tentatives audacieuses de ceux qui voudraient nous arracher notre butin. Je crois que ce que nous avons de mieux à faire, c'est de vérifier sur l'heure la découverte de M. Monval. Je vais faire avertir ma belle-fille et nous partirons aussitôt.

Il donna un ordre à l'un de ses domestiques.

Celui-ci revint quelques minutes après :

— Je n'ai pas trouvé madame la marquise, dit-il.

— Où est-elle allée ?

— Je l'ignore, monsieur le marquis. Personne n'a vu madame la marquise ce matin.

— Bast ! fit M. de Trévières. Elle fait sans doute sa promenade habituelle dans la vallée. Nous la retrouverons à notre retour.

Monval avait tressailli. La disparition de la jeune femme n'était pas sans éveiller en lui une vague inquiétude, mais il n'en laissa rien paraître.

Il partit avec Entrague et M. de Trévières, qu'accompagnaient les deux domestiques, munis de pioches.

Peu d'instants après, les cinq hommes étaient réunis devant la statue érigé au fond de la cave principale.

Cette statue était celle d'un Dragon accroupi. Ses proportions étaient énormes. La gueule de l'animal apparaissait à une hauteur inaccessible.

— Il faudrait une échelle pour l'atteindre, dit Entrague.

— Oui, mais nous n'en avons pas. Voyons s'il n'y a pas moyen d'arriver là-haut par un autre moyen.

Monval remarqua que, en se hissant sur les griffes du monstre, en longeant ses pattes, on arrivait, après avoir parcouru une route en forme de V, aux mamelles de l'étrange bête de granit.

De là, on pouvait atteindre la gueule. D'en bas, cette gueule, par l'effet de la perspective semblait fermée ; mais, vue la face, elle offrait une ouverture assez large pour livrer passage à un homme.

Sans hésiter, Monval s'engagea dans l'ouverture. Il aperçut un escalier qui descendait dans les flancs du monstre.

— Euréka ! cria-t-il à ses compagnons, suivez-moi. . . Je pense que, cette fois-ci, nous sommes sur le chemin de la fortune !

On conçoit qu'il n'eut pas à renouveler son invitation. Ses compagnons et les deux domestiques du marquis eurent accompli en quelques secondes l'ascension.

Après avoir descendu l'escalier, la petite troupe arriva dans un couloir étroit. Puis, les cinq hommes descendirent de nouveaux escaliers, parcoururent encore des allées souterraines qui devenaient plus spacieuses à mesure qu'on s'enfonçait plus profondément dans les entrailles de la terre.

— Dieu sait où ce labyrinthe va nous mener ! dit Entrague.

— Où nous voulions aller, répondit Monval. J'en ai maintenant la certitude.

— C'est aussi mon avis, dit le marquis, et j'ai pris une précaution élémentaire : j'ai marqué le chemin de notre retour aux bifurcations des allées.

— Bonne précaution, en effet, dit Monval. Nous avons eu tort de ne pas y songer.

Le jeune homme avait pris la tête de la colonne. Un flambeau à la main, il allait droit devant lui, comme guidé par une magnétique attirance qui ne le trompait pas.

Enfin, la petite troupe arriva devant une énorme porte de fer, solidement fermée. On tenta vainement de l'ébranler.

Déjà Entrague se proposait d'aller chercher des outils plus puissants que ceux qu'on possédait, lorsque Lacroix, l'un des domestiques de M. de Trévières, en s'efforçant d'introduire sa pioche sous la porte, déplaça une pierre qui cachait un mécanisme grâce auquel, une seconde après, l'huis s'ouvrit.

Les cinq hommes se remirent en marche et atteignirent un couloir plus large où trônait, imposant, un nouveau dragon, "en tous points semblable à celui qui gardait, aux étages supérieures, l'entrée des souterrains.

Le domestique qui avait ouvert la porte de fer et marchait en tête de la petite équipe se dirigea vers ce monstre qui semblait barrer le passage. Mais, soudain, comme il allait l'atteindre, on vit l'énorme bête de granit bouger.

Un formidable fracas retentit aussitôt suivi d'un épouvantable cri d'agonie.

Au même instant l'obscurité se fit complète dans le souterrain. Il y eut, parmi les assistants, un moment d'effroi indescriptible.

Monval et ses compagnons, ne sachant ce qui s'était passé, ni surtout ce qui allait se produire, attendaient atterrés, ayant toujours vibrant à l'oreille l'horrible cri humain qu'ils avaient perçu.

Entrague et Monval reprirent les premiers leur sang-froid.

— Qu'on fasse de la lumière cria Jean. Qu'on allume la seconde torche, afin que nous voyions au moins le danger qui nous menace.

Quand la torche fut allumée, on aperçut le cadavre ensanglanté de Frédéric Lacroix. Le monstre géant, mu par un ressort invisible, s'était abattu sur lui. Ses griffes, qui étaient, en réalité, d'énormes flèches de fer, avaient traversé le corps du domestique et l'avaient littéralement cloué au sol.

La mort avait été instantanée. Le malheureux n'avait guère eu le temps que de pousser ce déchirant cri d'agonie qui avait réveillé les échos lugubres des souterrains.

Le monstre qui venait de s'abattre avait été vraisemblablement placé pour frapper les profanateurs. Une trappe dissimulée avait déclanché un ressort. Dès lors, ne pouvait-on prévoir que d'autres embûches attendaient les survivants ?

— Qu'allons-nous faire ? demanda le marquis de Trévières.

— Allons-nous continuer dans cette voie périlleuse ? dit aussi Entrague qui, pourtant, avait montré beaucoup de crânerie et d'endurance depuis le départ de l'expédition.

— Reculer ! protesta Monval, les yeux brillants de fièvre, jamais ! J'irai jusqu'au bout, dussé-je trouver la mort !

Et, saisissant le flambeau, il se baissa, glissa entre les griffes de fer du monstre effondré et disparut.

Ses compagnons vécurent quelques secondes mortelles. Le départ du jeune homme avait été si rapide qu'ils n'avaient pu l'empêcher. Ils craignaient qu'il ne rencontrât sous les flancs du monstre un nouveau danger.

Leur angoisse fut de courte durée. Un instant après, Jean Monval leur criait :

— Le passage est libre, venez !

Entrague s'avança, suivi de ses compagnons enhardis. Ils pénétrèrent dans un petit couloir, qu'ils suivirent pendant quelque temps et, soudain, un formidable temple, aux voûtes élevées comme celles des cathédrales, apparut à leurs regards.

Le premier, Monval en franchit le seuil. Alors que ses compagnons se disposaient à le suivre, ils le virent reculer, les yeux agrandis par l'effroi.

— Qu'y a-t-il encore? demanda Entrague.

Le jeune homme ne répondit pas. D'un pas fiévreux, il avait à nouveau franchi le seuil. Ses compagnons l'imitèrent et ils comprirent ce qui avait causé la stupeur de Monval.

Devant eux apparaissaient, en des attitudes contortionnées, d'innombrables squelettes humains. Des amas d'ossements étaient éparpillés dans le vaste édifice. Des malheureux avaient trouvé là la mort, une mort épouvantable sans doute.

Dans un coin, deux squelettes enlacés gisaient, l'un des deux serrait la gorge de l'autre.

Ailleurs, on pouvait voir les os décharnés et blanchis d'une main jadis puissante brandissant encore, comme pour l'ultime défense, un long poignard rouillé.

Pourquoi ces êtres-là s'étaient-ils ainsi battus ?

Quelles querelles, quelles jalousies les avaient amenés à s'entretuer ?

— Voilà ce qui reste de ceux qui ont voulu ravir le Trésor ! prononça quelqu'un dans le silence sépulcral du temple.

— Qui a parlé ? cria Entrague, impressionné par le son lugubre de cette voix.

— C'est moi ! répondit Monval.

— Vous ? Je n'avais pas reconnu votre voix.

— Moi-même, répliqua Jean, j'ai été surpris de l'intonation soudaine qu'elle a prise. Il est de fait que j'ai prononcé ces paroles sans savoir exactement ce que je disais.

Le marquis et son second domestique, Luc Ratuy, émus l'un et l'autre, rejoignirent enfin les jeunes gens.

— Je n'ai pas non plus reconnu votre voix, Monval, dit M. de Trévières. Mais, qu'avez-vous ? mon ami. Calmez-vous !

Jean avait élevé son flambeau au-dessus de sa tête et la lumière venait de faire jaillir de l'ombre des myriades de reflets et d'étincelles.

— Monval ! devenez-vous fou? lui cria Entrague.

— Non, mes amis ! Mais voyez donc ! là et là, et là encore, et partout ! Les Trésors ! . .

(à suivre)

Un tuyau d'orgue de la cathédrale de Passau en Allemagne mesure 37 pieds de hauteur et pèse le joli poids de 650 livres.

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

# LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

52e ANNEE—No 232 QUEBEC, VENDREDI 29 SEPTEMBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

# LES DEUX COUSINES ASCAH NE SONT PAS ENCORE RETROUVEES

**On avait cru, hier soir, reconnaître les deux disparues dans un groupe de jeunes filles qui traversaient le village de Ste-Anne-de-la-Pocatière — Le trio fut interrogé longuement, puis accompagné jusqu'à la Rivière-du-Loup — Ces trois jeunes filles s'en vont à Campbellton où demeurent leurs familles — Interview au "Soleil".**

Les deux cousines Ascah (Marguerite et Maud) disparues de la Gaspésie il y a déjà plusieurs semaines, n'ont pas encore été retrouvées en dépit de toutes les recherches faites par la sûreté provinciale et la gendarmerie fédérale.

On a cru, hier soir, à Ste-Anne-de-la-Pocatière, reconnaitre dans un groupe de trois jeunes filles qui traversaient ce village à pied, les deux disparues, mais le "Soleil" a réussi, aujourd'hui, à retracer les familles de ces trois jeunes filles et vérifier les déclarations qu'elles avaient faites à la police, hier.

En effet, ces trois jeunes filles se nomment: Georgina Gillis, de Campbellton, fille de Mme veuve F. Gillis; Opal Delaney, fille de Percy Delaney, de Campbellton; Muriel Lawrson, fille de Edward Lawrson, aussi de Campbellton. Elles retournent toutes trois dans leurs familles, après un voyage à Montréal.

Le trio a été vu par de nombreuses personnes, hier midi, au moment où il traversait à pied le village de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, et sa présence a causé beaucoup d'émoi.

Mis au courant des bruits qui couraient à leur sujet, l'agent Donat Lizotte, officier du service de la circulation à l'emploi du ministère de la Voirie, sauta sur sa moto et rejoignit les trois jeunes filles à la sortie du village. Après les avoir interrogées longuement, il téléphona au détective Roussin, de Québec, pour lui dire que deux des jeunes filles ressemblaient sur plusieurs points aux demoiselles Ascah, d'après le signalement donné à toute la police du continent.

Plus tard, l'agent Lizotte conclut de son enquête qu'il ne s'agissait pas des disparues, et les jeunes filles purent continuer leur route vers la Rivière-du-Loup. Elles firent la plus grande partie du trajet en automobile, accompagnées de M. J.-M. Ménard, de la Gendarmerie du Canada. Hier soir, elles ont couché à la Rivière-du-Loup, chez M. Georges Caron.

L'officier Lizotte a appris des jeunes filles qu'elles se nomment : Opal Delaney, 19 ans, de Campbellton; Muriel Lawrson, 21 ans, de Campbellton, et Georgiana Gillis, 18 ans, du même endroit.

Lors qu'elles furent interrogées par l'agent Lizotte, les jeunes filles déclarèrent qu'elles avaient passé la nuit précédente à Saint-Vallier. Elles racontèrent qu'elles revenaient de Lévis, qu'elles étaient parties de New-Carlisle et de Carleton, il y a déjà quelques temps, pour aller chercher du travail à Montréal, mais que, rendues à Lévis, elles furent pris de découragement et décidèrent de revenir à la maison. Elles revenaient à pied, comptant sur des automobilistes obligeants pour faire une partie du trajet en voiture.

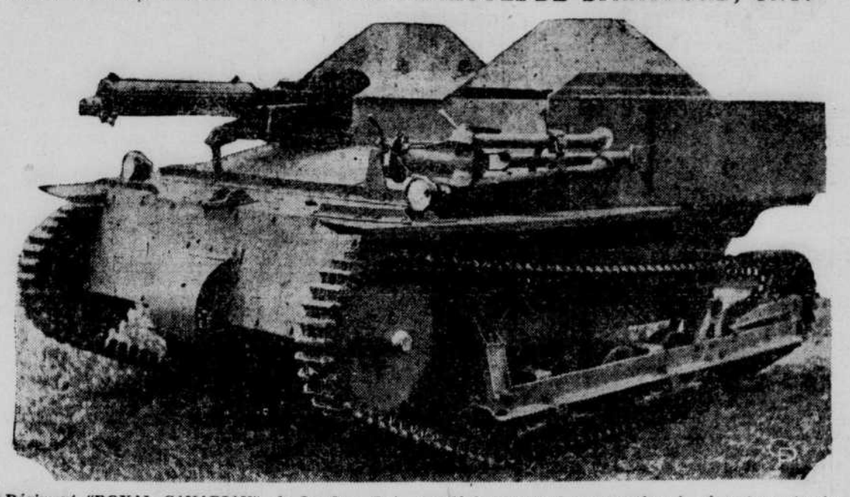
L'agent avait sur lui la circulaire de la police donnant le signalement des disparues de Peninsula. Il confronta deux des jeunes filles, Opal Delaney et Muriel Lawrson avec ce signalement et constata que Mlle Delaney ressemble à Marguerite Ascah. Cette dernière avait dix-sept ans et Mlle Delaney affirme en avoir 19. Marguerite Ascah avait les cheveux brun-clairs et de grands yeux bleus; Mlle Delaney a aussi les cheveux brun-clair, mais les yeux bruns. Marguerite Ascah pesait 116 livres, Mlle Delaney pèse 127. Marguerite Ascah porte la cicatrice d'une brûlure sur une main (la circulaire ne dit pas laquelle), Mlle Delaney porte la cicatrice d'une brûlure à la main gauche et dit qu'elle se brûla sur un poêle, il y a trois ou quatre ans. Les vêtements des jeunes filles diffèrent. Marguerite Ascah, au moment de sa disparition, portait une jupe en crêpe jaune, un chandail blanc en laine avec garniture, des bas brun-clair, des souliers blancs (running shoes), un bracelet blanc, un manteau noir et un béret blanc tricoté au crochet ; Mlle Delaney porte une robe brune avec petits pois blancs, des souliers de caoutchouc (running shoes) blancs et un béret jaune. Elle ne parle pas français.

Mlle Laisett ressemble au signalement donné de Maud Ascah. Celle-ci était âgée de 15 ans, et Mlle Lawson dit en avoir 21. Maud Ascah mesure 5 pieds 4 pouces, Mlle Laisett 5 pieds 1 pouce. Elle père 105 livres, Maud Ascah pesait 117, Maud Ascah a la peau rousselée et Mlle Laisett de même. Maud Ascah portait des lunettes au moment de sa disparition et bien que Mlle Lawson n'en eut pas hier, on constata qu'elle en avait porté par les marques de la monture sur le nez et autour des yeux. A la pension de la Rivière du Loup, on disait hier soir qu'une des jeunes filles portait des lunettes. Comme Maud Ascah, Mlle Lawson a les cheveux bruns. Elle ne parle pas français.

Mlle Georgiana Gillis, qui complète le trio, est la seule qui parle français. Elle servit d'interprète à l'agent Li-

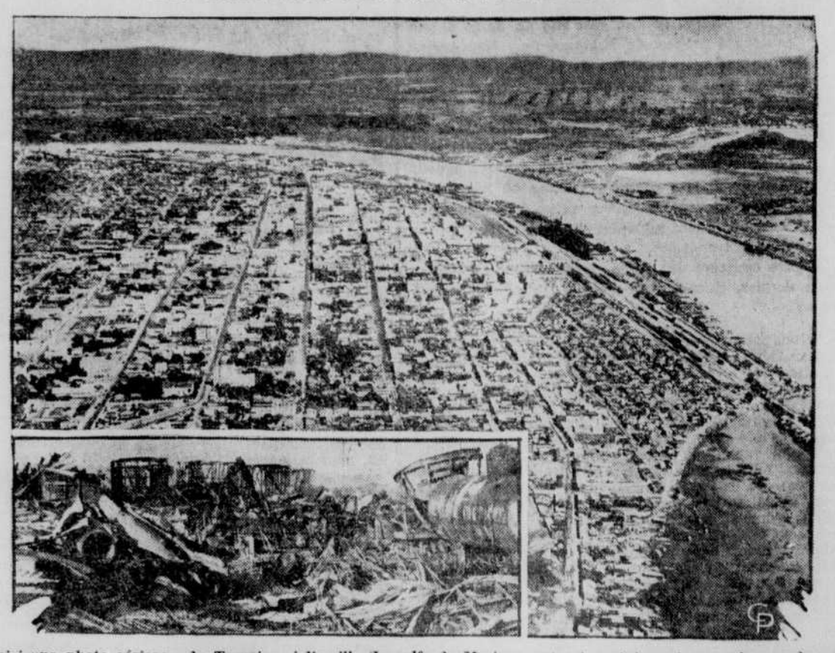
(Suite à la page 11, 4e col.)

## DES TANKS POUR APAISER LES EMEUTES DE STRATFORD, ONT.



**Le Régiment "ROYAL CANADIAN" de London, Ont., appelé à Stratford pour apaiser les émeutes entre les policiers et les grévistes de la fabrique Swift-Canadian, a amené avec lui quatre petits tanks dont on voit le modèle ici. Ces tanks sont armés de mitrailleuses et prêts à servir au moindre signal.**

## LES ENDROITS DEVASTES PAR L'OURAGAN



**Voici une photo aérienne de Tampico, jolie ville du golfe du Mexique, qui est maintenant en ruine après un ouragan qui a fait périr des milliers de personnes et rasé les trois-quarts des édifices.**
**A gauche, on voit les ruines laissées par un cyclone qui ravagea la ville en 1914 et qui donnent une idée des dommages causés par la dernière tempête.**

## Ligue féminine

Un comité diocésain de la Ligue Catholique Féminine a été fondé à Nicolet, sur l'invitation de M. le chanoine Hébert, curé de cette ville, par Mlles Talbot et Lefaivre.

Le siège du nouveau centre diocésain est à l'évêché de Nicolet où Mgr Brunault a reçu les deux fondatrices.

# UNE ROUTE DE 66 PIEDS A CHARLESBOURG

**Le ministère de la Voirie fera élargir de 66 pieds la route qui va de Québec à N.-D. des Laurentides — Les travaux de chômage et la réfection.**

Si Ottawa approuve le projet, le ministère provincial de la Voirie fera élargir à 66 pieds la route de Charlesbourg, qui conduit de Québec à Notre-Dame-des-Laurentides et passe devant le Jardin Zoologique. Ces travaux seraient exécutés en vertu de l'entente Francoeur-Gordon au sujet des travaux de chômage. Des arpenteurs sont déjà sur les lieux et on commencera les travaux d'élargissement dès qu'Ottawa aura approuvé les travaux.

Une partie de cette route se trouve toutefois dans les limites de la ville de Québec. Le ministère de la Voirie a demandé au maire Lavigueur si Québec serait prêt à coopérer. M. Lavigueur a répondu qu'il chargeait M. Edouard Hamel, ingénieur de la ville, d'étudier le projet.

Dès qu'Ottawa aura approuvé le projet, la route sera élargie depuis Québec jusqu'à l'église de Charlesbourg, d'abord. Plus tard, on élargira jusqu'au Jardin Zoologique, puis jusqu'à l'église Notre-Dame-des-Laurentides.

### LE PARC NATIONAL

Le ministère de la Voirie a actuellement 600 hommes au travail dans le Parc National des Laurentides, travaillant à la réfection de la route du Parc. Les travaux actuels se font surtout dans la partie centrale du Parc où la route laissait davantage à désirer.

Les travaux seront pratiquement terminés le printemps prochain et les automobilistes pourront alors circuler sur une chaussée très convenable.

### AUTRES TRAVAUX

On vient de terminer les travaux au nouveau pont sur la route de Saint-Henri et les automobilistes n'auront plus à faire le détour par Soresto.

## Le chenal nord

C'est aujourd'hui qu'a lieu l'inauguration officielle du chenal nord, et à cette occasion, l'honorable M. Duranleau, ministre de la Marine est arrivé à Québec ce matin, en compagnie de plusieurs officiers de son département. Tous, ils se sont embarqués au quai du Roi, à bord du Lady Grey, navire du gouvernement à bord duquel ils feront aujourd'hui l'inspection du chenal. Le navire, commandé par le capitaine J.-L. Corriveau sera de retour à son quai au début de la soirée. Au nombre des officiels qui accompagnent M. Duranleau, mentionnons: M. J.-W. Nicoll, président de la Shipping Federation of Canada; M. A.-L. MacCullum, gérant et secrétaire de la Shipping Federation; George D. Huband, gérant de la ligne Cunard; W.-R. Eakin, président de McLean Kennedy au Canada; le capitaine J.-W. McGiffin, surintendant maritime à la Canadian Pacific Steamships; M. E. Hawken, sous-ministre de la Marine à Ottawa; le major N.-B. McLean, ingénieur-en-chef du chenal; des membres des Chambres de Commerce de Montréal et de Québec.

## Cours d'Economie politique

Le Cours d'Economie politique qui devait commencer ce soir à l'Académie Commerciale est remis à vendredi prochain, parce que les Etudiants en Sciences Commerciales suivent le triduum de l'Université Laval.

# MM. GODBOUT ET F. FAFARD DANS L'ISLET

**Les deux députés du comté de l'Islet, l'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, et Fernand Fafard, ont visité récemment les électeurs de plusieurs paroisses.**

Les deux députés du comté de l'Islet, l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, et M. Fernand Fafard, M.P., ont terminé mercredi soir une série d'assemblées qu'ils ont tenues dans les différentes paroisses du comté, St-Jean-Port-Joli, l'Islet, St-Roch des Aulnaies, St-Cyrille, St-Aubert, Ste-Louise, St-Eugène, St-Damase, Tourville, Ste-Perpétue, St-Pamphile et St-Adalbert.

Partout, les deux députés ont été reçus avec enthousiasme et les électeurs de la division ne leur ont pas ménagé leurs applaudissements surtout quand ils ont condamné avec force la nouvelle distribution des comtés dans la province de Québec.

La dernière réunion eut lieu mercredi soir à St-Eugène, et, comme dans les autres paroisses, M. Fafard condamna vertement les agissements du fédéral qui a fait disparaître de la carte de la province de Québec le comté de l'Islet, annexé à Montmagny pour les fins fédérales. M. Fafard a demandé à ses électeurs de s'unir pour venger cette insulte.

L'honorable M. Godbout a annoncé que M. Fafard sera candidat dans le nouveau comté Montmagny-l'Islet, aux prochaines élections, et il a reproché au fédéral de ne pas s'occuper de trouver des marchés pour les produits des cultivateurs. La politique des tarifs élevés est le plus grand obstacle à surmonter. Le ministre a dit que le provincial s'occupe d'améliorer la production tandis que le devoir du fédéral consiste à trouver des marchés. L'honorable M. Godbout a dit les besoins actuels de l'Agriculture dans Québec et démontré ce que le provincial fait pour aider les cultivateurs.

## Feu M. Eugène Matte

St-Alban, 29 (D.N.C.) — Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Eugène Matte, brave citoyen de la localité, décédé subitement avant hier soir. En revenant chez lui, vers les 5.30 hrs il se sentit malade et en passant devant son voisin, il s'affaisa en chemin. Son épouse aidée de voisins, le rendirent chez lui. Il devint aussitôt inconscient.

L'on manda en toute hâte le prêtre, et le médecin, mais quelques instants après leur arrivée il rendit le dernier soupir.

Coïncidence pénible, son fils Ernest parti de chez lui depuis un mois arrivait le coeur gai, pour trouver une foule de gens, qui venait d'assister à la mort de son père. Sa joie se changea en chagrin.

Les funérailles auront lieu samedi matin.

Nos sincères sympathies vont à la famille.

## DECEDE



**M. Ernest Mercier, chef des traducteurs à l'Assemblée Législative, est mort subitement, hier, succombant à une crise d'angine.**

## Accident d'auto

Ste-Anne des Monts, 29.—En traversant le chemin, une fillette de 10 ans, enfant de M. Emile Therrien, de St-Joachim des Tourelles, a été frappée par une automobile dernièrement. Comme elle souffrait d'une fracture à une jambe et à un bras et de contusions par tout le corps on a dû la transporter à l'hôpital où on espère la sauver.

# LA QUESTION DU BLE SERA ENFIN REGLEE

**Les représentants canadiens et américains ont confiance dans la mise à exécution de l'accord du blé, même si la Russie fait défaut.**

Londres, 29.—(Trad. de l'A.P.)—Les représentants du Canada et des Etats-Unis avaient confiance aujourd'hui dans la possibilité, pour les grands pays exportateurs, de mettre à exécution l'accord du blé, même ne ferait pas bande à part.

Celle-ci demande à présent pour sa quote part d'exportation 75 millions de boisseaux, soit presque le double de ce qui lui fut alloué aux terme de l'accord (44 millions). Elle a refusé hier l'offre du Canada et des Etats-Unis d'avoir part l'an prochain à l'accroissement du chiffre global d'exportation, fixé pour la présente campagne à 560 millions de boisseaux.

Les deux pays de l'Amérique du nord ne croient pas que le refus de la Russie fasse prévoir une déverse (dumping) suffisante pour forcer les autres pays, parties à l'accord, de ne plus observer leurs engagements. Un communiqué officiel annonce que les négociations vont continuer. On tient pour probable que les Russes négocieront de préférence à Washington.

Les Américains tiennent à ce que la Russie soit partie à l'accord pour faire disparaître tout doute quant à son succès. On fait observer à ce sujet que le facteur est d'ordre plutôt psychologique que matériel sur le marché du blé. La Russie ne pourrait, croit-on, exporter beaucoup de blé sans se condamner à la disette chez elle. D'ailleurs les débouchés pour ce blé ne sont pas très vastes. La France, l'Allemagne et l'Italie ont eu une grosse récolt ecette année et prendront sans doute les mesures qu'il faut pour empêcher toute déverse chez elles.

## Le "Ville d'Ys"

A plusieurs reprises le "Soleil" a annoncé la venue de l'aviso français "Ville d'Ys". Ce navire est déjà venu plusieurs fois à Québec et son équipage a laissé d'excellents souvenirs. Ce navire parti il y a quelques jours de la station navale de Terre-Neuve est attendu à Québec cet après-midi, entre trois et cinq heures. L'aviso "Ville d'Ys" demeurera quelques jours devant la ville, après quoi il continuera sa route jusqu'à Montréal. Rappelons les noms des officiers qui commandent à bord de ce joli petit navire : M. Cribelin, Capitaine de Frégate, Commandant; M. Ruel, Lieutenant de Vaisseau, Officier en second; M. Verliac, Médecin de 1ère classe, Médecin-Major; M. De La Loge D'Ausson, Enseigne de Vaisseau, 1ère classe ; M. Laspougeas, Ingénieur mécanicien de 1ère classe ; M. Piquet, Commissaire de 2ième classe ; M. Peltier, Enseigne de vaisseau de 1ère classe ; M. Garnier, Enseigne de vaisseau 1ère classe; M. Phalip, Enseigne de vaisseau 2ième classe; M. Rigaudias, Enseigne de vaisseau de 2ième clisse ; M. Lefeuvre, Enseigne de vaisseau de 2ième classe; M. Crassal Enseigne de vaisseau de 2ième classe; M. Bonnet, Enseigne de vaisseau de 2ième classe.

## Pèlerinages à pied

Deux pèlerinages à pied auront lieu à Ste-Anne de Beaupré. L'un demain et l'autre mardi prochain. Les pèlerins partiront du calvaire de l'Alverne à 9 heures 30 et du Pont Drouin à 10 heures. Comme d'habitude ils feront le chemin de la Croix dans toutes les églises sur le parcours. Pour informations s'adresser à 32 de l'Alverne ou en téléphonant au promoteur de l'Oeuvre des Pèlerinages à 3-4803.

# *Programme de choix à la comédie française*

**Les artistes de la troupe française ont remporté un nouveau succès hier soir au Palais Montcalm — Trois intéressantes pièces au programme — Geo. Colin, Mlle Alycia, Hélène Duriez, Hélène Tossy et les autres artistes ont fort ému l'auditoire.**

Le public trop peu nombreux qui s'était rendu au Palais Montcalm hier soir a été récompensé de sa constance à encourager les artistes de la Compagnie Colin car ces derniers lui ont offert un véritable régal artistique. Toute la troupe était en scène hier pour l'un ou l'autre des trois courtes oeuvres dramatiques qui furent jouées et toute la troupe donna sa pleine mesure.

Tout d'abord, Mme Hélène Duriez et M. Jean Riveyre conquirent la salle en faisant résonner la note doublement poignante du patriotisme et de l'amour maternel, dans "L'éternelle Présence". Sur leurs lèvres, les beaux vers d'André Dumas prirent la sonorité de l'airain des batailles et la frappe des médailles anciennes. Ce court dialogue entre la mère éplorée et l'ombre de son fils tombé au champ d'honneur a quelque chose d'un drame cornélien qui serait plus humain.

Les trois actes de la pièce de Sacha Guitry : "Françoise", furent rendus de façon magistrale, tout d'une haleine, car les entr'actes sont supprimés afin que la salle n'ait pas le temps de se laisser distraire de l'émotion qui font naitre chez elle la trame de la pièce et l'interprétation des acteurs. Dans le rôle titre, Mlle Alycia que nous savions déjà talentueuse comédienne, se révéla une tragédienne de grande envergure. Avec une sobriété de gestes et une dignité d'attitude remarquables, elle fut constamment émouvante et vraie. Sa voix aux intonations tour à tour coressantes, douloureuses ou brisées, l'expression saisissante de ses traits, l'accablement de son maintien surent ren-

(Suite à la page 11, 3e col.)

# UNE MORT TRAGIQUE

**La Malbaie, 29. (D. N. C.) — Un malheureux accident qui a coûté la vie à un jeune homme de 25 ans, est survenu dans notre paroisse. Georges Desbiens, fils de Georges et de Clara Godin de Ste-Madeleine, en voulant traverser la Rivière du Sud-Ouest avec sa voiture, s'est noyé. On présume que le cheval, noyé lui aussi, l'aura frappé avec ses pattes et blessé mortellement, car il avait une forte entaille au front. Après des recherches de quelques jours on repêcha le corps à la place où il était tombé.**

## LES COUSINES DISPARUES



**On voit ci-dessus la photographie des deux cousines Ascah disparues de la Gaspésie depuis plusieurs semaines et qu'on a cru reconnaitre, hier, dans la personne de jeunes filles qui se rendaient à pied dans la région du bas du fleuve.**

## Les Assomptionnistes

Le R. P. Crescent Armanet, vice-provincial des Assomptionnistes, de Worchester, Mass., fait actuellement sa visite canonique à la maison des Assomptionnistes de Bergerville.

## Distingué visiteur

M. Jean Olivien, éditeur parisien, en voyage d'affaires aux Etats-Unis, a visité notre ville et la banlieue hier, grâce à la courtoisie de M. le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie et des Mines. Le distingué visiteur s'est déclaré heureux d'avoir pu voir notre ville où, dit-il, il a trouvé un coin de la vieille France.

# DIMINUTION DU CHEPTEL DANS QUEBEC

**L'estimation faite par la section de la Statistique du Ministère de l'Agriculture au 1er juin 1933, montre une diminution qui varie de 3% à 27%.**

La Section de la Statistique du Ministère de l'Agriculture publie aujourd'hui son estimation finale de la population du cheptel sur les fermes de la province au 1er juin 1933, basée sur les informations fournies par les cultivateurs, lors du relevé de juin, fait avec la collaboration du personnel enseignant des écoles rurales.

Toutes les catégories de cheptel, à l'exception des vaches laitières accusent une diminution variant de 3% pour les canards à 27% pour les porcs Cette diminution peut être résumée comme suit :

| | | |
|---|---|---|
| Chevaux | Diminution | 8% |
| Tous bovins | " | 6% |
| Porcs | " | 27% |
| Moutons | " | 11% |
| Dindons | " | 18% |
| Canards | " | 3% |
| Poules | " | 17% |
| Vaches laitières | Augmentation | 2% |
| Oies | " | 3% |

*Chevaux* : La population des chevaux est estimée à 270,400 comparativement à 296,900 en 1932.

*Bovins* : Le nombre de vaches laitières accuse une augmentation de 2%, à 953,300. Cette augmentation est contrebalancée par une plus forte diminution dans les animaux de boucherie et dans le nombre de veaux.

*Porcs* : La population porcine à 481,900 accuse une diminution de 27% sur l'an dernier, due à une forte diminution dans le nombre de sujets de moins de 6 mois.

*Moutons* : A 666,700, la population ovine accuse une diminution de 11% sur 1932.

*Volailles* : La population des volailles est estimée comme suit, (les chiffres de 1932 entre parenthèses): Dindons, 133,500 (162,500); Oies, 80,-800 (78,800); Canards, 87,600 (90,200); Poules, 6,750,500 (8,113,900). La population totale des poules accuse une diminution de 17%, due à un ralentissement dans l'élevage, qui se réfléchit par une diminution de 24% dans le nombre de sujets de moins de 6 mois.

*Production laitière* : On estime qu'au 1er juin 1933 (chiffres de 1932 entre parenthèses), la Province de Québec avait 726,300 (704,600) vaches en lactation et que la production laitière pour le 1er juin a été de 12,891,-400 lbs (13,436,800 lbs), soit une production quotidienne moyenne par vache de 17.75 lbs (19.07 lbs), soit une diminution de 6.9%.

*Elevage des porcs* : On estime que du 1er décembre 1932 au 1er juin 1933 (chiffres pour la période correspondante de l'année dernière entre parenthèses) 76,600 (88,100) truies ont mis bas et donné naissance à 706,500 (773,400) porcelets, soit une moyenne de 9.2 (8.8) par portée. Sur ce nombre, 535,200 (601,300) ont été réchappés, soit une moyenne de 7.0 (6.8) par portée, donnant un percentage de porcelets réchappés de 75.7% (77.7%).

# UN SERVICE DE LIVRAISON TRES RAPIDE

**Une heure après l'arrivée de l'Empress of Britain hier, le courrier européen était distribué en ville— Hommages à MM. Green et Morin.**

L'arrivée, hier midi, dans notre port, de l'Empress of Britain a marqué l'inauguration d'un nouveau service de livraison rapide de matières postales. A peine le paquebot avait-il jeté ses amarres, que les quelques 25 sacs de lettres et colis qu'ils transportait et qui avaient été préparés pendant que l'Empress remontait vers Québec, étaient chargés sur des camions et dirigés vers le bureau de poste central et, une heure plus tard, toutes ces maitres postales européennes étaient distribuées dans la ville. L'on doit cette innovation à l'esprit d'entreprise de M. S.-Tanner Green, surintendant du Service Postal et du Maitre de Poste, M. J.-B.-L. Morin.

L'Empress venait de Southampton et de Cherbourg et il a fait une assez bonne traversée durant laquelle, surtout dans la dernière partie du voyage, à intervalles réguliers, le commandant Latta transmit des rapports météorologiques au captiaine James Mollison qui attend à Toronto des conditions favorables pour entreprendre une envolée sans escale jusqu'à Bagdad.

Au nombre des passagers, l'on remarquait Sir John George Beharrell, président de la Fédération des Industries Britanniques, M. N.-Z. Nathanson, de Toronto, président et gérant-général de la Canadian Famous Players, et sir Michael Culme Seymour, nouvel aide-de-camp de Son Excellence le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada.

## Courriers Européens

Les courriers européens seront expédiés comme suit, dans la semaine finissant le 7 octobre 1933.

Le 2 oct., 9 h. p.m.—Correspondance pour la Grande-Bretagne et les pays desservis par la Grande-Bretagne par le vapeur BREMEN via New-York.

Le 6 oct., 3 h. p.m.—Courrier complet pour la Grande-Bretagne et pays desservis par la Grande-Bretagne, par le vapeur DUCHESS OF RICHMOND via Québec.

Le 6 oct., 9 h. p.m.—Courrier complet pour la Grande-Bretagne et les pays desservis par la Grande-Bretagne, Belgique, France et dépêche de colis par le vapeur PENNLAND via Halifax.

## AU CAPITOL



**M. J.-Arthur Paquet vient d'être nommé administrateur du théâtre Capitol. Cette nomination a été annoncée hier.**

## A l'Académie

Trois trophées ont encore été remportés cette année par les cadets de l'Académie Commerciale pour les concours de gymnastique et de tir. Ils ont gagné les deux coupes Strathcona pour les concours de tir et de gymnastique et le trophée Dudley-Carleton pour les concours de tir à la cible.

# M. E. MERCIER EST DECEDE SUBITEMENT

**Le chef des traducteurs à l'Assemblée Législative, M. Ernest Mercier, a succombé, hier soir, à une crise d'angine — Il s'affaissa dans son bureau au Parlement.**

Une foudroyante crise d'angine a terrassé hier soir notre estimé concitoyen, M. Ernest Mercier, C. R., chef des traducteurs à l'Assemblée Législative, et secrétaire général de la Société St-Vincent de Paul. Le service civil et les pauvres de Québec perdent ainsi, le premier un employé modèle et des plus compétents, et les seconds, un ami dévoué dont le coeur leur était toujours ouvert.

Feu Ernest Mercier était un modèle de vie chrétienne et ceux qui l'ont connu ratifieront ce jugement porté depuis longtemps déjà sur celui que la mort vient d'arracher à sa famille et à ses concitoyens qui avaient encore besoin de lui pour continuer l'oeuvre si accablante que soutient depuis le début de la crise la Société St-Vincent de Paul.

Il était quatre heures hier après-midi quand M. Mercier se sentit atteint de la crise qui devait mettre fin à ses jours. Il avait travaillé tout l'après-midi comme d'habitude quand, soudainement, il s'affaissa dans son bureau.

Le premier à lui porter secours fut M. Georges Morisset qui alerta ses compagnons de travail et manda en toute hâte un médecin pour donner les soins nécessaires au malade. On transporta M. Mercier à sa résidence, 320 rue St-Cyrille, où on lui prodigua tous les soins que la science médicale pouvait suggérer. Malheureusement, ce fut inutile et notre concitoyen expirait dans la soirée, vers neuf heures.

Une vie exemplaire venait de se terminer. La Société St-Vincent de Paul et M. le commandeur C.-J. Magnan perdent en M. Mercier leur plus précieux collaborateur. Le secrétaire général de la société était depuis long-

(Suite à la page 11, 2e col.)

## Feu Ad. Lavoie

St-Joseph d'Alma, 29. — Un citoyen bien connu ici vient de mourir dans la personne de M. Adélard Lavoie, ancien fromagier, demeurant à St-Joseph d'Alma depuis dix ans, décédé à l'âge de 63 ans après une courte maladie soufferte avec résignation.

Le regretté disparu laisse pour pleurer sa perte, trois enfants: Herm. Lavoie, employé du département de la Voirie, de Québec, Gérard, de St-Prime, comté de Lac St-Jean, et Marguerite, de Montréal.

A la famille en deuil, "Le Soleil" offre ses sincères sympathies.

## Appel retiré

On se rappelle cette affaire de libelle diffamatoire contre le clergé et l'église catholique pour lequel Herménérilde Genest, 26 ans; tailleur de cuir de son métier, était accusé il y a quelque temps. Genest avait été libéré sur un bref d'habeas corpus, après avoir été envoyé aux Assises pour y subir son procès.

La Couronne en avait appelé de ce jugement sur le bref d'habéas corpus, mais ces jours derniers, elle décidait de se désister de son appel, renonçant ainsi à procéder davantage dans la cause de Genest qui est maintenant classée.

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe du parti libéral*

QUEBEC, 29 SEPTEMBRE 1933

## L'Université de Montréal

**Nous avons, à Québec, une université qui fonctionne admirablement depuis quatre-vingts ans, qui progresse sans cesse en dépit de la modicité de ses moyens et qui ne compte pas uniquement sur le Dieu-Etat pour se maintenir. Cette institution s'est agrandie peu à peu à mesure que croissaient ses revenus. Elle a refusé de se laisser gagner par la manie des grandeurs, préférant un bien certain et une garantie de durée à une munificence qui prépare la banqueroute. Nous avons dit, hier, ce que nous pensions de ce foyer de culture.**

**A l'autre bout de la province, l'Université de Montréal, située dans le plus grand centre français du Canada, est menacée de faillite. Plusieurs fois l'an, les administrateurs de cette institution demandent insolemment au gouvernement de Québec de leur donner un million de dollars pour parachever de luxueux et interminables immeubles, et, en outre, des octrois annuels de quelques cent mille dollars pour continuer l'enseignement universitaire.**

**Notre confrère du matin, rappelant ce fait, mercredi dernier, faisait observer avec beaucoup de bon sens :**

Nous ignorons quelle réponse le Premier Ministre voudra faire à cette élite, mais il aurait bien le droit de lui dire que sa méthode d'enseigner l'incompétence coûte extrêmement cher. Lorsque ce conseil administratif entreprit la réalisation de son gigantesque projet, une voix autorisée essaya de lui démontrer qu'il se lançait dans une aventure téméraire, sinon ruineuse. Avant de vouloir faire plus grand et plus beau que les voisins, il aurait fallu trouver le capital et s'assurer des revenus nécessaires à une affaire aussi vaste et aussi importante. Pour avoir manqué de cette prudence élémentaire, on en est réduit aujourd'hui à dépendre de l'Etat pour à peu près tout ce dont l'université de Montréal a besoin, tant pour maintenir son enseignement que ses chantiers. Le gouvernement aurait raison d'exiger une expertise pour savoir dans quel gouffre financier on veut l'entraîner. Si nous voulons éviter l'ingérence forcée du gouvernement dans l'enseignement universitaire, il importe de trouver des administrateurs qui sachent mieux préparer un plan d'ensemble et régler un budget annuel. Au train que vont les choses à l'Université de Montréal, il faudrait encore une dizaine de millions pour compléter cette Tour de Babel, et le revenu annuel d'un capital de cinq millions de dollars pour combler ses déficits administratifs. Avant d'assumer ces frais énormes, en tout ou en partie, nos gouvernants doivent également prévoir qu'un si malencontreux précédent sera comme un encouragement aux monteurs d'entreprises patriotiques trop superbes pour les ressources de la province de Québec.

**On ne saurait mieux dire. L'éléphant blanc que des administrateurs imprudents ou incompétents veulent passer au gouvernement de Québec ne saurait être nourri et entretenu sans des sacrifices énormes. Le premier ministre de cette province a toujours manifesté une grande sollicitude envers nos universités. Il a déjà accordé des millions à ces institutions. Nul doute qu'il est prêt à continuer, en temps normal, ses générosités pour le perfectionnement du cerveau de la race. Il ne saurait cependant encourager de coeur joie des entreprises qui, par certains côtés, tiennent de la folie. S'il lui arrive de prêter main forte à l'université en déconfiture, il faudra, comme le dit si bien le confrère cité plus haut, un changement d'administration, une enquête très sérieuse et des conditions spéciales.**

**D'aucuns ont lancé dans le public, comme ballon d'essai, le projet d'une université d'Etat. Nous n'entrerons pas, pour l'heure, dans le détail de cette histoire. Nous croyons seulement pouvoir dire que le gouvernement de Québec n'y songe pas et n'y a jamais songé. Les conditions particulières de l' enseignement dans la province de Québec ne lui permettraient guère, on le sait fort bien, de prendre un risque comme celui-là, risque peuplé de dangers de toute sorte.**

**Bref, le problème persiste dans toute son acuité. Il faudra le résoudre un jour. En attendant, il convient que le public sache faire avec justice le partage des responsabilités.**

## Quelques fautes de tactique

**Dans quelques jours, MM. Duplessis et Gagnon s'affronteront au congrès de Sherbrooke. A mesure qu'on approche du terme, les commentaires deviennent plus drus. Nous avons recueilli, ici et là, depuis hier, certaines observations qui ne manquent pas d'à propos.**

**C'est ainsi que la conduite de M. Duplessis, en cette affaire, paraît peu compréhensible. Il était déjà chef de son parti. Surtout après la session, il avait rallié tous les militants qui comptaient, chez les conservateurs. Il n'avait qu'à se tenir tranquille sur ses positions. Pourquoi, se dit-on, a-t-il convoqué un congrès ? Quel besoin avait-il de mobiliser toutes les forces bleues, amis et ennemis, pour se faire installer à un poste qu'il occupait déjà.**

**Ce pas de clerc d'un politique d'expérience est un sujet d'étonnement. Il est clair que Duplessis, avec la confiance qu'il inspirait dans tous les milieux sérieux, n'avait qu'à faire acte de chef en gardant une fonction qui lui revient par mérite et par convenance. Tous les siens lui auraient su gré de montrer ainsi l'énergie et le caractère d'un vrai leader. Dans la lutte des ambitions mesquines qui s'agitaient autour de lui, il n'y avait pas d'autre issue pour lui.**

**M. Duplessis est-il seul, à blâmer ? Nous croyons qu'on l'a mal conseillé. Le fait de tenir le congrès à Sherbrooke indique que M. Crépeau, organisateur bleu des Cantons de l'Est, brûlait de refaire sa célébrité par un grand ralliement. On sait à quelles erreurs peuvent conduire certaines vanités. M. Crépeau, en mettant son nom de l'avant, voulait en même temps servir les intérêts de son ami Duplessis. Il s'aperçoit maintenant, sans doute, qu'il l'a bien mal servie, sa vieille amitié pour le député de Trois-Rivières. Il a démarré la machine en pensant la conduire où il voudrait. Par malheur, ce n'était pas lui qui tenait le volant et qui poussait l'accélérateur. On l'a entraîné beaucoup trop loin, et il n'a pas la force d'arrêter ceux qui le mènent où ils veulent. Une fois de plus, l'infatigable Crépeau se sera trompé. On lui dira qu'il aurait dû se tenir tranquille, et son prestige en souffrira.**

**Nous ne voulons pas dire que tout espoir est perdu pour Duplessis. Nous croyons au contraire que les éléments sains et pondérés de son parti, qui refusent de s'associer aux manigances de MM. Houde et Guertin, seront assez nombreux pour le faire triompher. M. Gagnon porte en outre un lourd fardeau : le régime Bennett et son immense impopularité. Les conservateurs hésiteront à mettre à leur tête un homme qui a collaboré, depuis trois ans, à une politique d'appauvrissement et de chômage.**

## La contagion des dictatures

**M. Gaétan Sanvoisin constate, dans "Figaro", les progrès étonnants faits par les dictatures sur tout le vieux continent:**

**Les Etats qui comptent et veulent jouer un rôle important sur la carte de l'Europe rompent tous, un à un, avec la vieille conception libérale et parlementaire. L'Angleterre fait exception, car elle a conservé l'essentiel de ses traditions maintenues par la Couronne, et sa position géographique lui donne l'avantage d'un isolement qui la rend moins immédiatement dépendante des réflexes politiques.**

**L'avènement d'une nouvelle forme de gouvernement en Autriche s'ajoute à la série déjà longue des dictatures plus ou moins avouées qui se sont installées dans divers pays. Non selon l'ancienne forme romantique, dans un décor de barricades emportées, de sacrifices faits pour l'imagerie populaire, mais avec le consentement de la population, quelquefois avec la complicité du pouvoir, et toujours à la faveur d'une impression de soulagement général. Un des phénomènes les plus curieux de notre époque est la satisfaction qu'éprouvent les gens à se sentir guidés, à se savoir commandés. Le concret l'emporte sur l'abstrait. Sous les mots de sécurité, d'ordre, de prospérité, de grandeur, ce sont des réalités qui gîtent. L'influence de l'histoire, le sens du passé, la valeur des énergies individuelles, des réalités professionelles et des vertus domestiques reprennent droit de cité.**

**Certes, la civilisation chrétienne — cet idéal de vie temporelle — n'y trouve pas toujours son compte, et on doit le déplorer comme croyant et comme homme. Mais on ne lutte pas contre certaines forces en refusant systématiquement de se servir des armes qui leur ont servi à triompher. Hier, dans le "Journal des Débats", figurait, au sujet des manifestations de Vienne, une opinion à retenir: "Engagée dans une lutte de longue haleine contre l'Allemagne hitlérienne, il eût été inconcevable que l'Autriche maintint le système électif à la faveur duquel il était permis à l'adversaire de s'introduire dans la place". Nous ne croyons pas qu'à la faveur de l'expérience, condamnation plus formelle, plus irréfutable ait été portée contre le système parlementaire. Pour vivre, l'Autriche a dû se séparer de lui, comme, pour vivre, nous avons dû, pendant la première période de la guerre, nous plier à la dictature de Joffre, comme, pendant la dernière période de la guerre, nous avons dû, pour échapper à l'écrasement total, nous plier à la dictature de Clemenceau. Et comme tout s'illumine ! Bismark, au lendemain de 1871, n'a-t-il pas favorisé en France la permanence des luttes de partis ?**

**Mais à l'heure où l'abstraction "Liberté" a perdu sa valeur, il ne faut pas manquer de souligner que dans cette course à l'autorité la France a sa place à tenir. Ce n'est pas un méprisable souci de mimétisme qui est en jeu ; c'est littéralement un soin de conservation. Nous assistons à ce paradoxe: l'Allemagne, l'Italie, l'Autrice, d'autres Etats encore, restaurent la pleine notion d'Etat, la dignité corporative, la puissance de l'intégrité morale, en s'inspirant de doctrines abondamment dérivées, dans leurs parties saines, de nos compatriotes Balzac, Proudhon et Georges Sorel.**

**Ces remarques du confrère français sont fort justes. Il est de ceux qui voudraient un changement radical dans la politique française. Mais il ne devrait pas oublier que les libertés démocratiques, dangereuses en temps de guerre ou de crise, devront toujours prévaloir en temps de paix. Dans la vie des peuples, le développement de la personnalité individuelle a toujours été et sera toujours une des conditions essentielles du progrès sous toutes ses formes.**

## Cette manifestation anti-communiste

**Que faut-il penser de ces bagarres entre communistes et anti-communistes, qui ont eu lieu, hier, à Montréal ? Le fait de voir 5,000 manifestants se ruer sur les amis de M. Woodsworth et les maîtriser peut nous donner une idée de la force, ou de la faiblesse, du nouveau parti.**

**On avait toujours pensé que la métropole était le foyer principal du communisme au Canada. Est-ce vraiment le cas ? Il est permis d'en douter.**

**Le fait saillant de l'incident, c'est que les communistes n'ont pas que des amis dans la grande ville. On ne réunit pas au hasard une foule de cinq mille personnes. Les forces opposées au mouvement nouveau sont sans aucun doute conduites par un chef, et ce chef semble avoir la main dure.**

**On a parlé, ces jours derniers, d'un parti naziste dans la province. Est-ce que ce seraient nos nazistes qui se mettraient en frais de balayer le pays d'un élément dangereux ? Si tel est le cas, laissons-les faire. Ensuite, il ne restera plus qu'à les balayer eux-mêmes.**

**Plaisanterie à part, nous ne croyons pas que les Canadiens, en général, soient préparés à entendre les théories nouvelles, pas plus celles des socialistes que des partisans de la dictature.**

**On veut tout simplement garder les vieux partis, qui, sans avoir réussi à résoudre les problèmes de l'heure, n'en ont pas moins montré une bonne volonté et une activité digne d'éloge.**

## NOTES ET COMMENTAIRES

### M. LAVERGNE COMME CHEF ?

Au moment où nous allons sous presse, on nous apprend que M. Armand Lavergne se présenterait comme chef au congrès conservateur de Sherbrooke et ferait la lutte à Gagnon et à Duplessis à la fois.

Ce leader nationaliste conserve, dans la province, surtout chez les jeunes, une foule d'amis. Son éloquence, qui reste encore entraînante et chaude, est toujours dangereuse pour l'adversaire. En outre, son ardeur à défendre certaines causes nationales lui vaut l'adhésion d'un grand nombre. C'est pourquoi il aurait cédé à la pression de ses amis, entre autres les Jeune-Canada, pour lesquels il a un faible.

M. Lavergne ferait, à l'ouverture du Congrès, un grand discours, où il porterait des accusations contre le député de Trois-Rivières, auquel il reproche d'avoir trahi Houde et d'avoir été faible devant M. Taschereau, et contre M. Gagnon, à qui il ne pardonne pas d'avoir contribué à tuer la motion Boulanger sur la monnaie bilingue.

Si cette rumeur est vraie — et nous avons de sérieuses raisons d'y ajouter foi — les cartes seront triplement mêlées au pandémonium de Sherbrooke.

### LA TROUPE COLIN

La troupe de comédie française de Georges Colin nous quittera bientôt après nous avoir joué, avec un talent remarquable, quelques-unes des meilleures pièces du répertoire français.

C'est avec regret que nous voyons s'éloigner ces messagers de l'art théatral de la vieille patrie. Nous les reverrons bientôt avec joie. Nous espérons que toute l'élite de cette ville se portera de nouveau vers la salle Montcalm pour acclamer ces bons artistes.

### CETTE BANQUE CENTRALE

Au moment où la commission royale des banques se disperse, on nous dit que le rapport qui en résulte contient un projet de création d'une banque centrale.

Reste à savoir quels seront les rouages de la nouvelle institution. Sera-ce une banque d'Etat ? Sera-ce autre chose ? La banque d'Etat, on le sait, a des adversaires irréductibles dans tout l'Est du Canada.

Tout bon conservateur dit : "Nous Gagnon à conserver Duplessis."

## CHEZ LES AUTRES

### Les Lindbergh

S'il est une chose qu'il faut saluer bien bas, à notre époque trépidante et vulgaire, c'est l'élégance; à plus forte raison si le spectacle nous en est donné par le pays de la chewing-gum et du "greatest in the world". Quelque exploit d'aviation que l'on réussisse dans la suite des temps, on se rappellera toujours, Charles Lindbergh s'envolant sans tapage de New-York vers Paris avec un sandwich dans sa poche, pour se poser doucement le lendemain soir au Bourget en demandant, l'air modeste: **"So this is Paris ?"** — "Ainsi donc, voilà Paris ?" Au milieu des vrombissements de la grandiose escadrille italienne, on n'a pas assez remarqué l'effrayant périple parcouru en ces dernières semaines par Lindbergh et sa femme sous le cercle polaire.

Nous disons "effrayant" parce que l'aviateur américain, contrairement à Balbo, n'avait pas balisé sa route ni marqué son itinéraire; qu'il voyageait seul avec sa jeune femme; qu'au lieu de fuir au plus tôt la zone doublement dangereuse de l'Extrême-Nord il s'y est longuement attardé explorant comme en touriste les côtes du Groenland et de l'Islande et souvent revenant plusieurs fois à son point de départ, simplement pour vérifier certaines observations. Un jour qu'on n'entendait plus parler de lui, on apprit qu'il était aux îles Féroé. Un autre jour il fut en Suède, le voici maintenant voyageant en Russie et en Sibérie. Il rentrera sans doute en Amérique par le détroit de Behring, et quand on le reverra, du sol de l'aigle, rallier New-York, on sera peut-être frappé de saisissement à la pensée du chapitre qu'il vient d'ajouter sans bruit, en y associant une femme presque aussi surhhumaine que lui-même, à sa prodigieuse carrière.

Dans un pays et dans un temps sans loi morale, l'exemple de cet homme aura, à lui seul, puissamment contribué à maintenir de l'idéal dans les âmes. Lindbergh nous te vénérons !—Ol. A.

(Le Canada)

### Excellentes promotions

Le conseil administratif de la Banque Canadienne Nationale, convoqué en séance spéciale vendredi dernier, a élu, pour succéder à son président décédé, M. F.-L. Béique, l'honorable sénateur J.-Marcellin Wilson. De vice-président qu'il était déjà, ce dernier est remplacé à ce poste de confiance par M. Beaudry Leman, qui continue en même temps d'exercer les fonctions de directeur général. Cete double promotion a été accueillie très favorablement dans le monde de la finance et des affaires, où d'ailleurs elle était prévue, vu la grande compétence et les longs états de service des deux titulaires.

Le sénateur J.-M. Wilson, Canadien français d'origine écossaise par son grand-père, est un de nos concitoyens qui, par leur énergie, leur persévérance au travail, leur claire-vision et leur probité, ont su s'élever d'un rang modeste au plus haut degré de l'échelle sociale. Partout où il a passé et déployé ses activités, il a laissé des empreintes profondes de son génie des affaires et provoqué le succès. Sa vaste expérience mise depuis nombre d'années au service de notre grande institution bancaire canadienne-française, est pour celle-ci la promesse d'une nouvelle ère de progrès et de prospérité.

L'ascension de M. J.-B. Beaudry Leman à la vice-présidence est aussi la reconnaissance des rares qualités administratives dont il a fait preuve depuis qu'il a en main la gérance générale de la Banque Canadienne Nationale. Sa compétence, sa haute conception des affaires ont fait de lui un des plus sûrs aviseurs du monde financier.

*(La Presse)*

### Le régime des Soviets

Récemment en Ukraine a éclaté un incident d'ordre sensationnel qui est bien fait pour démontrer à quel point la situation demeure tendue. Le suicide du leader communiste ukrainien Stripnik, l'homme de confiance de Lénine, a provoqué à juger la situation à ce point critique, qu'il n'y aurait pas vu d'autre remède que l'organisation d'un complot. On a tout lieu de supposer qu'avec ses amis, ce communiste s'apprêtait à proclamer la séparation de l'Ukraine de la république de l'URSS, en se basant pour cela sur l'article 4 du chapitre II de la Constitution soviétique, qui donne à chacun des républiques confédérées le droit de quitter l'Union, mais le projet fut éventé par la G. P. U. On sait que Stripnik se donna la mort au Kremlin où il avait été convoqué par Staline et cela au moment où l'on s'apprêtait à le fouiller. Cet incident a eu d'immédiates répercussions en haut lieu, par la révision complète des méthodes politico-économiques suivies jusqu'ici par les Soviets en Ukraine.

Un libéralisme, habilement calculé par les maîtres de la Russie, avait assuré jusqu'à ce moment à cette région un certain autonomisme national. Or, le régime terroriste qui règne en ce moment en Russie l'a fait disparaître. L'incident Stripnik n'a-t-il pas démontré d'autre part que le régime soviétique a jeté en Ukraine les germes redoutables d'un mouvement séparatiste qui s'est étendu jusqu'aux milieux communistes eux-mêmes ?

(Le Nouvelliste)

## MOTS POUR RIRE

La servante. — Monsieur, le bébé vient de renverser le pot de crème sur ma plus belle robe de satin.

Le monsieur. — Très bien, ne prenez pas de chagrin, on s'en passera. Donnez-moi du lait à la place.

Elle. — Tu ne devais plus boire de whisky, tu sais que le médecin t'a conseillé un changement.

Lui. — Oui, je viens de changer de médecin.

Madame. — Qu'as-tu donné, ce matin, à ton concierge ?

Monsieur. — Moi, je lui ai donné la main. C'est tout ce que j'avais sur moi.

La dame. — Tout le monde dit que mon portrait est tout à fait manqué. Vous m'avez faite beaucoup plus laide que je suis.

Le photographe. — Les gens qui disent cela ne vous ont pas regardée.

L'amoureuse. — Ce que Louis prend du temps pour me demander en mariage.

L'amie. — Pourtant, il ne devrait pas hésiter. Je lui ai dit, il y a six mois, que tu l'accepterais avec grand plaisir.

## LE FASCISME ET LES ETATS-UNIS

**par Louis VIGOUROUX**

Dans un article publié par le "Popolo d'Italia" à la fin du mois d'août, M. Mussolini dit que la France, "dernier rempart des immortels principes, devra bientôt capituler" et adopter le système fasciste. "D'ailleurs, l'Amérique elle-même vient de les abandonner : Roosevelt se meut, agit et ordonne, indépendamment des Chambres... Il n'y a plus de Parlement, mais un état-major. Il n'y a plus de partis, mais un seul parti. Une seule volonté fait taire les voix discordantes. Il n'y a pas dans tout cela la moindre conception démo-libérale."

* * *

Cependant, von Kuhlmann, ancien ministre des Affaires étrangères et ambassadeur d'Allemagne aux Etats-Unis, ne s'en est pas aperçu. L'étude qui a paru le 3 septembre, dans la "Gazette de Francfort", sous sa signature, développe sur les traits essentiels du caractère américain les idées qui ont été esquissées ici le 25 août. M. Commings, attorney-general des Etats-Unis (dont les fonctions correspondent à peu près à celles de notre ministre de la Justice) a soutenu, le 1er septembre, devant l'Association du Barreau américain, que le Président Roosevelt n'était pas un dictateur, qu'il agissait dans le cadre de la Constitution et que le Congrès n'avait pas abdiqué ses droits. Et quelques jours après, le Dr Murray Butler, président de l'Université de Columbia, protestait contre les empiètements continuels du Congrès sur le pouvoir exécutif, notamment en ce qui concerne la politique étrangère.

* * *

Le Président Roosevelt est si peu indépendant des Chambres qu'il n'a pas osé jusqu'ici soulever carrément la question des dettes de guerre. Il sait pourtant que la reprise du commerce extérieur est un élément indispensable de succès pour son programme économique et que cette reprise dépend, dans une large mesure de la réduction des créances américaines sur les nations étrangères. De temps en temps, il tâte la résistence du Congrès, mais il n'insiste pas et il attend que cette résistance ait fléchi avant de prendre ses responsabilités.

On oublie trop souvent que la constitutions des Etats-Unis donne aux pouvoirs législatifs la prépondérance sur l'exécutif et que la Chambre des Représentants peut toujours mettre le président de la république en accusation devant le Sénat, comme c'est arrivé à Andrew Jackson, en 1868, quand il révoqua son secrétaire à la Guerre, malgré une loi de circonstance, qui lui avait interdit de révoquer une certaine catégorie de fonctionaires sans le consentement du Sénat.

A la rentrée de janvier prochain, le Congrès confirmera, modifiera ou abrogera tout ou partie des pouvoirs qu'il a donnés à M. Roosevelt, selon les circonstances, et personne ne pourra mettre en doute son existence.

* * *

En quoi consiste l'état-major dont a parlé M. Mussolini ? Sans doute, il a fait allusion au légendaire "trust des cerveaux", qui n'a jamais été autre chose qu'une expression humoristique lancée par M. Willard, du "New-York Times". Quand M. Roosevelt était gouverneur (c'est-à-dire président) de l'Etat de New-York, avant de préconiser un essai quelconque de politique expérimentale, il aimait à consulter tantôt des professeurs comme MM. Berle, Moley et Taussig, tantôt des banquiers ou des hommes d'affaires comme MM. James Walburg, Bernard Baruch, etc. Candidat à la présidence des Etats-Unis, président élu et président en exercice, il a continué à consulter ces messieurs et quelques autres, par exemple le colonel House, sans négliger de prendre l'avis des secrétaires ou sous-secrétaires d'Etat qu'il a nommés avec l'approbation indispensable du Sénat et en tenant compte des exigences du parti démocrate.

Ce faisant, il a agi comme son prédécesseur, Herbert Hoover, et comme Woodrow Wilson, que les nécessités politiques avaient obligé de nommer W.-J. Bryan secrétaire aux Affaires étrangères, mais n'avaient pas empêché d'utiliser les services du colonel House.

— o —

C'est encore une erreur de croire que les partis ont disparu, qu'une seule volonté fait taire les voix discordantes et que la nouvelle politique inaugurée par M. Roosevelt est libre de toute conception libérale et démocratique.

Les chefs du parti républicain ont critiqué les projets du président Roosevelt, comme les chefs du parti démocrate avaient critiqué ceux du président Hoover, mais ils se sont bien gardés d'entraver la mise à exécution des projets en question.

En attendant qu'ils les passent au crible avant les élections de novembre 1934, les voix discordantes n'ont pas manqué : M. Sisson, président de l'Association des Banquiers américains, s'est élevé avec force contre le reproche adressé à ses collègues de compromettre le succès de la nouvelle politique par leur insuffisante libéralité en matière de crédits M. Harriman, président de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, s'est déclaré hostile (comme Ford et Chevrolet), à l'insertion dans les contrats collectifs de travail, de toute clause qui permettrait à des syndicats ouvriers d'exclure de certaines usines les travailleurs non syndiqués ou affiliés à des syndicats dissidents.

— o —

Ces réserves faites, banquiers, chambres de commerce et magnats de l'automobile ont accepté, dans les grandes lignes, les suggestions du gouvernement et promis une collaboration loyale, sous la pression irrésistible de l'opinion publique.

— o —

L'essence du fascisme, c'est la suppression de tous les partis politiques au profit d'un seul et la surveillance de toutes les organisations patronales et ouvrières dont tous les rouages sont administrés par des hommes sûrs et dévoués au gouvernement.

Au contraire, la loi du Redressement de l'Industrie Nationale (N. R. A.) a élargi le droit de coalition des employeurs pour restreindre celui des employés.

Louis VIGOUREUX,
Ancien député.

(L'Européen)

## LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

*Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.*

### POUR LE FRANÇAIS

Québec, Qué. le 28 septembre 1933

Cher M. Harvey,

Dans la page éditoriale de votre journal du 26 courant, il y avait un article tiré des pages du "Progrès du Golfe".

Le contenu ne m'a point surpris, en effet, il a confirmé mes propres opinions et observations.

J'ai suivi avec un intérêt particulier, les causeries données à la radio par la Société des Arts, Sciences et Lettres, l'hiver dernier. Toutefois, je ne me faisais pas d'illusion sur l'efficacité de la campagne.

L'enthousiasme de quelques individus n'était qu'un "feu de paille". La grande majorité n'a pas changé tout de même il ne faut pas perdre courage. Alors, que la Société reprenne sa campagne dès le mois prochain, et à force d'arguments s'appuyant tantôt sur le côté financier, tantôt sur la fierté nationale, elle viendra à convaincre les Canadiens-français, que dans la province de Québec, il faut employer du français en tout et partout.

Le long de nos routes on ne voit que des annonces en anglais, et par surcroit un anglais barbare: fautes d'orthogaphe et de grammaire; e.g. eggs to sale, we spick English, carpetts for sell, etc.

Voulez-vous conserver votre langue dans toute sa pureté ? Eh bien ! commencez par vos enfants. Que d'expressions idiotes sortent de la bouche de ces enfants, en voici quelques-unes: bat, base-ball, puck, spark-plug, crank, type-kriter, etc., etc. Même les professionnels semblent avoir un faible pour des expressions d'une tournure anglaise.

La langue française n'a pas besoin d'emprunter à l'anglais des mot qui, incorporés dans le vocabulaire du peuple, prennent une tournure souvent comique une fois prononcés d'un accent français; e.g. five o'clock tea, sleeping-car, skating-rink. On me dit que ces dernières expressions et d'autres, sont souvent employées en France même. C'est malheureux.

Quant à moi, ma devise est: "Du bon français dans la province de Québec; de l'anglais dans les provinces soeurs.

Bien à vous,
**S.-T. Walters**
158, Ave. Maisonneuve.

## LA CHASSE

Il est difficile de dire que la chasse a perdu de son prestige puisqu'elle n'a jamais eu de si nombrex adeptes. En revanche, le gibier est plus rare. Comment ne le serait-il pas lorsque tant de gens le tuent quotidiennement? Il a moins pour refuge ces grandes propriétés où l'on veillait à ce qu'il ne soit pas détruit sans ménagement, où des gardes le protégeaient du braconnage. Aujourd'hui, on peut compter ces propriétés.

Qui ne se souvient de ces chasses d'avant guerre qui se développaient par des battues successives! Des armées de rabatteurs étaient mobilisées. On épargnait presque toute fatigue aux invités. On les conduisait en voiture d'un poste de battue à un autre. Mais on exigeait qu'ils fussent adroits. Les propriétaires mettant leur amour-propre à ce que le tableau fût imposant. Aussi les "grands fusils" se voyaient, pour les invitations, préférés, et de bien loin, aux simples amis.

Parfois, du gibier était apporté sur le territoire, le jour même de la chasse. On raconte l'anecdote d'un riche Polonais qui, ayant invité le prince Napoléon, lui demanda, au cours du déjeuner, ce qu'il voulait chasser.— Mais, répondit le prince, je chasserai ce qu'il y a sur les terres. — Monseigneur, il n'y a rien, lui répondit son hôte souriant, mais on mettra ce que vous désirez. Tout est dans des caisses.

Un jour aussi, des faisans fatigués par une longue détention descendirent à pied, en bataillon serré, une colline comme pour enlever à la charge un abri décoré de fleurs où les attendait un souverain.

Mais les vrais passionnés de la chasse se fixaient pour de longs mois en des pays sauvages, tristes souvent d'aspect, et où toute autre distraction leur était refusée. De telles existences sont difficiles à concevoir aujourd'hui. D'abord, beaucoup de ceux qui les menaient sont appauvris. Et puis les femmes n'ont plus, devant les plaisirs de leurs époux, la même abnégation. Elles ne diraient plus comme le faisait tout simplement autrefois une d'entre elles: "Que voulez-vous? Il fallait bien que nous restions pour les cailles."

Le plaisir de la chasse a trouvé chez Tourgueneff, chez Tolstoï, chez Fromentin, entre bien d'autres, son expression littéraire. Ce qu'est le silence d'un bois où l'on guette le passage d'un lièvre ou d'un oiseau, la clarté matinale d'un étang d'où vont, peut-être, se lever des canards, les chasseurs le savent seuls. Mais il faut qu'ils soient un peu poètes pour le dire. Ce n'est pas le cas de tous. Aussi les histoires de chasse n'ont-elles pas toujours le même attrait. On a certainement une sorte d'amour des animaux qu'on va tuer. Les moeurs du gibier font vivre les étendues. Une compagnie de perdreaux n'est-elle pas cachée dans ce couvert! Un lièvre n'habite-t-il pas cette haie? Des paysages, des impressions de climat s'inscrivent profondément dans le souvenir du chasseur. Une passion nous fait toujours aimer ce qui l'enveloppe ou la sert.

Cette passion est assurément un peu cruelle. Je ne doute pas qu'il y ait des "objecteurs de conscience". Mais combien plus nombreux ceux qui rêvent de troubler par des coups de feu, au-dessus des chaumes ou des betteraves, la paix des belles journées ensoleillées de septembre.

Georges de Lauris.

## Des travaux

Beauceville, 29. (D.N.C.). — Des travaux de réparations aux piliers érigés dans la rivière Chaudière, en amont de St-Georges, pour la protection des villages riverains seront commencés aujourd'hui même, à cet endroit, sous la direction de M. A. St-Denis, ingénieur de la Commission des Eaux Courantes de Québec. Ces travaux assez importants sont faits à la journée et ont été obtenus grâce à l'intervention du député provincial de Beauce, M. Edouard Fortin. Cinq pilliers traversent la rivière, à cet endroit, un peu au-dessus du pont qui conduit à St-Martin de Beauce. Depuis deux ans et, notamment, l'an dernier, le travail formidable des glaces avait considérablement endommagé trois de ces pilliers, causant quelques blessures aux deux autres. Les tréparations qui seront faites dureront quelques semaines et rendront les quais aussi résistables que lors de leur construction. Les ouvriers profitent du fait que le niveau des eaux est excessivement bas pour accomplir ce travail délicat. Quelques travaux de réparations auront également lieu aux piliers érigés à Beauceville, il y a deux ans, et qui demandent également un radoub.

## Feu E. Pellerin

Moncton, N.-B., 29. (Spéciale) — Edouard Pellerin, de Leger Corner, est mort à sa résidence à l'âge de 58 ans. C'était un boulanger. Il avait autrefois été associé à MM. Edgar Poirier et Bourque dans la compagnie Maple Leaf, dont il s'était plus tard retiré. Il était maintenant associé à M. Bourque dans la boulangerie Evangéline, rue Main. Son épouse, cinq fils et une fille lui survivent. Son père, M. Sylvain Pellerin, de Lakeburn, qui est âgé de 88 ans, est encore vivant . Les funérailles ont eu lieu à l'église Sainte-Thérèse, de Leger Corner.


## DANS NOS THEATRES

**THEATRE RIALTO**
aujourd'hui
Programme Double Français
Harry Baur dans
"L'ENFANT MARTYR"
aussi GEORGES MILTON dans
"LE ROI DU CIRAGE"
et autres sujets
Matinée: 10 cts — Soirée: 15 cts

**CLASSIC** — SOIREE: 15 cts
Gary Cooper, Jack Oakie, George Raft, Wynne Gibson, Frances Dee, dans "IF I HAD A MILLION"
Buck Jones: "HELLO TROUBLE"
Gay Seabrooke: "KEYHOLE KATIE"
"JUNGLE MYSTERY": 6e épisode

**EMPIRE** aujourd'hui
ANNY ONDRA dans
LA FILLE DU REGIMENT
Admission: 25c partout.

**CARTIER**
aujourd'hui et demain
Ronald Colman et Kay Francis dans "CYNARA"
Charles Bickford et Mary Bryan dans "SONG OF THE EAGLE"

**VICTORIA**
aujourd'hui dernière représentation
Vilma Banky dans
"THE REBEL"
Lew Ayres et Ginger Rogers dans "DON'T BET ON LOVE"

*AU CAPITOL*



BARBARA STANWYCK, la vedette de "Ladies They Talk About", au Capitol, aujourd'hui et demain avec Lee Tracy, Mary Clarke, dans "Turn Back The Clock".

**Théâtre Français**
Aujourd'hui
SERGENT X
3ième épisode DEVIL HORSE
DIMANCHE
Représentation continuelle
1 heure p.m. à 11 heures p.m.

**CAPITOL**
2 Grandes Vues aujourd'hui à 1.15—2.30; 7—8.30
Mat. 25c Soir: 30c-40c

*La comédie la plus drôle depuis des années !*



LEE TRACY dans TURN BACK the CLOCK avec MAE CLARKE



*Son seul grand amour suscite la jalousie !*

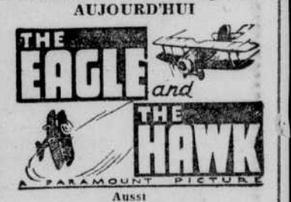
Barbara STANWYCK —dans— "LADIES THEY TALK ABOUT"

Dernière semaine du concours "KNOW YOUR STARS' VOICE"

Pour après-demain
JANET GAYNOR
WARNER BAXTER
dans "Paddy" The Most Amazing Thing!

**CANADIEN**
AUJOURD'HUI
*"Les Gars de la Marine"*
—avec—
JEAN MURAT
KATE DE NAGY
LA SENSATION DE LA SAISON
Production UFA

LE NOUVEAU
**Théâtre ARLEQUIN**
AUJOURD'HUI




Aussi
2ième EPISODE
HURRICANE EXPRESS
COMEDIE MUSICALE
REVUE DES REVUES
16 — ARTISTES — 16
Cigarette — Exhauste — Art. Petrie, Paul Fourreau. — Choeur de jolies danseuses.

AMATEURS CE SOIR

## AU THEATRE CANADIEN



UNE NUIT À MONTE-CARLO
TANGO CHANTE

Paroles de JEAN BOYER — Musique de W. R. HEYMANN



La musique des "GARS DE LA MARINE" a fait le tour du monde. Pour le plaisir des amateurs de cinéma, nous reproduisons ici l'une des chansons du grand film à l'affiche du cinéma CANADIEN. On y reconnait JEAN MURAT et KATE DE NAGY, ses deux protagonistes.

# AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

## LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.



## SOUS-VETEMENTS POUR DAMES

**CAMISOLES** en laine et laine et soie, manches longues, manches courtes, sans manches ou opéra — en blanc ou rose — les marques réputées : **Ceetee, Turnbull, Watson, Moodies, Sereno, Zeta, Penman, Stanfield, etc.** Toutes les pesanteurs. — Tailles 36 à 50 ..... **79c,** **89c, 98c** et plus

**BOUFFANTS, BOBETTES et PANTIES** en laine et laine et soie — en blanc ou rose — mêmes marques que les camisoles. Toutes les pesanteurs ..... **79c** et plus

**CAMISOLES** Wooltex, en crème, manches courtes, sans manches ou opéra. Toutes les pesanteurs et tailles ..... **29c** et plus

**BOUFFANTS** Wooltex, en crème ou rose — longs ou courts — toutes les pesanteurs et tailles. ..... **39c** et plus

**BOUFFANTS** ouatés, de Penman, qualité pesante, en blanc et en couleurs. 34 à 44 ..... **45c**

**PYJAMAS** en flanellette et crêpe, couleurs de fantaisie, toutes les teintes, toutes les pesanteurs. Tailles pour dames et demoiselles ..... **79c** et plus

**CHEMISES** de nuit en flanelle blanche, manches longues ou courtes, joliment garnies de broderie de floss. — Toutes les tailles ..... **75c** et plus

**CHEMISES** de nuit en bon tricot de soie, garnies de jolie dentelle ou couleurs contrastantes: **Rose, pêche, Nil, blanc.** Tailles: petites, moyennes, grandes ..... **$1.00**



## NOUVEAUX GANTS POUR DAMES

**GANTS** de chevreau, style "slip on" un bouton pression, poignet en satin. En brun foncé et noir ..... **$1.98**

**GANTS** en chevreau français, poignets évasés; en **brun, beige, noir, noir et blanc** ..... **$1.98,** **$2.25, $2.98**

**GANTS** en peau d'agneau, style "slip-on"; en **noir, gris, brun, noir et blanc.** ..... **$1.19**

**GANTS** de chamoisette, poignet de fantaisie, en **noir, blanc, gris, brun, marine** ..... **49c** **75c, 98c, $1.25**



*Nouvelles*

## PARURES DE COU

**COLLETS** en organdi blanc ..... **49c, 75c, 98c**

**COLLETS** de dentelle, en blanc et Paris, avec pagodes ..... **98c** et plus

**COLLETS** de satin blanc, beige, noir et blanc, avec pagodes ..... **98c** et plus

**BOUCLES** en organdi blanc ..... **15c, 25c, 39c**

**COLLERETTES** en paillette blanche ou dorée ..... **$9.95** et **$15.00**

**EPAULETTES** en paillette blanche ou noire ..... **$3.95** et **$5.95**

**FOULARDS** en soie imprimée ..... **75c, 98c, $1.25**

**CRAVATES** ASCOT en crêpe de couleurs ..... **98c**

# NOUVELLES CREATIONS EN MANTEAUX ET ROBES ! *Pour le Beau Sexe*

IL NOUS EN ARRIVE DES NOUVELLES TOUS LES JOURS

## QUELQUES ILLUSTRATIONS



### MANTEAU Modèle 4370

— comme l'illustration —

En beau Suède diagonal, garni de rat musqué—doublure garantie pour deux saisons. Tailles: 14 à 40. TRES SPECIAL ..... **$29.95**



### MANTEAU Modèle 4403

— comme l'illustration —

En drap Suède, avec nouveau traitement au bas — doublure garantie pour deux saisons — garni de chat Zibeline. Tailles: 14 à 38. TRES SPECIAL ..... **$39.75**



### ROBE Modèle 4219

— comme l'illustration —

En crêpe Sheer, modèle avec fils tirés comme garnitures. — Très jolie toilette d'après-midi. Tailles: 14½ à 24½ ..... **$17.50**



### ROBE Modèle 4780

— comme l'illustration —

En satin à rayures romaines. Très jolie comme robe de soir. Tailles 14 à 20 ..... **$16.50**



### ROBE Modèle 4151

— comme l'illustration —

En crêpe, avec jaquette en velours pressé.— Pour le soir ou le diner. — Peut s'acheter en diverses combinaisons ..... **$21.50**



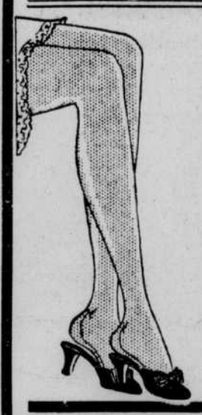
## NOUVEAUX CHAPEAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

Formes nouvelles, telles que: Balbo, Canotier Breton, Béret écossais, Cloche à coiffe pointue, par **Jean Patou, Caroline Reboux, Agnès.** Tous des modèles exclusifs ..... **$5.50** à **$10.50**

**JOLIS CHAPEAUX** de feutre, styles charmants, différents tons ..... **$1.50** à **$3.50**

**CHAPEAUX** de velours, dans les formes et teintes pour convenir à toutes les toilettes ..... **$3.00** à **$5.00**

**JOLIS BERETS** en feutre velours, unis ou à rayures. Pour ..... **$1.15**



*Valeurs Superbes*

## EN BAS DE SOIE

Bas unis, pure soie, marque PENMAN, entièrement façonnés, renforcés à la hausse et au pied. — Pesanteurs: **Service — semi-service.** Teintes: **Dawn-grey", "Taupemist", "Shadotone", "Gun Metal", "Après-midi", "Suntouch" —"Hazebeige", "Deansan", noir.** Tous strictement parfaits ..... **69c**

*Deux Grands Spéciaux en*

## GANTS POUR HOMMES ET JEUNES GENS



**GANTS** en Suède gris importés — simples ou doublés en soie. Pointures: 7 à 9. Régulièrement $2.50 et $3.00 ..... **$1.29**

**GANTS** en véritable chevreau, couleur tan—doublés en soie. Pointures: 7¼ à 9. Régulièrement $3. **$2**

## CHAPEAUX MOUS POUR HOMMES



Un nouveau lot que nous venons de recevoir. — Valeurs incomparables. — Ils sont en feutre de laine de qualité supérieure. — Styles les plus nouveaux. — Rebord **plat, roulé ou piqué.** — Teintes: **Blanc neige, Perle, Acier, Gris-fer, Tan, Brun, Noir.** — Toutes les pointures de 6½ à 7½.—Nulle part ailleurs vous ne pourrez trouver pareille valeur à notre prix ..... **$2.29**

OFFRES ATTRAYANTES *--- en ---*

## VETEMENTS POUR MESSIEURS



### COMPLETS

En Worsted gris ou brun, aussi en serge bleue. — Belle qualité. — Coupe nouvelle et irréprochable. Tailles: 34 à 44. **$16.00**

### PARDESSUS D'AUTOMNE

En étoffe de fantaisie — **gris foncé** ou **gris moyen — beige — brun.** Nouveaux styles — belle coupe — confortables. Tailles: 34 à 44 ..... **$10.00** à **$16.00**

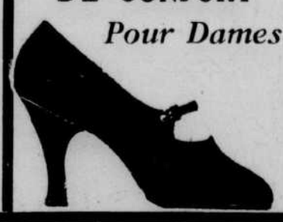
### PANTALONS

En serge de belle qualité. Tailles: 34 à 44 ..... **$3.00**

### IMPERMEABLES

Style "Trench" couleur beige. Tailles: 34 à 42 ..... **$6.00** à **$10.00**

## SOULIERS DE CONFORT *Pour Dames*



**SOULIERS** en chevreau noir, à courroie, largeur D.—Talons moyens. 2½ à 7 ..... **$1.49**

**SOULIERS** en veau noir, à lacets. Largeurs E ou EEE, semelles en cuir avec arche et coussins. — Talons moyens. 2½ à 8 ..... **$1.99**

**ESCARPINS** en veau noir, talons hauts ou moyens recouverts. 2½ à 7 ..... **$1.99**

**SOULIERS** toilette, pour le soir ou pour la rue. Au-delà de 60 modèles différents, en chevreau noir ou de couleurs—unis ou avec combinaison de suède. Pts. 2 1-2 à 7. **$1.99**

*Occasions pour Samedi --- en ---*

## SOULIERS --- pour --- MESSIEURS

**SOULIERS** en cuir noir, formes nouvelles, semelles en cuir, talons de cuir ou caoutchouc. 5½ à 10 ..... **$1.79**



**SOULIERS** en cuir noir, style BLUTCHER, largeur E, semelles en cuir cousues GOODYEAR. — Talons de caoutchouc. 5½ à 10 **$2.49**

### GRAND SPECIAL

**300 PAIRES** de souliers—échantillons et soldes de lignes provenant de notre assortiment du printemps et de l'été. — Tous des SOULIERS SLATER — marques ardoise et ARROW. — Toutes les pointures dans le lot, mais non dans chaque ligne. 5½ à 11. ..... **$3.99**

# GAINS VARIANT DE 1 3-8 A 2c LE BOISSEAU POUR LE BLE A WINNIPEG.---LES VALEURS DE BOURSE REMONTENT

## L'AVANCE TARDIVE D'HIER S'AMPLIFIE SUR NOTRE LISTE

Montréal, 29.— (P. C.)— Les cours se sont montrés plus vigoureux à la Bourse de Montréal cet avant-midi, mais le volume des virements a diminué. Les gains ont généralement été limités à des fractions de point. Le marché a ouvert à la hausse et il a continué à s'améliorer.

Brazilian traction et International Nickel se sont placés e ntête avec des gains fractionnaires. Brazilian s'appréciant de 1-4 à 14½ et Nickel de .40 à $20.40. Montreal Power, compta 3-8 de hausse en revenant à 35½, tandis que C. P. R. était en mieux de 1-4 à 14¾.

Canadian Celanese s'éleva de 2 points et trois quarts à 27 1-4. Consolidated Smelters monta de 2 points pour se rendre à 137, tandis que MacKinnon Steel bondit de 3 points et demi à 7 après une absence de plusieurs mois.

Des gains fractionnaires apparaissaient ce midi en regard de Canadian Industrial Alcohol, B. C. Packers, National Breweries, Bruck Silk, Canadian Car et Massey-Harris.

General Stel Wares recula de 1-8 à 3 durant la matinée, tandis que Canadian Car privilégié cédait 1-4 à 6. Dominion Steel, Howard Smith, Lake of the Woods, National Steel Car, Shawinigan Power et Canadian Cottons privilégié changèrent de mains, mais restèrent aux mêmes prix qu'hier.

Sur le Curb le total des transactions fut également restreint et les cours s'élevèrent de fractions au-dessus de ceux d'hier.

Hiram Walker se distingua particulièrement avec un point de gain à 44, tandis qu'Imperial Oil était en mieux de 1-4 à 13 5-8 et que Home Oil accusait une appréciation de .08 à $2.00. International Pete toucha 19 1-2 à l'ouverture, mais retraita ensuite à 19 1-4 vers midi pour accuser 1-8 de perte. Associated Oil fléchit aussi un peu.

Dans la section des mines, Noranda compta un gain de $1.40 pour toucher $36.65, tandis que Macassa et Siscoe enregistraient chacune .02 de hausse, la première à $1.12 et l'autre à $1.50. Bulolo perdit .05 à $19.95.

## BOURSE DE MONTREAL

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 29 | Bell Tel | 109½ | 110 | 109 | 110 |
| 35 | B. C. Packers | 3 | | | |
| 483 | Brazilian | 14⅜ | 14⅝ | 14¼ | 14¼ |
| 610 | Celanese | 26½ | 27 | 26½ | 27 |
| 405 | Bruck Silk | 21¾ | 21½ | 21¼ | 21½ |
| 25 | Can. Cement | 6½ | 6¾ | 6½ | 6¾ |
| 130 | Cdn Car. | 6¼ | | | |
| 35 | Cdn Cot. p. | 67 | | | |
| 65 | Cdn In Al | 18 | | | |
| 110 | Cdn In Al 'B' | 15¾ | 16⅛ | 15¾ | 16⅛ |
| 227 | C. P. R. | 14⅜ | 14⅞ | 14⅜ | 14⅞ |
| 10 | Cockshutt | 8 | | | |
| 35 | C. Smelters | 137 | | | |
| 15 | D. Bridge | 27¾ | 28 | 27¾ | 28 |
| 105 | D. S & C 'B' | 2⅜ | 2½ | 2⅜ | 2½ |
| 1 | D. Textile | 65 | | | |
| 1 | D. Textile p. | 112 | | | |
| 10 | Dryden | 5¼ | | | |
| 10 | Eastn Dairies | 3 | | | |
| 110 | G. Stl. War | 3¼ | | | |
| 35 | Gurd | 6½ | | | |
| 260 | Int. Nickel | 20.20 | 20.40 | 20.20 | 20.40 |
| 70 | Lake of Woods | 13 | | | |
| 25 | MacKinnon S. | 7 | | | |
| 150 | Mass. Harris | 4½ | | | |
| 30 | McC.-Fron. | 12 | | | |
| 228 | Mtl Power | 35⅛ | 35½ | 35¼ | 35½ |
| 11 | Mtl Teleg. | 46 | | | |
| 170 | Nat. Breweries | 26¼ | | | |
| 50 | Nat. Stl Car | 13¾ | | | |
| 5 | Penmans | 44 | | | |
| 20 | Que. Power | 15¾ | | | |
| 310 | Shawinigan | 17 | | | |
| 20 | Steel of C. | 27¼ | | | |
| | **Obligations :** | | | | |
| 6000 | Pow. (débs) | 45 | 45⅛ | 45 | 45⅛ |
| 1000 | Mtl Tramways | 96½ | | | |
| 1000 | 1948/1958 | 99 85 | | | |
| | **Banques :** | | | | |
| 3 | Can. Nat. | 145 | | | |
| 8 | Royale | 156 | | | |
| 7 | Nova Scotia | 282 | | | |

Total des virements à midi : 3,800 actions.

## NOUVEAU GERANT

Le "Soleil" apprend aujourd'hui que le lieut-colonel Harold-G. Wood, gérant de la W.-C. Pitfield & Co. Ltd, à St-Jean, N.-B., a été nommé gérant à Québec. La nomination a été faite hier.

## CANADIAN CELANESE

Montréal, 29. (P.C.) — Un officier supérieur de la Canadian Celanese Company a déclaré hier au sujet des critiques formulées en certains milieux concernant le paiement des arrérages sur le dividende privilégié au moyen d'une demi-action ordinaire et de $1.62 en argent qu'il ne faut pas attacher d'importance au cours actuel des actions ordinaires de Celanese. Cet officier prétend que la valeur intrinsèque des actions de la compagnie est beaucoup plus élevée que les prix actuels. A l'avenir, les actionnaires privilégiés recevront en plus de leur dividende régulier une participation de 10 pour cent du surplus disponible pour les actions ordinaires.

## MONTREAL CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Ventes | Valeurs | Ouv. | Max. | Min. | Midi |
|---|---|---|---|---|---|
| 800 | Assoc. Oils | .25 | .25½ | .25 | .25 |
| 50 | B.A. Oil | 14½ | | | |
| 25 | Cosgrave | 5¼ | | | |
| 30 | Dodge "A" | 7 | | | |
| 30 | Dist. Seagra. | 25½ | 26 | 25½ | 26 |
| 100 | Dom Stores | 20 | | | |
| 185 | Dom Tar | 2¾ | | | |
| 10 | Melchers "A" | 13½ | | | |
| 25 | Melchers "B" | 9 | | | |
| 150 | Home Oil | 2.00 | | | |
| 220 | Imp Oil | 13⅝ | | | |
| 10 | Imp Tobacco | 11¼ | | | |
| 320 | Int. Pete | 19⅛ | 19½ | 19¼ | 19¼ |
| 200 | Int Util "B" | 25 | | | |
| 3 | S.C.P. priv | 85 | | | |
| 30 | Walker | 44 | | | |
| 50 | Walker priv | 15⅛ | | | |
| | MINES : | | | | |
| 500 | Bulolo | 19.95 | 20.00 | 19.95 | 20.00 |
| 1900 | Macassa | 1.10 | 1.12 | 1.10 | 1.12 |
| 225 | Noranda | 36.65 | | | |
| 1000 | Siscoe | 1.50 | | | |
| 180 | Teck Hughes | 6.50 | | | |
| | HORS-LISTE : | | | | |
| 20 | Cons Paper | 23¼ | | | |
| 10 | Can Malting | 32 | | | |
| 435 | Brew & Dist. | 4 2.40 | | | |
| 80 | Brew Corp. | 5½ | | | |
| 155 | Brew Corp P | 13⅛ | 13½ | 13⅛ | 13½ |
| | MINES HORS-LISTE : | | | | |
| 500 | Ashley | 1.15 | | | |
| 3200 | Big Missouri | .20 | | | |
| 500 | Normont Gold | .45½ | | | |
| 13850 | Parkhill | .40 | .41 | .39¾ | .40½ |
| 550 | San Antonio | 1.40 | 1.44 | 1.40 | 1.44 |

TOTAL DES VIREMENTS A MIDI :

| Actions | Mines | Hors-liste | Total |
|---|---|---|---|
| 2,235 | 3,805 | 19,300 | 25,340 |

## POTINS de la Bourse

**THRIFT STORES**

**On rapporte de Montréal ce matin que les négociations en vue d'amener un changement de contrôle pour Thrift Stores Limited ont abouti et que cette "chaine" d'épiceries a été vendue à un syndicat dirigé par M. W.-Maurice Hodgson. Cette entreprise était auparavant contrôlée par M. M. Rudolph, qui en était le président, et M. J. Schafran, qui occupait le poste de vice-président et gérant-général. Par suite des changements récents l'on s'attend à ce que M. Hodgson soit nommé président vers le 1er novembre.**

**LES PAPETERIES**

**Dans son numéro de cette semaine, le "Financial Post" consacre toute une section à l'industrie papetière canadienne. On y trouve une foule de renseignements intéressants. Ainsi, pour la première fois depuis un an, le total de lignes d'annonce publiées dans les journaux de 52 villes importantes des Etats-Unis a accusé en août une augmentation sur le mois correspondant de 1932. Comme c'est la quantité d'annonces qui détermine le volume des quotidiens, on peut conclure de là que nos papeteries doivent s'attendre à voir augmenter leurs débouchés. Par contre, des statistiques que publie le "Financial Post", on conclut que 40% des machines installées par les papeteries sont présentement inactives. Sur une capacité totale de 12,450 tonnes de papier-journal par jour, les papeteries du Canada doivent se contenter de produire à peine 7,400 tonnes. Aux Etats-Unis, sur une capacité installée de 5,600 tonnes par jour, la production n'est que de 3,360 tonnes. En tout et partout (Terre-Neuve compris), sur une capacité de 19,000 tonnes par jour pour l'Amérique du Nord, 11,400 tonnes à peine peuvent trouver un débouché.**

**Il est, par contre, réconfortant de noter qu'après avoir fléchi presque sans interruption depuis 1926, la production des papeteries est présentement orientée vers la hausse. Les marchés mobiliers ont déja commencé à escompter ce mieux, car la plupart des actions de papeteries sont aujourd'hui à des niveaux plus élevés qu'au cours de l'été de 1932.**

## BRUSQUE REPRISE SUR LE MARCHE DES GRAINS

Winnipeg, 29. (P. C.) — Stimulés par la vigueur des marchés mobiliers et par de fortes ventes de blé canadien aux exportateurs, les cours du froment se sont orientés brusquement vers la hausse au cours de cet avant-midi sur le marché aux grains de Winnipeg. Les cours d'ouverture furent à peu près identiques à ceux de la fermeture d'hier mais, vers midi, on comptait des gains variant de 2 à 1 3-8c par boisseau.

Les cours ont pu difficilement se maintenir aux plus hauts niveaux atteints. Octobre cotait ce midi 63c ; novembre 63 1-2c; décembre 63 7-8c et mai 68 3-4c.

On n'a obtenu sur les ventes aux exportateurs aucun chiffre précis, mais l'on comprend que ces ventes ont dû dépasser le 1,000,000 de boisseaux depuis hier.

Chicago, 29. (P.A.) — Des avances sensibles ont été enregistrées par les prix des grains sur le marché local ce matin. Cette hausse a été facilitée par les nouvelles de Washington disant que l'administration se proposait de faire au xagriculteurs des prêts sur le blé qui correspondraient à ceux qui sont actuellement faits sur le coton. La confirmation d'une autre nouvelle disant que le gouvernement allait acheter pour $75,000,000 de vivres pour fins de secours a également contribué à stimuler le marché.

Ayant ouvert avec des gains allant de 1-2 à 1 1-4c par boisseau, le blé s'éleva davantage subséquemment. Le Maïs ouvrit avec des appréciations de 1-2 à 3-4c pour continuer ensuite son ascension.

## REVENUS DU C. P. R.

Montréal, 29. (P.C.) — Les recettes nettes du Pacifique Canadien durant le mois d'août 1933 ont été de $738,601.68, ce qui représente une augmentation de $41,395.52 sur celles de $697,208.16 enregistrées durant le mois d'août 1932 Les recettes brutes de ce chemin de fer furent de $9,943,272.24 durant le mois sous revue, au lieu de $10,166,228.99 durant le mois correspondant de 1932, soit une diminution de $22,956.75. Par ailleurs, les frais d'exploitation ont diminué de $264,352.27 durant le même mois au total de $9,204,670,56 ce qui explique l'augmentation dans les profits nets.

Durant la période de huit mois finissant avec août 1933, les recettes brutes du Pacifique Canadien ont été de $70,809,194.45 en diminution de $7,071,677.05 sur celles de $77,880,871.50 pour la période correspondante de l'année dernière. Les profits nets ont été de $6,968,122.81 durant la période de 1933 alors qu'ils avaient été de $6,808,793.88, ce qui fait une augmentation de $159,328.93. Cette dernière augmentation a été enregistrée grâce à une bonne réduction dans les frais d'exploitation.

## NEW-YORK CURB

**GREENSHIELDS & CO.**
**105 Côte de la Montagne**

| Le 29 septembre | Ouv. | 12.30 |
|---|---|---|
| Alum. of Am. | 64¾ | 66 |
| Am. Gas & Elec | 25 | 25 |
| Am. Superpower | 3½ | 3¼ |
| Brazilian | | 13½ |
| Cities Service | 2⅜ | 2⅜ |
| Cord | | 9 |
| Elec. Bond & Share | 18 | 18½ |
| Gulf Oil | 53¼ | 54⅜ |
| Imperial Oil | 13½ | 13½ |
| Memphis Gas | 49⅛ | 49⅛ |
| Niagara & Hudson | 7⅛ | 7⅛ |
| S. O. of Indiana | 29⅞ | 30⅛ |
| St. Regis Paper | | 3⅝ |
| United L. & P. | 3⅛ | 3¾ |
| Mitrés | 0839 | 0839 |

## CONTINUATION DE LA HAUSSE D'HIER A N.-Y. CE MATIN

New-York, 29, (P. A.). — Les valeurs de Bourse ont continué à remonter la pente au début de la séance d'aujourd'hui sous la conduite des "alcools" et des "métaux", mais les gains extrêmes d'une fraction à plus de 2 points qui avaient tout d'abord été comptés furent légèrement réduits lorsque l'activité s'amortit vers la fin de la première heure.

Le compartiment des liqueurs emboita le pas sur National Distillers, qui bondit de 2 points en dépit d'un dividende en whisky estimé à $9. U. S. Smelting avança de 4 points, tandis que Homestake Mining accusait 5 points d'appréciation. Parmi les autres titres qui enregistrèrent des progrès allant de 1 à 2 points, il y avait Western Union, Sears Roebuck, General Motors, Allied Chemical, DuPont, Johns-Manville, Celanese, Texas Gulf, New-York Central, American Smelting, Alaska Juneau, American Commercial Alcohol et U. S. Industrial Alcohol.

Dans plusieurs sections de la liste les gains furent augmentés au cours de la seconde heure de la séance, en particulier chez les alcools et les métaux. Les utilités se trainèrent pendant toute la matinée et American Telephone avait même cédé une fraction de points vers midi (1 h. p. m. heure avancée). U. S. Steel était alors à son même niveau qu'hier soir. National Distillers et U. S. Smelting portèrent à près de 5 points chacun leurs gains de la première heure. Les actions de compagnies pétrolifères furent en demande passable.

## BOURSE DE NEW-YORK

**(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)**

| Le 29 sept. | Ouv. | Max. | Min. | 12.30 |
|---|---|---|---|---|
| Adams Express | 8¼ | 8½ | 8¼ | 8½ |
| Alleghany Corp | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ |
| Allied Chemical | 137½ | 137½ | 137 | 137 |
| Allis Chalmers | 15½ | 15½ | 15½ | 15½ |
| A. M. Byers | 24¾ | 26 | 24⅜ | 26 |
| Am. Can | 89½ | 89⅝ | 89½ | 89⅜ |
| Am. Car & F. | 28½ | 29¾ | 28½ | 29¾ |
| Am. & For. Pow | 9¼ | 9¾ | 9¼ | 9¾ |
| Am. Loco | 32½ | 33⅛ | 32½ | 33⅛ |
| Am. Radiator | 12¾ | 12¾ | 12¾ | 12¾ |
| Am. Smelting | 43⅞ | 44½ | 43⅝ | 44½ |
| Am. Tel. & Tel | 121⅝ | 122½ | 121½ | 121¾ |
| Am. Tob "B" | 85¼ | 85¼ | 85¼ | 85¼ |
| Am. Waterworks | 21½ | 22⅜ | 21½ | 22⅜ |
| Anaconda Cop | 15¾ | 16 | 15¾ | 16 |
| Atchison R'y | 56½ | 57 | 56½ | 56⅜ |
| Atl. Refining | 25⅞ | 26¾ | 25⅞ | 26¾ |
| Auburn Auto | 46¾ | 49½ | 46¾ | 49½ |
| Baldwin Loco | 13¼ | 13½ | 13¼ | 13¼ |
| Balt & Ohio | 28 | 28½ | 28 | 28 |
| Bethlehem Steel | 34½ | 35 | 34½ | 34⅝ |
| Borg Warner | 16 | 16 | 16 | 16 |
| Briggs Mfg | 9¼ | 9¼ | 9 | 9¼ |
| Brooklyn M. Tr | 32¼ | 33 | 32¼ | 32⅝ |
| Canada Dry xD | 30¼ | 30½ | 30¼ | 30⅜ |
| Can Pacific | 14½ | 14⅞ | 14½ | 14⅝ |
| Case Threshing | 67⅞ | 69½ | 67⅞ | 69 |
| Cerro de Pasco | 34⅜ | 35⅝ | 34⅜ | 34⅞ |
| Chesap & Ohio | 41⅝ | 42 | 41⅝ | 42 |
| Chrysler | 42¾ | 43 | 42¾ | 43 |
| Colorado F. & I. | 6 | 6 | 6 | 6 |
| Columbian Carb | 52½ | 53 | 52 | 53 |
| Columbia Gas | 14⅜ | 14⅞ | 14⅜ | 14⅞ |
| Com. Solvents | 35⅞ | 36¾ | 35¾ | 36¾ |
| Comm. Power | 2¼ | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| Congoleum | 22¼ | 22½ | 22¼ | 22½ |
| Cons. Gas | 42 | 42⅜ | 42 | 42 |
| Cont. Can | 64⅝ | 65 | 64⅜ | 65 |
| Corn Products | 86¾ | 87⅜ | 86¾ | 87⅜ |
| Curtiss Wright | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ | 2⅝ |
| Dupont de Nem | 75¼ | 76 | 75½ | 75⅝ |
| Eastman Kodak | 80 | 80 | 80 | 80 |
| Elec. Auto-Lite | 17 | 17⅜ | 17 | 17⅛ |
| Elec. P. & Light | 6⅛ | 6¾ | 6⅜ | 6¾ |
| Erie Railroad | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ |
| Fox Film | 16 | 16 | 16 | 16 |
| Freeport Texas | 43 | 43¾ | 43 | 43¾ |
| Gen. Electric | 19½ | 19⅞ | 19½ | 19⅞ |
| Gen. G. & El. "A" | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Gen. Motors | 29¼ | 29¾ | 29¼ | 29¼ |
| Gillette Safety | 13¾ | 13¾ | 13¾ | 13¾ |
| Goodyear | 34½ | 34⅞ | 34½ | 34⅞ |
| Houston Oil | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Hudson Motors | 11⅛ | 11⅜ | 11⅛ | 11¼ |
| Hupp Motors | 3⅜ | 3⅝ | 3¼ | 3¾ |
| Int. Harvester | 38 | 38½ | 37⅞ | 37⅞ |
| Int. Hydro | 5⅜ | 5⅝ | 5⅜ | 5⅜ |
| Int. Nickel | 19⅞ | 20⅛ | 19⅝ | 19⅞ |
| Int. Paper "A" | 4½ | 4½ | 4½ | 4½ |
| Int. Paper "C" | 2 | 2 | 1¾ | 1¾ |
| Int. Tel. & Tel | 13⅛ | 13¼ | 13⅛ | 13¼ |
| John-Manville | 51 | 53 | 51 | 52⅛ |
| Kennecott Cop | 21 | 21⅝ | 21 | 21⅞ |
| Loews Theatre | 31⅜ | 31½ | 30¾ | 31½ |
| Lorillard | 21⅜ | 21½ | 21⅜ | 21½ |
| Mack Trucks | 31½ | 32¼ | 31½ | 32 |
| Miss. Kan. & Tex | 9¼ | 9¼ | 9¼ | 9¼ |
| Montg Ward | 20⅛ | 20¾ | 20⅛ | 20¾ |
| Nash Motors | 20¾ | 20¾ | 20¾ | 20¾ |
| Nat. Biscuit | 51⅜ | 52 | 51½ | 52 |
| Nat. Cash Reg | 16 | 16¼ | 16 | 16¼ |
| Nat. Dairy Prod | 14½ | 14⅝ | 14½ | 14⅝ |
| Nat. Pow. & L. | 10¾ | 10⅞ | 10¾ | 10¾ |
| New-Haven | 20¾ | 21 | 20¾ | 21 |
| N.-Y. Central | 38½ | 39⅜ | 38½ | 39¼ |
| North Am. Co. | 18½ | 18¾ | 18½ | 18¾ |
| Northern Pac | 23 | 23⅜ | 23 | 23⅜ |
| Noranda Mines | 35 | 35¾ | 35 | 35¾ |
| Pac. Gas. & El | 20 | 21 | 20⅝ | 21⅛ |
| Packard Motor | 3¾ | 3¾ | 3¾ | 3¾ |
| Penn. R'y | 30⅜ | 30⅞ | 30⅜ | 30⅝ |
| Phillips Pete | 16 | 16⅜ | 16 | 16⅜ |
| Poor & Co. | 11¼ | 11½ | 11¼ | 11½ |
| Pub. Serv. of N.-J. | 36 | 36 | 36 | 36 |
| Pullman | 49 | 51¼ | 49 | 51 |
| Pure Oil | 13 | 13⅛ | 13 | 13⅜ |
| Radio-Keith | 2⅞ | 2⅞ | 2⅞ | 2⅞ |
| Rem-Rand | 7½ | 7¾ | 7½ | 7¾ |
| Reo Motor | 3 | 3 | 3 | 3 |
| Rep. I. & Steel | 14⅛ | 14⅝ | 14⅛ | 14½ |
| St. L. & S. F. | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| Sears Roebuck | 40¼ | 40⅞ | 40¼ | 40⅞ |
| Simmons Bed | 21¾ | 22¼ | 21¾ | 22⅛ |
| South. Pacific | 23¼ | 24 | 23¼ | 23¾ |
| South Porto Rico | 40⅞ | 41¾ | 40⅝ | 41¾ |
| Stand Brands | 24 | 24¾ | 24 | 24¾ |
| Stand Oil N.-J. | 39⅝ | 40⅝ | 39⅝ | 40⅛ |
| Stand. Oil N.-Y. | 11¾ | 12¼ | 11¾ | 12¼ |
| Studebaker | 4½ | 4½ | 4½ | 4½ |
| Stone & Webster | 8⅞ | 8⅞ | 8½ | 8½ |
| Tex Gulf Sulphur | 37 | 38¾ | 37 | 38¾ |
| Timken Rol. B. | 27¼ | 28 | 27¼ | 27¾ |
| Union Carbide | 42 | 42½ | 42 | 42½ |
| Union Pacific | 113½ | — | — | 113½ |
| United Corp | 6½ | 6½ | 6½ | 6½ |
| U. S. Ind. Alco | 65¼ | 69¾ | 65¼ | 68½ |
| U. S. Steel | 47⅜ | 48⅛ | 47¼ | 47⅞ |
| Westing. Elec | 35⅛ | 36¼ | 35⅛ | 36¼ |

Virements à midi: 486,000 actions.

## CHARBON IMPORTE

Les importations de charbon effectuées par le Canada pendant le mois d'août donnent 1,294,410 tonnes, fléchissement de 22.9% sur la moyenne quinquennale qui est de 1,678,031 tonnes. Les arrivages d'anthracite se montent à 317,896 tonnes, dont 171,398 en provenance du Royaume-Uni et 146,498 des Etats-Unis. Pendant les derniers cinq mois, c'est la Grande-Bretagne qui nous a fourni la plus grande partie de nos importations; elle y est pour 63.1% de nos importations d'anthracite et les Etats-Unis pour 36.9%. Les arrivages de charbon gras donnent 976,493 tonnes, les Etats-Unis nous en fournissant 96.9% et la Grande-Bretagne le reste.

Au mois d'août, le Canada a exporté 21,635 tonnes de charbon, diminution de 61.1% sur la moyenne quinquennale qui est de 55,551 tonnes. Elles se répartissent à raison de 17,775 parmi les ports de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick et 3,860 pour les ports de l'Ouest.

## Dividendes

Montreal Tramways Co.: $2.25 par action, payable le 14 octobre aux actionnaires inscrits le 5 octobre.

## COMMENTAIRES SUR WALL STREET

L'agence mercantile Dun & Bradstreet Inc. rapporte que "le mois de septembre se termine sous des auspices meilleures que celles qui existaient à son début" et que le désir d'accroitre les inventaires afin de se prémunir contre toute hausse des prix était passé, ce qui assure pour l'avenir une base plus solide. Les ventes des magasins à rayons, des chaines de magasins et des marchands de gros ont accusé, en août dernier, des gains passables sur le même mois de 1932 dans le district desservi par la New-York Federal Reserve Bank.

Techniquement, le marché mobilier semble avoir amélioré sa position et il a reçu du support aux paliers où il devait, logiquement, en recevoir. Bien que la reprise d'hier n'ait rien eu de très remarquable, d'aucuns ont tendance à croire que les cours peuvent s'élever encore un peu. Néanmoins, les minima établis mercredi doivent être retenus et si le marché descend en bas de ces paliers on pourra s'attendre à une baisse plus profonde du genre de celles que nous avons eues depuis dix jours.

MOYENNES:

(Copyright, 1933, Standard Statistics Co.)

| 29 sept. | 50 Ind. | 20 Ferr. | 20 Util. | 90 Tot. |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 86.7 | 43.3 | 73.6 | 77.7 |
| Sem. passée | 91.5 | 45.3 | 75.0 | 81.4 |
| Mois passé | 96.6 | 54.8 | 89.8 | 89.0 |
| 1932 | 62.1 | 34.5 | 98.9 | 64.3 |
| 1930 | 144.9 | 112.6 | 201.3 | 149.8 |
| 1927 | 140.1 | 121.4 | 124.9 | 130.3 |
| Max 1933 | 102.1 | 58.0 | 113.7 | 96.9 |
| Min. 1933 | 42.3 | 23.5 | 61.5 | 43.9 |

## TRANSACTIONS D'HIER

**SUR LE STANDARD STOCK & MINING EXCHANGE**

| Ventes | Valeurs | Max. | Min. | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 2,600 | Acme Oil | .19½ | .19 | .19 |
| 1,000 | Aconda | .01½ | .01½ | .01½ |
| 3,450 | Ajax Oil | 1.27 | 1.25 | 1.27 |
| 2,000 | Alb. Pac | .23 | .22 | .22 |
| 10,000 | Amity | .04 | .03¾ | .03⅞ |
| 103 | Amulet | .52 | .50½ | .50½ |
| 4,500 | Area | .05 | .04 | .04 |
| 200 | Ashley | 1.10 | 1.10 | 1.10 |
| 800 | Bear | .70 | .68 | .68 |
| 3,500 | Barry-H | .09¼ | .09¼ | .09¼ |
| 10,000 | B. Metals | 2.00 | 1.98 | 1.98 |
| 8,400 | Bobjo | .22 | .22 | .22 |
| 1,455 | Bralorne | 12.00 | 11.50 | 11.75 |
| 47,200 | Buff. Can | .06 | .04½ | .06 |
| 25,100 | Bunk. Hill | .10 | .09 | .09 |
| 1,800 | Can. Mal | .41 | .40 | .40 |
| 9,384 | Castle-T | .51½ | .51 | .51¼ |
| 9,150 | Cen. Pat | .66 | .65 | .65 |
| 11,500 | Chiboug | .07½ | .06 | .07½ |
| 8,000 | Clericy | .02¼ | .02½ | .02⅜ |
| 500 | Columario | .14 | .14 | .14 |
| 500 | Coniagas | 1.25 | 1.25 | 1.25 |
| 2,100 | Coniatum | .75 | .75 | .75 |
| 2,200 | Dom. Mines | 36.00 | 34.25 | 36.00 |
| 655 | Falcon | 3.80 | 3.75 | 3.75 |
| 11,500 | Federal K | .02 | .02 | .02 |
| 1,900 | Goldale | .12½ | .12¼ | .12 |
| 1,000 | Goldfield | .21 | .21 | .21½ |
| 3,500 | Graham | .02 | .02 | .02 |
| 2,900 | Granada | .85 | .85 | .85 |
| 800 | Halcrow | .40 | .40 | .40 |
| 3,000 | Harker | .03 | .03 | .03 |
| 2,700 | Hollinger | 10.25 | 10.10 | 10.10 |
| 500 | Homestead | .15 | .15 | .15 |
| 5,250 | Howey | 1.10 | 1.08 | 1.10 |
| 300 | Kirk. Hud | .60 | .60 | .60 |
| 3,600 | Kirk. Lake | .33 | .32½ | .33 |
| 1,500 | Kirk. Pre | .02 | .02 | .02 |
| 8,000 | Kootenay | .01¾ | .01¾ | .01¾ |
| 2,400 | Lakeland | .21 | .20 | .20 |
| 760 | Lake Shore | 46.50 | 46.05 | 46.50 |
| 5,400 | Lee Gold | .16 | .15 | .15½ |
| 34,950 | Macassa | 1.10 | 1.07 | 1.10 |
| 3,600 | Man. Basin | .02¼ | .02 | .02¼ |
| 1,405 | McIntyre | 42.50 | 40.00 | 42.00 |
| 2,500 | McMillan | .31½ | .31½ | .31½ |
| 7,577 | McVittie | .92 | .91 | .91 |
| 4,000 | McWatters | .65½ | .65 | .65 |
| 100 | Merland Oil | .30 | .30 | .30 |
| 700 | Min. Corp | 2.00 | 1.90 | 2.00 |
| 9,000 | Moff. Hall | .02¼ | .02 | .02 |
| 5,300 | Menetta | .08 | .07½ | .08 |
| 10,500 | Murphy | .72 | .71 | .72 |
| 830 | Nipissing | 2.45 | 2.35 | 2.35 |
| 2,610 | Noranda | 35.45 | 35.00 | 35.45 |
| 3,000 | North. Can | .33 | .33 | .33 |
| 4,700 | Read | .36½ | .35 | .36½ |
| 10,150 | Paymaster | .25 | .24 | .24 |
| 1,600 | Pioneer | 11.15 | 10.85 | 11.15 |
| 1,100 | Premier | 1.24 | 1.23 | 1.23 |
| 1,666 | Pros. Air | .85 | .70 | .70 |
| 1,000 | Quemont | .14 | .14 | .14 |
| 7,700 | Rene Gold | 1.12 | 1.06 | 1.10 |
| 3,351 | San Anton | 1.35 | 1.31 | 1.35 |
| 3,000 | Sarnia | .11½ | .11½ | .11½ |
| 4,730 | Sherritt | 1.29 | 1.26 | 1.28 |
| 4,515 | Sidore | 1.49 | 1.45 | 1.48 |
| 200 | South. W.P. | .15 | .15 | .15 |
| 38,800 | Stadacona | .04 | .03¾ | .03¾ |
| 2,800 | St-Anthony | .35 | .32 | .32 |
| 600 | Sud. Basin | 1.50 | 1.46 | 1.50 |
| 4,900 | Sud. Cont. | .09½ | .08½ | .08½ |
| 8,650 | Sylvanite | 1.21 | 1.18 | 1.20 |
| 7,915 | Teck-H | 6.50 | 6.40 | 6.50 |
| 1,100 | Thoms. Cad | 14½ | 14½ | 14½ |
| 1,800 | Towagmac | .48 | .45 | .45 |
| 3,500 | White Eagle | .25 | .24½ | .24½ |
| 5,800 | United K | .21 | .20 | .20 |
| 1,000 | Vacuum | .01¾ | .01¾ | .01¾ |
| 1,000 | Vipond | .51 | .51 | .51 |
| 4,300 | Waite A.M | 1.42 | 1.40 | 1.42 |
| 4,200 | Wilsey-C. | .16 | .15 | .16 |
| 3,975 | Wright-H | 7.80 | 7.60 | 7.80 |
| 16,650 | Wayside | .46½ | .45 | .46 |

Total des virements: 943,000 actions.

**HORS-LISTE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2,400 | Aldermac | .22½ | .22 | .22½ |
| 18,000 | Algoma | .01¾ | .01¾ | .01⅝ |
| 500 | Algonquin | .00½ | .00½ | .00½ |
| 1,000 | Ass. Oil | .27 | .27 | .27 |
| 500 | Arno | .07½ | .07½ | .07½ |
| 1,000 | Baldwin | .01⅛ | .01⅛ | .01⅛ |
| 1,000 | Baltac | .07 | .07 | .07 |
| 6,350 | Big Miss | .20 | .19 | .20 |
| 4,800 | Brett Tr | .17 | .16 | .16 |
| 44,000 | Brownlee | .03½ | .03 | .03⅜ |
| 2,500 | Bickinghi | .01¾ | .01 | .01¾ |
| 200 | Cal. & Edm | 1.25 | 1.20 | 1.20 |
| 12,000 | Cap. Rouyn | .01 | .00⅞ | .00⅞ |
| 7,500 | Can. Kirk | .08½ | .08 | .08¼ |
| 12,250 | Cen. Man | .15 | .14 | .14 |
| 2,000 | Chem. Res | 1.55 | 1.48 | 1.55 |
| 6,900 | Churchill | .09½ | .08⅞ | .08⅞ |
| 1,500 | Clifton | .01¼ | .01 | .01¼ |
| 25 | C. Copper | 5.85 | 5.85 | 5.85 |
| 13,700 | Cobalt | .06 | .05¼ | .06 |
| 3,500 | Dom. Expl | .05½ | .05 | .05 |
| 5,500 | Dom. Kirk | .01⅜ | .01½ | .01½ |
| 1,923 | East Crest | .35 | .34 | .34 |
| 4,300 | Eldorado | 3.95 | 3.85 | 3.94 |
| 500 | Erie Gas | .24 | .24 | .24 |
| 600 | Gilbec | .03 | .03 | .03 |
| 3,300 | Goodfish | .14 | .13 | .14 |
| 5,000 | Hill Top | .00¾ | .00¾ | .00¾ |
| 2,385 | Home Oil | 2.00 | 1.95 | 2.00 |
| 505 | Hud. Bay | 10.15 | 10.00 | 10.15 |
| 77,155 | Nickel | 20.10 | 19.55 | 20.00 |
| 28,600 | Jack Man | .04½ | .04 | .04 |
| 2,000 | Kirk. Hunt | .00¾ | .00¾ | .00¾ |
| 7,900 | Kirk. Town | .35½ | .35 | .35½ |
| 4,100 | Lake Maron | .13 | .13 | .13 |
| 2,500 | Lebel | .18 | .18 | .18 |
| 95,600 | Malrobic | .02⅜ | .01⅜ | .02 |
| 1,200 | Mandy | .10 | .10 | .10 |
| 2,000 | Metro | .43 | .42M | .43 |
| 6,500 | McLeod | .02⅜ | .02½ | .02⅜ |
| 3,500 | Nighthawk | .04½ | .04½ | .04½ |
| 1,200 | Nordon | .12½ | .12½ | .12½ |
| 5,500 | Oil Select | .08 | .07 | .07⅞ |
| 17,200 | Park. H | .36¾ | .34 | .36¾ |
| 1,000 | Pawnee | .01¾ | .01¾ | .01¾ |
| 1,100 | Pend. Ore | 1.05 | 1.05 | 1.05 |
| 4,000 | Preston | .02 | .02 | .02 |
| 9,500 | Ribago | .01½ | .01¼ | .01½ |
| 27,700 | Ritchie | .03 | .02 | .02 |
| 240 | Royalite | 15.00 | 15.00 | 15.00 |
| 2,000 | Sud. Mines | .01⅜ | .01 | .01 |
| 12,720 | Ventures | .92 | .90 | .91 |
| 1,000 | Vickers | .02½ | .02½ | .02½ |
| 3,800 | Wood. Kirk | .06½ | .06½ | .06½ |

## EMPRUNT AUSTRALIEN

Londres, 29. (P.C.) — L'emprunt de conversion de 21,000,000 de livres sterling lancé ici par l'Australie, a remporté un succès complet tout comme le dernier emprunt de 15,000,000 de livres sterling du Canada le mois dernier. Les souscripteurs n'ont reçu que 10 pour cent du montant demandé et l'emprunt cotait hier une prime de 1 5-8 pour cent.

## McINTYRE BONDIT DE $2.50 SUR LE MINING EXCHANGE

Toronto, 29. (P. C.) — Le relèvement qui a commencé vers la fin de la séance d'hier sur le Standard Stock & Mining Exchange s'est continué ce matin avec plus de vigueur et bon nombre des mines les plus activement négociées ont fait des gains allant de quelques sous à $2.50.

Ce sont les aurifères qui ont donné la plus belle démonstration de force, mais le groupe des métaux communs et celui des argentifères a également enregistré de belles avances.

McIntyre a été la vedette chez les a

## M. C.-J. Magnan et feu M. J. Ahern

L'Enseignement Primaire publie sous la signature de M. le commandeur C.-J. Magnan, une biographie et un éloge de M. le professeur John Ahern, décédé le 13 septembre à Québec. Les lecteurs du "Soleil" trouveront intérêt à lire cet article.

"Le 13 septembre dernier", dit M. le commandeur Magnan, "s'éteignait à Québec, à l'âge de 82 ans, l'un des maitres les plus renommés de notre province, M. John Ahern, professeur à l'Ecole normale Laval et membre du Conseil de l'Instruction Publique. M. Ahern était retenu à sa chambre depuis plus de dix ans par une cruelle maladie qu'il a supportée avec un courage et une résignation qui faisaient l'édification de ceux qui le visitaient.

"M. Ahern naquit à Québec le 23 janvier 1851. Il fit ses études pédagogiques à l'Ecole Normale Laval, où il devait s'illustrer plus tard comme professeur de premier ordre. Avant de devenir professeur à l'Ecole Normale de Québec en 1888, M. Ahern débuta dans l'enseignement à Saint-Romuald, en 1869. De 1870 à 1874 le jeune normalien enseigna au Collège de Lévis. Ses succès dans l'enseignement furent bientôt connus au loin: en 1874, il était appelé à enseigner à Montréal, à l'école du Plateau. Pendant quatorze ans, il dirigea l'une des principales classes de cette importante institution. A l'Ecole du Plateau, M. Ahern eut comme collègue M. J.-N. Miller, qui devint dans la suite secrétaire du département de l'Instruction Publique et aujourd'hui à sa retraite.

"C'est en 1888 que M. John Ahern fut nommé professeur d'anglais et de mathématiques à l'Ecole normale Laval. Nommé moi-même professeur dans la même institution en 1889, j'eus comme collègue celui dont nous déplorons la perte jusqu'en 1911, alors que je fus appelé au poste de premier inspecteur général de la province.

"Pendant vingt-deux ans, M. Ahern et moi, nous enseignions dans les deux départements de l'Ecole normale Laval, aux mêmes heures. C'est dire que nous étions liés par une solide amitié professionnelle. Sur mon invitation, M. Ahern devint collaborateur de l'"Enseignement Primaire" en 1893. Trente ans durant, ce professeur émérite fournit à la revue pédagogique une collaboration précieuse. Mathématiques, anglais, tenue des livres, y furent traités avec clarté et méthode.

"M. Ahern a publié plusieurs manuels classiques, entre autres une méthode d'anglais, et une tenue des livres. C'est en collaboration avec ce collègue regretté que j'ai publié "Mon Premier Livre", en 1900, ainsi qu'un traité de "Pédagogie pratique et théorique" en 1901. Le regretté Mgr Th.-G. Rouleau collabora aussi à la publication de cet ouvrage.

"En 1930, M. Ahern fut décoré de l'ordre du Mérite scolaire, degré Très Méritant, à sa résidence de l'avenue des Erables. Les officiers du département de l'Instruction Publique lui remirent sur son lit de malade le diplôme et la Croix de l'Ordre nouvellement créé: ce fut une scène touchante.

"M. Ahern était membre du Bureau central des examinateurs depuis sa fondation, en 1898. Il était aussi membre du bureau préposé aux examens des aspirants inspecteurs d'écoles.

"Avec M. Ahern disparait l'un des instituteurs les plus brillants qu'ait fourni la province de Québec. Ce maitre dévoué a droit aux prières de tous ceux qui ont bénéficié de sa science et de son talent".

## La Malbaie

**Divers**

—Mgr Lamarche, évêque de Chicoutimi, était de passage au presbytère. Après la bénédiction de l'église des Eboulements, ce fut celle de la Chûte Nairn.

—Nous avons appris avec une profonde douleur la mort du révd M. Louis Boily, curé de St-Jérôme. Malgré sa grande énergie, il n'a pu triompher d'une maladie qui le minait depuis plusieurs années. C'était un prêtre affable toujours gai, se rappelant que: Un saint triste est un triste saint. Son souvenir sera toujours à la mémoire de ceux qu'il dirigeait avec tant de bonté vers ce Dieu qu'il fit aimer et qu'il voit face à face pour toujours.

—M. et Mme Henri Forgues, de Montréal, étaient à la Pointe-au-Pic, pour une huitaine. M. Henri Forgues a acheté la propriété de son père, M. Joseph Forgues.

—Nos félicitations à Mlle Marie-Aline Otis qui vient de recevoir son brevet d'enseignement. Elle était l'élève des révdes SS. de la Charité.

—Mme Rosario Riverin est de retour d'un voyage à Drummondville, Montréal, Québec et Charlesbourg.

—Le révd M. Allard, curé de Laterrière et M. et Mme Dr Allard, de Chicoutimi, étaient les hôtes de M. et Mme Joseph Desbiens. Ils ont aussi visité d'autres parents et ont fait le voyage à la Baie St-Paul chez M. et Mme Dr Allard.

—M. et Mme Ernest Fortier et leur fillette, Charlotte, de Chicoutimi, ainsi que M. et Mme Lucien McNicoll, de Charlesbourg, étaient les hôtes de M. Alphonse Fortier. Ils ont aussi visité d'autres parents.

—Le révd M. Alexandre Maltais, prêtre retiré, était en visite chez M.


## Comment les Hôpitaux de Londres, Ang., Mettent Fin aux Maux d'Estomac

**Traitement à la portée des Canadiens**

**Médecins et hôpitaux anglais ont traité avec succès, par le moyen d'une remarquable formule scientifique, Acidité, Dyspepsie, Indigestion, Flatulence, Gastrite, Brûlements et autres troubles d'estomac.**

**Cette formule s'appelle la Poudre pour l'Estomac Marque Maclean et représente toute la vie de travail et d'expérience d'un éminent médecin de Londres, Angleterre, Spécialiste de l'Estomac.**

**Une dame de Hull, Ang., écrit: "J'ai subi pendant des années une agonie indicible. Maintenant, je puis manger presque n'importe quoi. Je sens de mon devoir de vous remercier du soulagement heureux que votre Poudre Stomacale m'a procuré. Elle m'a sauvé la vie de plus d'une façon."**

**Demandez à votre pharmacien la Poudre pour l'Estomac Marque Maclean. Assurez-vous que l'on vous donne l'authentique, avec la signature: *Alex. C. Maclean*. Jamais vendue à la pesée. Toujours en bouteilles de format commode et marquées lisiblement. 75¢, sous forme de poudre ou tablettes. Seuls distributeurs au Canada: Rigo Agencies, Toronto.**


## Obsèques de M. L. Verreault

La population de St-Jean-Port-Joli a rendu, mercredi dernier, un bel hommage à la mémoire de M. Ludovic Verreault, ancien chef du service de l'Arboriculture à la Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-laPocatière, époux de dame Marie-Louise Du-Berger. Comme Le "Soleil" l'a déjà annoncé, M. Verreault est décédé lundi dernier et sa mort causa de sincères regrets dans les comtés de l'Islet et de Kamouraska. Aussi voyait-on, dans le cortège et à l'église, une très nombreuse assistance.

En tête des membres de la famille, on remarquait les fils du défunt, MM. Gaston et André Verreault, de Montréal et M. Paul Verreault, de St-Jean-Port-Joli ; ses frères, M. Albert-D. Verreault, propriétaire de la Pépinière de St-Roch des Aulnaies et le notaire J.-G. Verreault, de Québec; ses neveux, MM. Maurice Verreault, de Montréal, Jacques Verreault, de Québec, Gérard et Gustave Verreault, de Québec; Germain et Léo Verreault de Québec; le docteur G.-H. Courchesne, de Québec, M. Albert Sirois, de Ste-Anne, Eugène Caron, de Nicolet; ses cousins, MM. Fernand et Luc Dupuis de St-Roch des Aulnaies, et M. Louis-A. Dupuis, N.P., de Ste-Anne de la Pocatière.

M. le chanoine Télesphore Lachance, V. F., curé de la paroisse a fait la levée du corps.

M. Ernest Fortin, portait la croix et les porteurs du corps étaient: MM. Saluste Caron, Irénée Leclerc, Saluste Deschênes, Narcisse Morneau, François Caron et Antoine Giasson. Portaient les fleurs: Lucien Verreault, neveu du défunt, Jean-Julien Gagnon et Roland Dubé.

Les porteurs d'honneur étaient M. M. le notaire J.-N. Bernier, régistrateur, Emile Deschênes, N. P., Jean-Thomas Lavallée et Josaphat Fournier.

Dans l'imposant cortège, l'on a remarqué : l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture et député de L'Islet à l'Assemblée législative, l'honorable Elisée Thériault, C. L., M. Fernand Fafard, M.P., de L'Islet ; MM. Honoré Fournier, le Dr Fernand Lizotte, de Saint-Aubert, L.-J.-A. Dupuis, de Saint-Roch des Aulnaies, J.-A. Sainte-Marie, régisseur de la ferme expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière, M. A. Fortin, de l'Hôtel Castel des Falaises, Antoine-C. Taschereau, le Dr Gérard Bélanger, interne à l'Hôpital Laval, A.-D. Fortin, de Saint-Roch des Aulnaies, Georges Dumas, de Saint-Roch, J.-A. Adam, de L'Islet, W. Richard, Joseph Emond, Victor Chercuitte et Napoléon Beaupré, de Sainte-Anne, L. Marier, de Sainte-Louise, Alfred Blais, de Saint-Aubert, Hervé Gourde, Antoine Lemay, Arthur Sirois, C. Perrault et H. Girard, de Sainte-Anne, Luc Castonguay, de Saint-Roch, H.-A. Dupuis, du Village des Aulnaies, L.-A. Dupuis, de Sainte-Anne, R. Pelletier, de Sainte-Anne, Fernand Dupuis, du village des Aulnaies, J.-O. Fournier, de Sainte-Anne, M.-A. Kirouac, de Saint-Jean, Elzéar Sirois, N. P., de Sainte-Anne, Lauréat Bélanger, agronome, Herménégilde Pelletier, Albert Peletier et Adrien Dubé, de Sainte-Anne, Jacques del Cupis, de Montréal ; Louis-Eugène Dubé de Sainte-Anne, Joseph Lemieux, de L'Islet, David Toussaint, Marcel Fortin, Philippe Fortin, Ferdinand Caron, de Saint-Jean, Emilio Blais, de Saint-Aubert, Gaston Ethier et Gérard Baribeau, de Sainte-Anne, C.-E. Roy, R.O.P. de l'Ile Verte, Gérard Dumont, B. S. A., de Saint-Denis, Ernest Belzile, de Saint-Roch, Lauréat Bélanger, de Sainte-Anne, Richard Turgeon, de l'Hôtel de Gaspé, Alfred Bélanger, de Saint-Jean, Elzéar Ouellet, de Québec. La majorité des citoyens de Saint-Jean assistaient aux funérailles.

Mgr Fernand Dupuis, P.D., curé de Plessisville et oncle du défunt, chanta le service, assisté de M. l'abbé Gilbert Dupuis, vicaire à Jacques-Cartier de Québec et cousin du défunt et de M. l'abbé Heuri Fortin, du Collège de Sainte-Anne, comme diacre et sous-diacre.

M. l'abbé Jean-Julien Verreault, du Collège de Sainte-Anne, neveu de M. Ludovic Verreault, et M. l'abbé Edmond Simard, curé de la Grosse-Ile, cousin du défunt, dirent des messes basses aux autels latéraux.

Dans le choeur avaient pris place : M. le chanoine Télesphore Lachance, V.P., curé de Saint-Jean, M. l'abbé Honorius Bois, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Sainte-Anne, M. l'abbé A. Proulx, curé de Saint-Roch, M. l'abbé Ernest Proulx, assistant à Saint-Cyrille, MM. les abbés Origène Boulanger, Alphonse Têtu, Wilfrid Rodrigue et Clément Leclerc, du Collège de Sainte-Anne.

M. l'abbé Léopold Plante, vicaire à Saint-Jean, dirigeait les deux chorales à l'orgue. Il chanta "Miseremini mei" d'Henri Biser. Madame Joseph Dupuis, touchait l'orgue.

L.-A. Bouliane, notaire.

—M. et Mme Donat Gariépy, Chs-Auguste et André Gariépy et Mme Adélard Vézina, étaient de passage ici, de retour de Chicoutimi.

—Mme Arthur Boudreau, de Québec, a passé quelques semaines ici, l'invitée de ses sœurs Mme capt. Gagné, Pointe-au-Pic; et Mme Phydime Dufour et d'autres parents.

—Mme Henri Lévesque est de retour d'un voyage à Chicago, Toronto, Montréal, Québec et Charlesbourg.

—Mlle Bernadette Tremblay est allée à Ste-Anne-de-la-Pocatière, reconduire Jean-Marie, son neveu, au collège

—Mlle Alice Lemieux est de retour d'un voyage à Chicoutimi.

—Mme Edmond Plamondon est retournée à Beaupré, sa sœur, Mlle Bertha Larouche fait le voyage avec elle.

Nos jeunes gens sont partis aux études dans différentes institutions. Au collège de Lévis: Lemoine Guy, Jean-Georges et André Warren, Marcel Champagne, Antonio Duchesne, Auguste Maltais, J.-P. Duguay, David Lapointe, Rollande Dufour, Clément et Jacques Ethier; Au séminaire de Chicoutimi: QWalter Lavoie, Gérard Bergeron, Marcellin Rocnette, Jacques Tremblay, Jacques Maltais, Jos.-Elie Maltais Gérard Lapointe; Au séminaire de Québec: Armand Trudel et Maurice Carpentier.

—M. Robert Hébert est entré à l'Ecole Technique.

—M. Lionel Lapointe est parti pour le noviciat des Pères Oblats, à Montréal.

—Mlle Cécile Hébert est au couvent de St-Roch, Québec.

—Mlles Bernadette Couturier et Marthe Maltais, aux Ursulines.


# AU SYNDICAT

## Les Modes les plus Jolies Toujours.

## La Silhouette Ressort Mince et Grâcieuse



### dans ces Charmants Modèles

**Ceux-ci se piquent d'originalité et d'imprévu, tout en conservant une certaine dignité d'allure.**

Notre stock quoique très considérable vient de s'enrichir des créations de la dernière heure, illustrant le génie des grand couturiers.

### Les tout Derniers Décrets...

**Une Vraie Trouvaille.**

Les fourrures sont somptueuses et disposées avec art pour séduire. Les tissus sont d'un confort inouï et la coupe elle-même dénote le grand chic qui n'a rien à envier des modèles beaucoup plus cher. C'est une occasion ravissante que vous ne pouvez manquer. L'assortiment est au grand complet et facilitera votre choix.

**19.95 22.95 24.95**

*3e Etage, Annexe St-Joseph.*

## Cette Robe exprime l'Elégance



### Le Tweed...

**le grand favori ---**

Modèles sobres mais d'un confort enviable — Garde la ligne souple de la taille et conserve le charme de la silhouette. Les couleurs plutôt à contraste sont merveilleuses: brun et drab, bleu et blanc, vert et blanc, rouge et blanc, noir et blanc.

**1.98**

### L'Elégant 3 Pièces

**très en faveur**

Ce costume réalisera votre désir de chic et de distinction. Vous le porterez longtemps avec un plaisir doublé de celui de vous sentir élégante et jolie.

Fin tricot de laine fantaisie, unie et mouchetée. Pull-over à différents effets d'encolures. Couleurs très nouvelles.

**Tailles: 14 à 20 ans.**

**5.95 6.95**

*3e Etage, Syndicat.*

## C'est à vos Gants

**que vous demanderez la Note Gaie pour relever le tout.**



**Kid Français**

dans les genres mousquetaire ou avec boutons. Jolies nervures. Y compris le nouveau style avec poignet-boucle. Toutes les nouvelles nuances.

**1.98 2.49**

*Rez-de-Chaussée, Syndicat.*

## Le Suède tiendra le Haut du Pavé--



**Modèle le plus prisé pour cette saison.**

Riches souliers de suède, 1ère qualité dans les couleurs : noir, brun, gris fusil. Styles lacés ou pump — Talons hauts et cubains. Largeurs: A-B-C.

**5.00**

**Pointures: 2½ à 8.**

*Rez-de-Chaussée, Annexe de la Couronne.*

## Une Fabrication

**qui répond à toutes les Aspirations.**



Souliers brogue en cuir écossais "Scotch-Grain", brun ou noir. Semelles doubles cousues goodyear — Intérieur doublé de kip anglais. Talons de cuir.

**3.49**

**Pointures: 5½ à 10.**

*Rez-de-Chaussée, Annexe de la Couronne.*

## Tout le Chic de Paris

**admirablement représenté dans ces Modèles**



**Feutre - Fourrure**

travaillé avec art et distinction. Charmants modèles aux tournures élégantes et pleines d'attrait. Garnitures diverses et bien étudiées.

**2.95**



**Le Feutre**

très caractéristique dans la variété de ses formes. Fait pour plaire et séduire quoique son prix soit incontestablement bon marché. Notre collection complète est à votre disposition.

**1.95**

*3e Etage, Syndicat.*

## La Mode Toujours Admise...



### d'un Style Correct et Sobre ---

Nous écoulons sans aucune restriction tous nos Paletots d'Automne. Tweeds gris et drab moucheté, brun chevronné, gris oxford — Modèles tube, raglan avec ou sans ceinture, polo et slip-on.

**Tailles: 34 à 44.**

**9.90 14.90**

## Le Complet

**d'un Caractère plus Hivernal--**

**Livré avec 2 paires de Pantalons.**



En worsted anglais rayé ou silvertone, gris oxford, bleu ou brun. Confection de 1er choix et doublure de satin uni au veston. Manches doublées de soie pesante. Styles à devants simples ou doubles.

**Tailles: 34 à 46.**

et modèles pour convenir à tous les physiques.

**17.50**

*2e Etage, Syndicat.*

## Bas "Mercury"

soie entièrement façonnée avec bouts de pieds et talons renforcés. Assortiment complet des nouvelles nuances.

**Notre prix fin de semaine :**

**79¢**

*Rez-de-Chaussée, Syndicat.*



## Le Bon Goût...

**...c'est l'Elégance tout Court.**

Il réside en pafaite harmonie dans ce modèle distingué.

***Waldron et Mayfield***

Les marques les plus en évidence. Styles à bords roulés, droits ou baissés en avant et relevés en arrière. Toute la gamme des nouvelles teintes d'Automne.

**2.89**

*2e Balcon, Syndicat.*

Aux Nouveaux Grands Magasins du

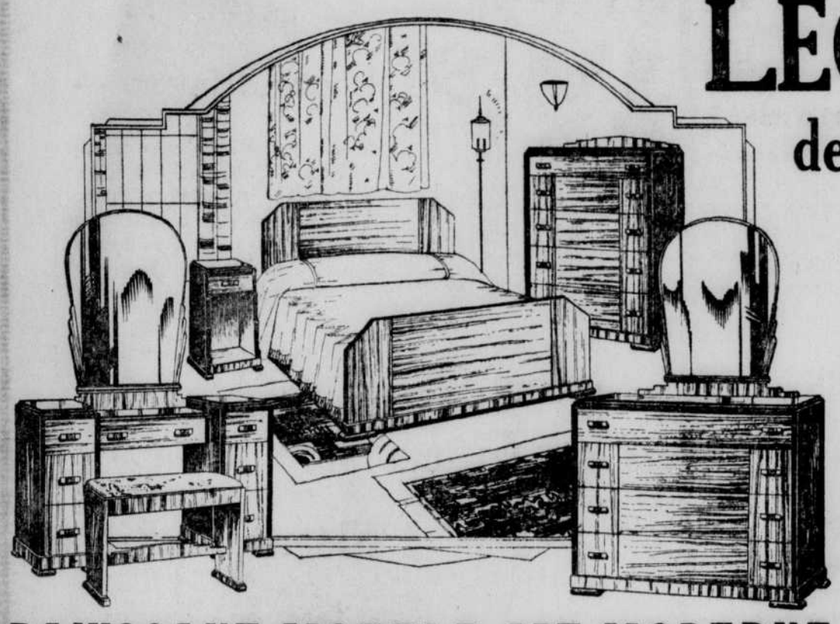
# SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE

# Voici L'ART MODERNE

## EN LIGNE AVEC LE PROGREX

# LEGARE ANNONCE UNE EXPOSITION

## de l'ART MODERNE, Appliqué Aux Meubles, Tapis, Etc.



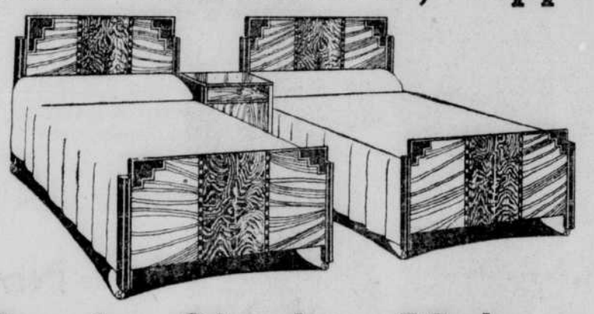
## RAVISSANT MODELE ART MODERNE

### En Noyer Oriental et Riches Bois Exotiques

**Tel qu'illustré.**—Quatre meubles en véritable noyer Oriental, fini pâle et combiné d'acajou. Bureau de 42"; Vanity de 44", avec miroirs Vénitiens biseautés. Commode et Lit. Ce mobilier fait partie d'un groupe de magnifiques modèles, tous différents et montrés pour la première fois à Québec. **Très Spécial à** .....

**$125.00**

Les Prix des Autres Modèles Varient, de $90.50 à $231.75



## Pour les Chambres Modernes

**LITS D'ACIER ART MODERNE**

MATELAS ET OREILLERS

**Recouverts de Coutil Damassé "Art Moderne"**

**Tel qu'illustré.**—Lit d'acier **"Simmons"**, fini noyer Oriental; panneaux à la pleine largeur du Lit, Largeur, 3'3", pour lits jumeaux, et 4'6" pour lit double. Seulement ..... **$15.40**

**MATELAS A RESSORTS "Simmons"** entre deux épaisses couches de feutre et recouvert d'un superbe coutil damassé blanc sur fond rose ou bleu pâle, en dessin **Art Moderne.** Largeurrs régulières. Seulement ..... **$16.75**

**OREILLERS 'Simmons'** en belle plume de poulet et dans un coutil semblable à celui du Matelas ci-dessus. La paire ..... **$2.65**

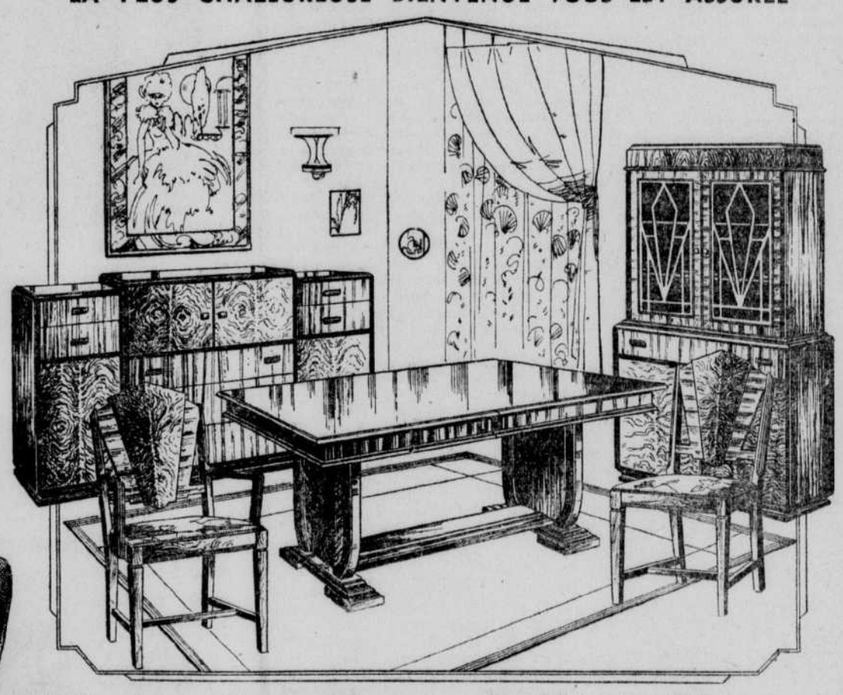
**Visitez notre Rayon de Literie, au Cinquième Etage**

## PLUS DE 20 MANUFACTURIERS

### Contribuent à ce Grand Evénement

**Vous êtes cordialement invité à nous visiter durant cette Exposition de l'Art Moderne, où vous pourrez admirer les plus belles créations des McLagan, Andrew Malcolm, Knechtel, Simmons, Victoriaville Furniture, Snyders, Schmidt, Peppler, Etc. Venez et visitez, vous ne serez pas importuné pour acheter.**

**LA PLUS CHALEUREUSE BIENVENUE VOUS EST ASSUREE**





## JARDINIERE

**Noyer Solide**

**25 seulement** à ce prix très spécial. Tel qu'illustré, mais montée sur trois pieds au lieu de quatre. Tant qu'il y en aura .....

**$2.97**

## Meubles Décoratifs

**ART MODERNE**

LAMPES DE PLANCHER ET TORCHERES

**$12.25 à $15.75**

LAMPES PORTATIVES

**$4.85 à $9.50**

TABLES DE BOUT — TABLES DE CENTRE
FAUTEUILS — CHAISES — BERCEUSES
CELLARETTES — TABLES A CAFE
CABINETS DE FUMEURS—ETC.

**$11.00 à $30.00**



## DIVANS DE STUDIO

**ART MODERNE**

### Faisant Lit Double ou Deux Lits Jumeaux

- **4 MORCEAUX, par "SIMMONS".**—Divan de Studio, Fauteuil, Chaise et Table **"Art Moderne".** Construction en acier fini noir et blanc; Riche couverture en velours à côtes rouge. Le Divan comporte deux matelas à Ressorts, deux sommiers à câble et trois coussins libres. **Très spécial** **$165.00**
- **Divan de Studio** recouvert en Mohair quadrillé doré et noir. Deux matelas à ressorts, deux sommiers à câbles d'acier et trois coussins libres. **Très spécial** ..... **$73.50**
- **Divan de Studio "Art Moderne"** par **"Simmons"** pouvant être fourni dans cinq jolies couvertures au choix; matelas à ressorts et sommiers à câble increusables. **Valeur de $60.00,** pour ..... **$43.00**



Le Premier CHESTERFIELD fait par "SIMMONS"

## Chesterfields ART MODERNE

### Complètement Différents

Plus de 15 modèles de luxueux **Chesterfields "Art Moderne" sont actuellement** à l'étalage. Tous différents par le style et par la couverture. Ils sont la contribution de **Kroehler** et de **Snyders** à notre Exposition de meubles **Art Moderne.** Le modèle illustré est particulièrement intéressant à son prix spécial, seulement .....

**$200.00**

**Les autres modèles sont aussi à prix spéciaux**

$89.75 à $207.00

## NOUVEAUX TAPIS

### De Dessins et Coloris ART MODERNE

**Ces Carpettes sont d'une rare beauté, d'une qualité exceptionnelle et en parfaite harmonie avec les meubles Art Moderne. Toutes les grandeurs régulières.**

RUGS

| Tapis PETERBURNT | | Tapis PETERMINSTER | |
|---|---|---|---|
| Grand. 4-6 x 7-6 Spécial | $11.50 | Grand. 4-6 x 7-6 Spécial | $15.25 |
| Grand. 6-9 x 9-0 Spécial | $21.00 | Grand. 6-9 x 9-0 Spécial | $27.00 |
| Grand. 9-0 x 9-0 Spécial | $28.00 | Grand. 9-0 x 9-0 Spécial | $36.25 |
| Grand. 9-0 x 10-6 Spécial | $32.50 | Grand. 9-0 x 10-6 Spécial | $40.00 |
| Grand. 9-0 x 12-0 Spécial | $37.50 | Grand. 9-10 x 12-0 Spécial | $45.00 |

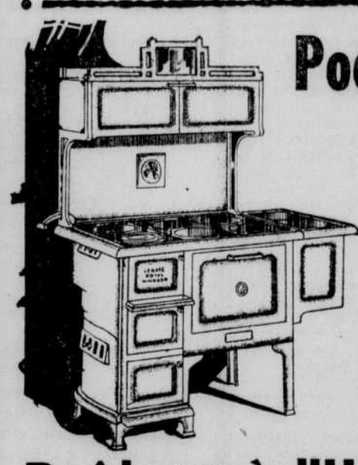
## Modernisez Votre Salle à Manger

**CE MOBILIER FERA L'ADMIRATION DE VOS AMIS**

**Tel qu'illustré.**—Neuf meubles en véritable noyer Oriental, de coeur de noyer et acajou; poignées en cuivre fini chrome. Buffet de 60"; Table à rallonge Système "Seng"; grande Vitrine; cinq chaises et un Fauteuil, sièges en cuir rouge. **Très spécial à** .....

**$169.00**

**Plusieurs Autres Nouveautés, de Prix Variant jusqu'à $304.00**



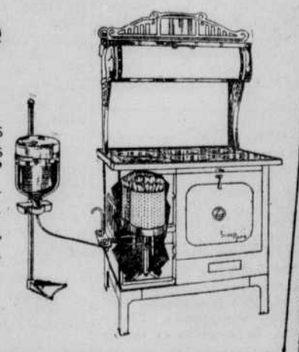
## Poêles Art Moderne

### Pour les Cuisines Modernes

Mettez de la gaité et de la beauté dans votre cuisine en y installant **un poêle "Legaré" de style Moderne** et fini aux couleurs Modernes. Notre assortiment est le plus considérable au Canada et nos prix défient toute concurrence. Ils varient, depuis .....

**$19.95 à $136**

## Brûleur à l'Huile " SupeRapid "



Faites installer un brûleur **"SupeRapid"** dans votre poêle et vous mettrez fin à tous les troubles du chauffage. Le brûleur **"SupeRapid"** est vendu et installé avec une Garantie complète. Modèles simples et doubles, pour convenir aux besoins de chaque famille. Prix, depuis .....

**$29.50**

**ECHANGEZ VOS VIEUX MEUBLES** *Pour des* **NEUFS.**

Meublez votre foyer différemment et vos amis apprécieront votre bon goût. Echangez tous les meubles dont vous voulez vous débarrasser pour des meubles **"Art Moderne"** et vous serez à la page. C'est le temps d'en obtenir un meilleur prix. Ne retardez plus ! Demandez notre évaluateur.

**TELEPHONEZ 2-6851**

COMPAGNIE

# P.T. LEGARÉ

LIMITEE

**142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142**

## St-Romuald

**Funérailles de Mme Daigle**

Mardi dernier, le 26 courant, ont eu lieu sous la direction de M. Georges Marcoux, directeur de funérailles, les imposantes obsèques de feu Mme Jean-Baptiste Daigle, décédée à l'âge de soixante dix-huit ans et quelques mois. Une nombreuse délégation de la confrérie des Dames de Ste-Anne, dont la défunte faisait partie, précédait le corbillard dans le trajet de la maison mortuaire à l'église. De même le Cercle Richard de l'A. C. J. C., de cette paroisse, dont les deux petits-fils de la défunte, MM. Patrick et Paul Hains, était représenté par son Président, M. L.-P. Laliberté. M. Charles-Henri Lemelin, le secrétaire, MM. Joseph-T. Bélanger, Honoré Rochette, Mario Roberge, Donat Hébert jr, et Roland Roberge. Les porteurs étaient : pour la croix, M. Paul Hains; pour les coins du poële: MM. Patrick Hains, Albert Hains, Richard Hains et Jean-Paul Grégoire, tous petits-fils de la défunte. Le deuil était conduit par les parents suivants : MM. Alphonse Daigle, Joseph Daigle, Alfred Daigle, ses fils, MM. Henri Daigle, Gérard Daigle, Odilon Daigle, Wilfrid Daigle, Roméo Daigle, Alfred Daigle, Maurice Daigle, Arthur Daigle et Adrien Daigle, Jean-Paul Grégoire, Alphonse Grégoire, Albert Grégoire, Richard Grégoire, Lucien Grégoire ses petits-fils, MM. Eugène Tremblay, Charles Grenon et Eugène Grégoire.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé C.-E. Langelier, qui chanta aussi le service funèbre et présida à l'absoute. A la tribune de l'orgue, la messe de requiem fut rendue avec des soli par MM. Arthur LeVasseur, Donat Vermette, Edmond Robitaille, Israel Guay, Hilaire Gilbert et Maurice Guay. M. A.-O. Guay accompagnait.

Dans l'imposant cortège, nous avons remarqué au défilé MM. Ernest Robitaille, avocat, Edouard Lambert, Achille Beauchemin, Joseph Gagnon, Edmond Robitaille, Fortunat Demers, Roméo Lemieux, Philias Paquet, Donat Hébert sr, Joseph Lemelin, Benjamin Paquet, Amable Grégoire, Joseph Genest, Arthur Leclerc, Joseph Laverdière, Michel Ferland, Joseph Huard, Gérard Paquet, Joseph Côté de Lévis, Alfred Hains, Honoré Sirois, Arthur Corriveau, Xavier Lambert, Roland Lambert, G.-Albert Auger, W. Belleau, Paul-Emile Huard, Charles Gingras, Thomas Robitaille, Donat Lambert, Benoit Lambert, Chs.-Ed Robitaille, Alexandre Paquet, Sarto St-Laurent, Pierre Roberge, Otto French, Gustave Bélanger, Oscar Morneau, Raoul Tiberman, Paul Gagnon, Laval Paquet, W. French, Joseph Dubé jr. Roland Bussière, Marcel Rochette, Benoit Hains, Emeri Lacroix, Richard Edmond, Louis Genest, Bernard Roberge, Joseph Roberge, Gaudiose Martineau, Alphonse Roberge, jr Alphonse Roberge, Joseph Marcheterre, L. Lefèvre, Ned. Hethrington, J.-B. Côté, Edgard Lemieux, de Lévis, Théo. Ouellette, Omer Paquet, etc.

Après la cérémonie religieuse à l'église, l'inhumation fut faite au cimetière de la paroisse. Nous réitérons à tous les membres de la famille l'expression de notre très vive sympathie.

**Cours de solfège :**

L'inscription pour les cours de solfège, aura lieu mardi soir prochain, le 3 octobre à 7.15 hrs. p.m., à la salle du collège. M. le Professeur Roland Gingras de Québec, viendra lui-même présider à cette inscription et dès la semaine suivante, les cours commenceront à se donner. Le nombre augmente de jour en jour et depuis la dernière liste publiée un bon nombre ont promis qu'ils viendraient s'inscrire.

Les avantages rendus par la musique sont multiples; elle aide à la piété, développe l'intelligence, protège le couer et fortifie le corps. La jeunesse aime la musique, chante volontiers afin d'émettre les sentiments de son âme. Par le chant en langue vulgaire, ils graveront davantage dans le souvenir les choses qui leur sont chères. Au moral, la musique est un agréable passe-temps pour le jeune homme, tantôt elle égaiera une fête de famille par quelques chansonnettes de bon goût; à l'atelier il chantera, même il pourra apprendre à ses camarades de travail des chansons agréables.

Au physique. — Il est jusqu'au corps qui trouve ses avantages dans la pratique de l'art musical, le chant est un excellent exercice d'hygiène, c'est une sorte de gymnastique vocale produisant sur l'appareil respiratoire, le même effet salutaire que les exercices physiques sur l'ensemble du corps. L'expérience démontre que les maux de gorge, rhumes, bronchites sont beaucoup moins fréquents chezles personnes qui chantent que chez les personnes qui ne chantent pas.

La connaissance du solfège donnent aux personnes qui font partie d'une chorale, société d'orchestre, harmonie ou fanfare, un attrait aux répétitions par l'effet d'une belle résolution d'accords ou de beaux mouvements mélodiques que l'oreille la moins exercée peut percevoir, et en même temps former le goût des jeunes gens.

Le solfège n'est pas seulement indispensable pour le chant; il l'est aussi pour la préparation à tous les instruments, voir le piano, violon, violoncelle, viola, contrebasse, tous les instruments à vent et de cuivre, et sans compter l'économie pécuniaire que font les jeunes gens en suivant ces cours avant de commencer l'apprentissage d'un instrument quelconque. Voilà le but que poursuivent les cours de solfège afin de donner à l'art musical la place auquel il a droit, de le mettre à la portée de tous. Il ne faut pas négliger de profiter de ces avantages qui vous sont offerts afin de mettre en première ligne le souci d'organisation de réunion musicale qui peut fournir de grands services et beaucoup de gaieté dans les familles.

L'ASTHME VOLEUR DE SOMMEIL

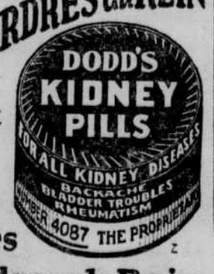
complètement soulagé. Avalez simplement des capsules RAZ-MAH. Inoffensives $1 chez tous les pharmaciens. Pour votre confort prenez R R96F

RAZ-MAH

## A Toronto

Beauceville, 29.— (D.N.C.)— Le docteur Cyrille Pomerleau, officier médical à l'Unité Sanitaire de Beauce, est parti de Beauceville pour Toronto, où il résidera pendant une année. Le docteur Pomerleau suivra les cours d'hygiène publique à l'Université de cette ville, afin d'y prendre ses degrés de docteur en hygiène. Durant son absence, le docteur Alphonse Lapierre, du Service de l'hygiène publique de la province, le remplace à l'Unité Sanitaire, et dirigera les activités de cette organisation durant l'année. Nous lui souhaitons un heureux séjour au milieu de nous, ainsi qu'à madame Lapierre.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les Pilules Dodd pour le Rein




## Berthier (en bas)

**Baptême**

M. et Mme Emile Laflamme, née Onésime Bouffard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Eugène-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Gaumond, oncle et tante de l'enfant.

**Divers**

—Mgr Camille Roy était à Berthier la semain dernière.

—M. et Mme Gérard Bouffard, de St-Pierre, sont venus rendré visite à M. et Mme Emile Laflamme, dimanche dernier.

—M. l'abbé Joseph Boutin, de Québec, M. et Mme Auguste Boutin et leur fillette, de Trois-Rivières, étaient chez leur père, M. Ed. Boutin, la semaine dernière.

—M. et Mme Emmanuel Coulombe et leur fils, de Rimouski M. Donat Mercier et sa famille, de Québec, étaient chez leur père, M. John Mercier, dimanche dernier.

—M. Eugène Blouin était dans sa famille, dimanche.

—MmeHervé Deschênes et son fils, Roger, étaient en promenade à Québec dernièrement.

—Dernièrement, M. Aurèle Boucher et Mlle Albertine Boucher sont allés à Beaumont rendre visite à Mlle Blandine Poirier.

—Mlle A. Thibault a passé quelque temps chez son amie, Mme Emile Blais.

—La famille Alex. Blais est retournée à Lévis.

—Plusieurs familles ont quitté leur chale dans l'Anse de Berthier: M. A. Richard, J.-W. Pouliot, Henri Lachance et Soulard.

—Nos collégiens sont retournés aux études: MM. Cyrille Bossé, Joseph Offman, Willie St-Pierre, Ludger Morency, Romuald Blais,Armand Buteau, Mlle Suzanne Gagné est retournée au couvent de la Rivière-du-Loup.

—Nos institutrices nous ont aussi quittés: Mlles Gracia, Dorothée et Gilberte Blais, Elmire Bossé. Nous leur souhaitons une heureuse année scolaire.

—La semaine dernière, M. le curé Fortin est allé prêter son concours à Montmagny et à St-Vallier, à l'occasion des Quarante-Heures.

## St-Casimir

**L'exposition régionale**

L'exposition régionale du comté de Portneuf, division B, qui avait lieu les 30 et 31 août fut couronné d'un magnifique succès.

Des milliers de visiteurs tant de St-Casimir que des paroisses environnantes étaient de passage en notre paroisse à cette occasion.

Entre autres personnages distinguées qui nous honorèrent de leur présence, au cours de ces journées agricoles, mentionnons l'honorable C.-J. Arcand, ministre du Travail; M. Jules Desrochers, M.P., M. Pierre Gauthier, M.P.P., M. Narcisse Savoie, chef du service administratif au ministère de l'agriculture et plusieurs autres.

S'adressant aux cultivateurs, M. Arcand, au cours d'une vibrante allocution, exprima sa joie de se trouver pour la première fois en la belle paroisse de St-Casimir et son admiration pour le magnifique travail de notre population agricole, travail dont les beaux résultats étalés à sa vue sans diorme d'exhibits de toutes sortes disaient éloquemment l'amélioration et le succès qui en est la récompense.

L'agriculture et le travail, dit l'honorable ministre, sont deux ministères qui vont très bien ensemble et doivent travailler la main dans la main.

Il exprima les regrets de l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'agriculture, qui fut convié à ces fêtes agricoles, et ne put venir y prendre part.

MM. Desrochers, Gauthier et Savoie ainsi que plusieurs autres distingués orateurs adressèrent la parole tour à tour à un nombreux et attentif auditoire.

M. Antoine Roy, agronome, de St-Casimir et M. Alfred Foley, présidaient conjointement cette assemblée qui avait lieu le mercredi, au cours de l'après-midi.

On remarquait encore sur l'estrade M. le curé Lamontagne, de St-Casimir; M. Narcisse Savoie, chef du service administratif au ministère de l'agriculture; M. Emile Gauthier, M. Henri Lauzière, agronome de Pont-Rouge; M. Paul Rousseau, M. Arthur Fortin, agronome de Champlain; Dr J.-M. Grotté, M. Napoléon Morin, M. Pierre Chalifour, curé de Notre-Dame-des-Anges; M. le curé Rivard, du Lac aux Sables; M. le curé Larochelle, de Ste-Christine; M. Eudore Gingras, maire du village; M. Jos. Roch, maire de la paroisse; M. Laurent Giroux, maire de St-Casimir-est. M. Alfred-H. Dusablon, président de la société d'agriculture; M. Liboire Trottier, de Grondines, vice-président; M. J.-A. Foley, secrétaire; MM. les directeurs de cette société: Eugène Douville, Albert Germain, Alfredis Bourassa, Gédéon Frenette, de St-Casimir; Georges Houde, de Grondines; Rosaire Mayrand, de Deschambault; Narcisse Cloutier, de St-Marc-des-Carrières; Jos. Durocher, de St-Gilbert; Achille Gendron, de St-Thuribe et Georges Grondines, de St-Alban.

Des attractions de toutes sortes, particulièrement des vues animées très bien choisies attirèrent de nombreux visiteurs sur le terrain. Au cours de la soirée de mercredi, le film intitulé "Le chanteur inconnu" se déroula sur l'écran, installé en plein air pour la circonstance et captiva puissamment la foule.

Félicitations très sincères aux directeurs de la société d'agriculture et à M. l'agronome Roy pour le succès de cette exposition.

La liste des prix décernés dans les différentes classes d'exhibits sera publiée prochainement.

Chez POLLACK



Ouverture demain de 5 h. P. M. à 10 h. P. M.

Les heures d'affaires sont plus courtes..., mais les aubaines n'en seront que plus avantageuses.

MANTEAUX d'AUTOMNE et d'Hiver

avec de Riches Fourrures 19.95

Tous les jours des modèles nouveaux viennent s'ajouter à nos collections, et représentent les dernières créations de la saison. De riches fourrures se posent au col, aux épaules et aux manches avec beaucoup d'originalité. Opposum américain, Rat Musqué, Genette, Seal français, Castor de Luxe, Skunkeline, etc. Les nouveaux tissus sont de teintes brun, vert, bleu, vin ou noir. Doublures garanties pour deux saisons. Tailles : 14 à 44.

De l'Elégance et du Style

Nouvelles Robes en Crêpe 4.95

Crêpe Satin, — Crêpe Gypsy, — Crêpe Corar, — Crêpe Armure, — Crêpe "Sheer grain", — etc. Modèles pour toutes les heures de la journée, pour la sortie, le bureau ou l'après-midi. Notez les nouvelles manches, les corsages fantaisie, les jupes godées ou avec plis et les garnitures en couleur contrastante. Modèles pour jeunes filles et pour Dames. Toutes les teintes nouvelles pour l'automne ainsi que noir. Tailles : 14 à 44.



Chez Pollack 3e Plancher



Juste en Temps ! Une Offre Exceptionnelle!

PARDESSUS d'Automne

Pour Hommes et Jeunes Gens

12.75

HOMMES ! C'est le temps ou jamais de vous procurer un nouveau pardessus d'automne à un prix spécial. Confection et tissus que vous ne trouverez que chez Pollack à ces conditions.

Tous les nouveaux tweeds et matériels pour la saison. Drap Polo, Tweeds, Donegals, Chevronnés, Mouchetés et teintes unies, brun, drab, gris, marine, etc.

Styles Raglan, " Slip-on", Tubes ajustés et Chesterfields.

Coupe et fini soignés, ajustage parfait. Grandeurs : 34 à 44.

*Chez Pollack, — 2ième Etage*

Faites-vous montrer nos nouveaux complets pour l'automne.



Ne cherchez pas Ailleurs ces... Chics Chapeaux sont chez Pollack 1.79

Les formes en vogue cette saison sont ici... en feutre et velours, genre Canotier à bords étroits ou bords larges, turbans et bérets ajustés et drapés d'attrayante façon, représentant les derniers sujets de garnitures telles que vous les voyez sur les chapeaux à prix beaucoup plus élevé.

Toutes les entrées de têtes, —noir, brun, vert, marine, vin et gris

*Chez Pollack — 3e Plancher*



Nouveaux Chapeaux d'Automne pour Messieurs 1.95

HOMMES ! remarquez d'abord la qualité de ces chapeaux avant d'acheter. Feutre de laine lustré dans les nouvelles teintes de gris clair ou foncé, drab, brun ou noir. Formes à bords plats tranformables, bords piqués ou bordés. Bande intérieure en véritable cuir, doublure en soie 2-tons. Grandeurs: 6½ à 7½.

Chapeaux "Derby" (Durs) 2.49

Pour la toilette ou autres occasions, feutre de laine de belle qualité, formes les plus récentes, bande ajustable en cuir, doublures en soie. Grandeurs: 6⅝ à 7⅜.

*Chez Pollack — 2è Plancher*

MAURICE POLLACK Ltée 75-97 St-Joseph Tel. 4-4661



# La Vie Sociale

L'honorable M. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, est parti pour Ottawa où il ne fera qu'un bref séjour.

— o —

M. Victor Doré, président de la Commission Scolaire Catholique de Montréal, était à Québec ces jours-ci.

— o —

M. et Madame Victor Châteauvert et Mademoiselle Françoise Châteauvert sont partis pour un voyage de quelques jours à New-York.

— o —

M. et Madame Lionel Daunais et leur fillette, Nicole, ont passé quelques jours à Québec.

— o —

M. et Madame Paul Audet (Thérèse Hamel) sont de retour de leur voyage de noces et ont pris leur résidence, avenue Lévis.

— o —

Madame Hamilton Fish est repartie pour Washington après un court séjour à Québec chez l'honorable juge et Madame Arthur Fitzpatrick.

— o —

M. et Madame Walter Henderson et leurs enfants sont de retour du lac Saint-Joseph où ils ont passé les mois d'été.

— o —

M. et Madame Jules Renaud sont partis pour Montréal.

— o —

Mademoiselle Isabelle Lapointe passe quelques jours à Québec.

— o —

M. et Madame François Larocque, de Montréal, passent quelques jours à Québec.

— o —

Mesdemoiselles Claire et Amélie Groleau font un séjour de quelque temps à Rivière-du-Loup.

— o —

M. et Madame Léopold Martineau sont de retour de la capitale.

— o —

M. et Madame Georges Marceau, de Montréal, sont de passage à Québec chez leurs parents.

— o —

Le docteur C. Pomerleau, de Saint-Victor de Beauce, est allé suivre pendant quelques mois des cours à l'Université de Toronto.

— o —

Mademoiselle Edith Pleau est partie pour Montréal.

— o —

Le 18 septembre, en l'église Saint-Pierre de Broughton, a été célébré le mariage de mademoiselle Thérèse Fillion, fille de M. Georges Fillion, de Leeds, avec M. Ernest Routhier, marchand-général de Saint-Malachie. La mariée portait une robe de linon de soie blanc, un voile de tulle avec dentelle Chantilly retenu par des fleurs d'oranger. Son bouquet était fait de lys. Mesdemoiselles Marthe Fillion et Fernande Routhier étaient filles d'honneur. Mademoiselle Fillion portait une robe d'organdi vert pâle, avec manteau court en taffetas jaune; Mademoiselle Routhier portait une robe d'organdi bleu pâle avec manteau court en crêpe rugueux. Leurs bouquets se composaient de roses talisman. Mademoiselle Jeannine Nadeau, qui agissait comme bouquetière, portait une toilette rose. MM. Emile Fleury et J.-M. Groleau plaçaient les invités. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, puis M. et madame Routhier partirent pour un voyage à Montréal, Ottawa et Toronto. Pour voyager, la mariée portait un costume "swagger" gris, garni d'écureuil, un chapeau de velours gris fer, des souliers, des gants et une sacoche de même teinte. A leur retour ils résideront à Saint-Malachie.

— o —

M. Charles-A. Gamache, avocat, et Madame Gamache (Marcelle Lapointe) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée en la chapelle de l'Hôpital Saint-François d'Assise, par M. le curé A.-A. Godbout, sous les prénoms de Marie-Henriette-Claire. Parrain, le docteur Henri Lapointe, oncle de l'enfant. Marraine, Madame Georges Lapointe, sa grand'mère. Mademoiselle Denise Lapointe portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

— o —

Beauceville, 29. (D. N. C.). — Nous présentons nos sincères félicitations à M. Edouard Fortin, député de Beauce, qui vient de recevoir un nouveau titre, celui de grand-père. En effet, M. Albert-E. Jacques et madame Jacques, (Marcelle Fortin), de Beauceville, annoncent la naissance de leur fils, Michel, né le 23 et baptisé le 24, en l'église de Beauceville, par M. l'abbé Alfred Simard, professeur au Séminaire de Québec. M. Edouard Fortin, député à la Législature, et madame Fortin, grands-parents de l'enfant, l'ont porté sur les fonts baptismaux. Porteuse, Mlle Annette Fortin, tante de l'enfant. Nos sincères félicitations.

## Noces d'argent de M. et Mme Alp. Rochette



Dimanche, le 27 août dernier, se réunissait à la salle Cartier, un groupe de parents et d'amis pour fêter les noces d'argent de M. et Mme Alphonse Rochette, maréchal-ferrant.

A l'arrivée des jubilaires, tous les invités entonnèrent l'hymne national qui fut suivi de la lecture d'une magnifique adresse, lue par leur fils aîné Maurice et présentation d'une belle coutellerie, don des parents et amis.

M. Rochette, quoique très ému, répondit en termes choisis au témoignage d'estime et de considération que venaient lui prouver les siens.

A onze heures, eut lieu la traditionnelle parade de la salle de réception à la salle du banquet où des tables garnies de mets délicieux les attendaient. Après que tous eurent dégusté ces mets délicieux et dans un enthousiasme sans égal, M. Evariste Rochette, président du banquet, proposa les santés du Pape, du Roi, auxquelles les invités lévèrent leur verre. Ensuite vint la santé des jubilaires qui fut répondue avec spiritualité par le Dr J.-L. Petitclerc. Par la suite, la santé de la famille qui fut répondue par le père du jubilaire, M. O. Rochette, qui répondit avec tact. La suivante, qui fut celle des dames, fut répondue par M. Maurice Rochette, qui le fit avec tout l'éloquence qu'on lui connait. La dernière santé, celle des amis, fut répondue par M. Rosario Jacques qui félicita les heureux jubilaires et leur présenta au nom des amis ses meilleurs vœux de bonheur M. Alp. Rochette, l'heureux jubilaire adressa ensuite aux invités quelques mots de remerciements.

Après le banquet, tous les invités se levèrent de table pour se réunir à la salle de réception où un magnifique programme de chant et de déclamations alterna aux sauteries si goûtées et tout ceci aux accords mélodieux de l'orchestre "Perry". Tous les invités se séparèrent assez tard dans la soirée tout en emportant un souvenir mémorable et inoubliable de cette belle fête familiale et amicale et formant des vœux de se réunir de nouveau dans vingt-cinq ans, pour fêter les noces d'or des heureux jubilaires.

Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Alp. Rochette et leurs enfants, Maurice, Joseph, Bernadette, Jeanne-d'Arc, Rita, Roch et Gisèle; MM. et Mmes Odina Rochette, N. Drolet, de St-Augustin; Mme veuve E. Rochette, MM. et Mmes Alb. Rochette, Les Saules; Aug. Rochette, Ant. Rochette, Alex. Rochette, Louis Faucher, de Pont-Rouge; Joseph Gaboury, de Ste-Foy; P.-E. Rochette, Jos. Rochette, F. Faucher, de Montréal; T. Doré, Luc Faucher, F. Rochette, Phydime Rochette, Théo. Rochette, Félix Rochette, Onésime Côté, Jos. Delisle, Luc Rochette, Ph. Rochette, J.-C. Rochette, Alb. Rochette, Azarias Rochette, Jos. Rochette, Félix Rochette, M. l'abbé E. Pépin, de St-Damien; M. l'abbé A. Gagné, de Montmagny; MM. et Mmes E. Rochette, R. Rochette, J. Paquet, W. Rochette, F. Rochette, Z. Gingras, E. Rochon, Ad. Gingras, Lucien Gingras, Lauréat Girard, Aurèle Girard, P. Lauriault, de St-Ubald; Dr J.-L. Petitclerc, Jos. Dorvai, Joseph Côté, A. Racette, Mme veuve Ad. Drolet, MM. et Mmes S. East, Alf. Rochette, Géd. Gingras, T. Gingras, A. Doré, Jules Bureau, P. Marois, O. Côté, A. Gaboury, A. Marois, Raoul Gingras, Louis Rochon, J.-A. Delisle, Jos. Lemieux, J.-Hector Côté, J.-C. Morel, J.-E. Dion, S. Tanguay, P.-A. Côté, J.-A. Côté, Jos. Jacques, D. Bussières, A. Boucher, représentant de la Cie Chinic, G. Marois, A. Tessier, A. Gauvin, A. Mainguy, Jos. Côté, E. Giguère, E. Rochette, L. Paradis, G. Soulard, G. Paquet, A. Racette, Mlle Alice Côté, Mlles Germaine Giguère, Aglaé Rochette, Eva Faucher, A. Patry, Yvette Bédard, Alice Rochette, A.-M. Rochette, Laurette Rochette, Gabrielle Rochette, Alexina Rochette, R. Drolet, Philomène Marois, Thérèse Rochette, Fernande Rochette, Lumina Côté, M.-Blanche Côté, Rita Côté, Irma Côté, Emilienne Vincent, Jeanne Laliberté, Marie Cantin, Jeanne-d'Arc Ruel, Simonne Gastonguay, Béatrice Savard, Marie-Paule Gauvin, Simonne East, Juliette Giguère, L. St-Raymond, Eva Chabot, A.-M. Mercier, Albertine Rochon, Marguerite Laperrière, R. Shields, MM. Léonard Lemieux, Jules Rochette, Alb. Rochette, Jos. Faucher, Jules Faucher, Gérard Faucher, J. Chabot, Alb. Poulin, Elz. Rochette, Théo. Rochette, Edgar Rochette, Wilfrid Gingras, Laurent Gingras, J.-C. Gingras, Jos. Gingras, Adrien Drolet, Gérard Drolet, Irénée Rochette, J.-E. Plamondon, Ros. Jacques, Art. Beaudoin, L. Clément, Jos. Beaumont, Alb. Maranda, J.-S. Scott, Paul Giguère, J.-B. Plamondon, J. Tardif, R. Vézina, C. Gagné, J. Couture, J. Côté, A. Guilbault, Emile Bussières; Léo Rochon, J.-M. Godin, Art. Marcoux, L.-P. Rochon et quelques autres dont les noms nous échappent.


**Conservez la Santé de vos Enfants!**

**Il faut dans la diète de l'enfant, du fer et de la vitamine! Sans cela, il ne peut se developper.**

**La Véritable Mélasse Marque "BEMA" occupe un premier rang parmi les aliments contenant du fer et de la vitamine.**

**Pour la santé de toute votre famille, employez sur la table, et à la cuisine, la Mélasse "BEMA"—la meilleure et la plus économique au monde!**

*Votre Epicier l'a en Vente!* 319

MARQUE "BEMA"

La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES


## St-Fidèle

**Séance dramatique**

Belle séance dramatique et musicale, à la salle paroissiale, vendredi soir, à 8 heures, pour les pauvres. Prix d'admission 25c. On y jouera un très beau drame.

**Changement d'heure**

C'est dimanche prochain, le 1er octobre, que l'heure des offices à l'église changera.

**Blessé**

—M. Emile Langlois, 123, 12e Rue, s'est blessé à un pied en travaillant à la réparation d'un wagon, à Limoilou. Il est convalescent chez lui après quelques jours d'hôpital.





**VOICI une nouvelle recette pour le Pouding Riz à la Crème**

4 cuil. à soupe riz
½ tasse sucre
½ cuil. à thé sel
2¼ tasses Lait St. Charles
1¾ tasse eau
Muscade.

Lavez bien le riz, ajoutez le sucre, le sel et le lait dilué avec l'eau. Versez dans un plat beurré et allant au four et saupoudrez de muscade. Mettez le plat dans une lèchefrite remplie d'eau chaude. Faites cuire trois heures à four modéré (300°F.). Remuez plusieurs fois durant la première heure, afin que le riz ne s'agglomère pas au fond.

Les laits évaporés varient beaucoup. N'employez que le St. Charles Borden pour cette recette, comme pour tous les autres mets lactés.

THE BORDEN COMPANY LIMITED
Yardley House, Toronto, Ont.

F509

LAIT ST. CHARLES Borden EVAPORÉ NON SUCRÉ


## St-Sauveur

**Chemin de la Croix**

Il y aura exercice du chemin de la Croix ce soir, à 7 h. 30, à l'église paroissiale, suivi d'une séance de confessions pour les adultes.

**Assemblées de conférences**

Dimanche matin, à 9 heures, les conférences St-François-Xavier et St-Sauveur auront une assemblée spéciale, dans leur salle respective, et tous les membres devraient se faire un devoir d'être présents.

**A l'église paroissiale**

Demain : 6 h. 15 et 7 h. 45, grand'messes pour les âmes; 7 heures, pour Dame Wilfrid Audet.

## Sacré-Coeur

**TAG DAY**

**Au profit de l'église du Sacré-Coeur**

200 Dames ou jeunes filles demandées pour vendre des "Tag-Day" dans toute la ville pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, vendredi et samedi, 29 et 30 septembre prochain.

Une commission de 15 pour cent sera payée sur la vente; de plus, nous donnerons deux magnifiques prix.

S'adresser au Comité d'Organisation, de 9 heures a.m., à 5 heures p.m. Madame Eugène Dupuis, No 30 Avenue Parent. Tél.: 9333, paroisse du Sacré-Coeur.

## St-Hyacinthe

**Feu Mme G. Dubé**

Mme Gédéon Dubé, née Mélina Pérusse, est décédée à l'âge de 79 ans. Ses funérailles ont eu lieu en l'église du Christ-Roi où la levée du corps fut faite par M. l'abbé C.-H. Lafontaine, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre. Les porteurs étaient: MM. F. Langelier, J. Guérin O. Bélair, J.-B. Ledoux, Joseph Baril et A. Petit. Le deuil était conduit par les fils de la défunte: MM. Ulric, de cette ville; Oscar, de Fall-River, Mass.; ses gendres: MM. R. Goulet et S. Mongeau, de cette ville; A. Deschamps, de Montréal et A. Lavite, de Fall-River, Mass.

La défunte qui était veuve, laisse ses fils: Oscar, de Fall-River et Ulric, de cette ville; ses filles: Mmes R. Goulet, née Malvina, de cette ville; A. Deschamps, née Eva, de Montréal; J. Lavitte, née Héloise, de Fall-River, Mass., U.-S. Mongeau, née Esther.

**Décès de M. E. Provencal**

Un vieux citoyen de cette ville est décédé dans la personne de M. François Provencal. Il était âgé de 70 ans et veuf de Délia Lemay. Il laisse dans le deuil une fille, Mme Walter Barveau, née Aurore, de cette ville; trois-frères: MM. Louis et Edouard Provencal, de Worcesert, Mass., André, de St-Jude; trois sœurs, Mme veuve Louis Beaulieu, née Marcelline, de New-Bedford; Conn.; Mme veuve Edmond Morin, née Joséphine, de St-Jude; Mme Victor Claing, née Adélina, de cette ville.

Les funérailles ont eu lieu en l'église cathédrale de cette ville.

**Mort de Mme Z. Bazinet**

Mme veuve Zéphir Bazinet, née Rose-Délima Allard, est décédée ici à l'âge de 60 ans et 9 mois. La défunte laisse dans le deuil ses fils: MM. Philias et Donat Bazinet, de Montréal; Louis et Rosario Bazinet, de cette ville; ses filles: Mmes Lorenzo Bissonnette, née Rose; Adélard Laporte, née Aurore, de Montréal; Philias St-Jean, née Blanche et Mlle Yvonne Bazinet, de cette ville; ses frères: MM. Eusèbe Allard, de St-Jean d'Iberville et Damien Allard, de St-Germain de Graham; sa sœur, Mme veuve Ferdinat Provencal, née Régina, de Fisherville, Mass. Elle laisse également plusieurs petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par le R. P. André Renaud, O. P., vicaire. Le service fut chanté par le R. P. Nicolas Ferron, O.P., curé de la paroisse, assisté des RR. PP. F.-M. Gaudreau et André Renaud, O.P., comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Joseph Michon, Ferdinand Normand, Joseph Saint-Jean, Adolphe Poulhiot, Trefflé Côté et Alexandre Lebœuf. Le deuil était conduit par les fils de la défunte ainsi que ses petits-fils Jean-Maurice et Fernand Laporte, de St-Hyacinthe.

**Nomination**

Le R. P. Louis-Hébert, O.M.I., vient d'être assigné au Cap-de-la-Madeleine, à la maison des Oblats, à titre de missionnaire. Il est un ancien élève du séminaire de St-Hyacinthe. Le Père Hébert était depuis trois ans au juniorat des Oblats, à Ottawa.


POUR VOS FOURRURES
Ouvrage garanti chez
HENRI POITRAS
76, rue Dolbeau — Tél.: 6594
(près des Pères Franciscains)


# CHASSEURS APPREHENDES

Vers la fin de la semaine dernière, l'officier Girard du Lac-Frontière, assisté de deux aides, messieurs Armand Lapointe et de P. Roberge appréhendaient dans le rang 9 de Leverrier, dans la paroisse de St-Adalbert, deux chasseurs qui se servaient de lumières artificielles vers les 11.30 hrs.

Ces gens ont été immédiatement arrêtés par l'officier Girard et ses assistants, les carabines et les lumières artificielles ont été saisies.

Le lendemain le même officier et ses assistants, effectuaient l'assestation de chasseurs à la lumière, dans la paroisse de St-Pamphile, vers 10 heures.

Les armes et les lumières trouvées en possession de ces chasseurs en marge de la loi ont été saisies.

Récemment le garde-chasse Charles Paquette de Notre-Dame de Lourdes accompagné des messieurs Bédard, de Lourdes, localisaient dans un des rang de la paroisse St-Rosaire, Comté Arthabaska, vers minuit des chasseurs de Victoriaville, se servant de lumière a projections.

Deux de ces chasseurs se voyant sur le point d'être appréhendés disparurent dans le bois avec les armes et lumières, tandisque le troisième prit la fuite avec leur char, ce n'est qu'après une poursuite mouvementée de 7 milles que la machine des Gardechasse parvint a atteindre celle des chasseurs.

Les officiers après une perquisition dans le char, constatèrent qu'elle ne contenait ni lumière ni armes, c'est alors, qu'ils donnèrent instructions au chasseur de les conduire avec son propre char au point où il avait été appréhendé en premier lieu.

Arrivé a cet endroit les deux autres chasseurs qui avaient disparu dans le bois, croyant avoir affaire à leur compagnon se présentèrent d'eux-mêmes avec tout leur bagage, pour trouver dans la machine les officiers du Service de la Chasse, qui eurent vite fait d'effectuer la saisie de la machine, d'une carabine Savage, une carabine Winchester, un fusil et deux lumières à projections.

Dans la région du Lac Mégantic, le 26 courant, l'officier Josaphat Duchesneau et ses assistants effectuèrent vers 10 heures du soir la saisie d'une automobile, une carabine Savage et deux lumières artificielles, entre les mains de deux chasseurs l'un de Victoriaville et l'autre de Mégantic, en train de faire la chasse à la lumière.

Ces officiers agissant sous les ordres de Roméo Chabot, chef du district, Vallée-Jonction.

## Ste-Françoise

**Va-et-vient**

M. le curé s'absentera une couple de jours pour les Quarante-Heures de St-Cyprien et St-Clément. Il fera en plus cette semaine sa visite paroissiale, espérant qu'il sera bien accueilli partout, comme le représentant de Notre-Seigneur.

— M. l'inspecteur Labrecque sera aussi de passage dans la paroisse cette semaine.

— Mlle Anna Lavoie a quitté sa famille pour Québec, où elle séjourne depuis quelque temps.

—Mme Vve Isidore Caron de passage chez ses parents, M. Ernest Rioux, est repartie pour les Etats-Unis.

—M. Paul Rioux, des Etats, était de passage dans la paroisse la semaine dernière.

Les animaux du jardin zoologique de Londres ont consommé 237,986 bananes l'an dernier.

Le poids du coeur humain varie de 8 à 12 onces.


TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH ST-ROCH

*Votre Paletot ou Votre Complet*
pas de meilleure place que chez SIMARD



PALETOT D'AUTOMNE
*Valeur régulière jusqu'à 19.50*
9.95

La balance de nos Paletots d'automne dans les tweeds mélangés ou worsted. Modèles Tubes ou Slip-on. C'est la meilleure occasion de vous procurer un paletot à un aussi bas prix.

De 34 à 44 mais pas dans toutes les lignes.

chez SIMARD 2e Plancher



COMPLETS Pour Hommes
15.95

*La nouveauté par excellence*

Nouveau rayé, nouveau carreauté invisible. C'est la meilleure valeur jamais offerte pour ce prix.
Modèles double breast ou simple breast. Régulier ou jeunes gens.
De 34 à 42.

— chez SIMARD — 2e Plancher —



Chapeau Dur
En beau drab anglais, très léger avec jolie doublure.
De 6½ à 7⅜ 3.95
chez Simard—2e plancher

Sous-Vêtements d'Automne
Pour Hommes
COMBINAISONS
*Marque "Hatchway"*
En bon tricot pesant, blanc, manches et jambes longues.
Spécial 1.95

COMBINAISONS
"Hatchway", "Twotex"
Spécial 3.95

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH ST-ROCH

*Les Modes de l'Automne Sont Attrayantes et Elles Vous Donnent Toute L'Apparence du Chic et du Confort*

Pour le Choix de Votre
MANTEAU
ou de votre ROBE



*C'est Chez* SIMARD *Que Vous Ferez Le Mieux*

*Un manteau qui rencontre toutes les exigences de la mode ou du confort c'est bien ce que vous désirez.*

11.95 16.95 19.95 A 89.50

Ils sont offerts aux prix les plus intéressants de la ville.

Les tissus sont de hautes qualités, les fourrures les plus riches et les mieux appareillées.

Les couleurs: brun, noir, bleu, squipper, gros bleu, rouge vin, rouille, violet, etc.

Venez Samedi faire votre choix.

chez SIMARD—3e Plancher

BAS D'AUTOMNE
BAS cachemire tout laine, pour dames, talons et bouts renforcés, toutes les couleurs. Spécial 59c
BAS cachemire, hauts élastique, pour dames, toutes les couleurs 69c et 89c
GANTS Kid, pour dames, genre Slip On. Spécial 1.49
chez SIMARD—1er Plancher





SACOCHES 1.19 à 8.00
Le plus beau choix en ville, toutes les formes nouvelles, les couleurs convenant à vos toilettes.
— chez SIMARD — 1er Plancher —

Echarpes "Scarf"
Pure soie, choix considérable de patrons et de dessins. Spécial 79c

Sous-Vêtements
Camisoles et bouffants "Wooltex", manches longues ou courtes pour dames. Spécial 39c

150 Robes Nouvelles
4.95



*Satin*
*Crêpe Faille*
*Crêpe Rep*
*Crêpe Madeleine*
*Crêpe et satin*
*etc...*

Ces jolies robes toutes de la haute nouveauté, manches longues, bouffantes ou tailleurs. Couleurs, mat, noir, bleu, rouge vin, squipper, brun, etc.

Si vous désirez une jolie robe, à un bas prix, ne manquez pas de venir les voir.

chez Simard, 3e Plancher

Souliers pour Hommes



*Une valeur extraordinaire pour*
3.95

250 paires de souliers en veau solide ou en véritable dongola, trépointe "Goodyear". Aussi avec semelles coussins dans plusieurs. De 5½ à 10.

— chez SIMARD — Sous-Sol —

*Spécial! Fin-de-Semaine*
*200 paires de*
SOULIERS
*Pour dames*
1.69



En veau, talon haut ou cubain, "Pump", lacés ou avec lanières. De 2½ à 7.
— chez SIMARD — Sous-Sol —

Souliers de Toilette
Pour dames. En veau, styles et couleurs convenant à vos toilettes, gris, bleu, noir, brun, etc.
Très spécial 2.95
— chez SIMARD — Sous-Sol —

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH TEL: 8151 ST-ROCH

## LE COIN DU RADIOPHILE

### CHRC

Québec, 465.1 mètres — 645 kilocycles)

VENDREDI, LE 29

5.30 p.m.—L'Heure.
5.31 p.m.—Sapho le tueur.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.45 p.m.—Quebec Modern Clothing Mfg. Co.
7.00 p.m.—Le Magasin Mozart Ltée.
7.15 p.m.—Robinson Clothes Shop.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la C.C. de la R.)
7.35 p.m.—Rex Battle et son orchestre de concert (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
8.30 p.m.—Modulations (C.C. de la R.)
9.00 p.m.—Musique de Dîner (C.C. de la R.)
9.30 p.m.—Le Petit Forum Causerie).
10.00 p.m.—L'Heure Occidentale (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Billy Bissett et son orchestre de danse (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—Bulletins de la C.P. irradiés par la (C.C. de la R.)
11.35 p.m.—A lafin du Jour C.C. de la R.)
12.00 a.m.—(Silence).

SAMEDI, 30

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Boivin & Fils.
9.30 a.m.—Programme.
9.45 a.m.—Le Club Cou-Cou.
10.00 a.m.—L'heure Ensoleillée.
10.15 a.m.—L'Association des Aveugles.
11.00 a.m.—Musique variée.
11.30 a.m.—Pour les malades.
12.00 p.m.—La chanson française.
12.15 p.m.—Musique.
12.30 p.m.—Musique de dîner.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme d'orchestre.
1.30 p.m.—Musique de choix.
2.00 p.m.—Silence.
5.30 p.m.—L'heure.
5.31 p.m.—L'heure du Thé.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'heure du crépuscule.
6.30 p.m.—France-Film (Canadien).
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Cyr, Robitaille Enrg.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Joe DeCourcy et son orchestre du Château Laurier (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Le trio de concert du Château Laurier.
8.30 p.m.—Sous les Ponts de Paris (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—Les Chanteurs Canadiens.
9.30 p.m.—Red Rivers Remblers (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Concert (C. C. de la R.)
10.15 p.m.—Evénements Canadiens par le prof. Stewart (C. C. de la R.)
10.30 p.m.—Cordes Harmonieuses (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
11.35 p.m.—A la fin du jour (C. C. de la R.)
12.00 a.m.—Silence.

### La radio

Londres, 28. — La vicomtesse Snowden, naguère l'un des gouverneurs de la British Broadcasting Corp'n, voit une preuve de mauvais goût et un mauvais procédé dans l'innovation par laquelle on diffuse maintenant de la musique légère entre 6 et 8 heures le dimanche soir. Auparavant la radio se taisait à ces heures-là pour ne pas faire concurrence aux meetings religieux. La Corporation, cependant, continue à diffuser deux offices religieux entre 8 et 9 heures.

### CKAC

(410.7-730)

VENDREDI, 29

4.30 p.m.—Clôture de la bourse.
4.45 p.m.—Concert du Ritz-Carlton
5.00 p.m.—L'orchestre de Clarence Stone.
5.30 p.m.—Extraits de comédies musicales.
5.45 p.m.—Programme du foyer.
6.15 p.m.—Horoscope du jour.
6.30 p.m.—Programme musical.
6.45 p.m.—Programme musical.
7.00 p.m.—L'air de Paris.
7.15 p.m.—Orchestre de Maurice Meerte.
7.30 p.m.—Concert du Royal York, Toronto.
8.00 p.m.—L'Heure provinciale.
9.30 p.m.—Emission postale.
10.00 p.m.—L'Heure de l'Ouest.
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
11.30 p.m.—Orchestre de Maurice Meerte.
11.45 p.m.—Nouvelles au Nord.

SAMEDI, 30

9.00 a.m.—Chansons françaises.
9.30 a.m.—Programme Fémina.
10.00 a.m.—Les reines du clavier.
10.30 a.m.—Température et ouverture de la bourse.
10.45 a.m.—Marches populaires.
11.10 a.m.—Programme Mus-kee-kee.
11.45 a.m.—Je sais tout.
12.00 p.m.—Le grand frère Marcel.
12.30 p.m.—Cours de la bourse.
12.45 p.m.—Causerie agricole de l'U. C. C.
1.00 p.m.—Concert du Royal York, Toronto.
1.30 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
4.45 p.m.—Programme musical.
5.00 p.m.—"The Little Players of the Air".
5.30 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
6.00 p.m.—L'orchestre du Hollywood.
6.30 p.m.—Programme musical.
7.00 p.m.—Concert du Queens.
7.30 p.m.—Mélodies.
8.00 p.m.—La Société St-Jean-Baptiste.
8.15 p.m.—Le trio du Ritz-Carlton.
8.30 p.m.—"Sous les ponts de Paris".
9.00 p.m.—Les Chanteurs canadiens de Toronto.
9.30 p.m.—Programme musical.
10.00 p.m.—Concert.
10.15 p.m.—Cécile Tousignant et le chanteur moderne.
10.30 p.m.—Concert d'instruments à cordes.
11.00 p.m.—Causerie sur le sport.
11.05 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
11.30 p.m.—Chas. Dornberger.

### L'Heure Provinciale

VENDRDI, 29

Directeur de l'Heure provinciale : M. Edouard Montpetit; directeur artistique : M. Henri Letondal.

Quatrième promenade musicale "En Italie". —Orchestre sous la direction de G. Agostini. — Solistes: Mme Jeanne Mignolet, soprano, M. Henri Pontbriand, ténor; M. P. Marrazza et les d'Amato.

8 h. Causerie : "Vegetables for Winter", Mlle Bessie M. Philp, directrice de l'Ecole de Science ménagère de l'Université McGill.

8 h. 15 — Concert :
Quatrième promenade musicale "En Italie".
a) Pot pourri d'airs italiens.
b) Napule Mio (F. Volpatti).
c) Il baccio (valse chantée par Mme Jeanne Mignolet).
d) Les d'Amato (Mandoline et Guitare).
La Fiorentina (vale)
e) Sélection d'opéra italien Mme Mignolet et M. Henri Pontbriand.
f) Tarantelle (Ferta Napoletana).
g) Sérénade (Torna a Surriento).
h) Chant
Una furtiva lacrima Donizetti
M. Henri Pontbriand
i) Mazurka (Migliavacca).
j) Marche sur des Airs Italiens.
Orchestre par G. Agostini
L'HEURE PROVINCIALE est transmise par le Poste C. K. A. C. de 8 à 9 h. p.m.

### RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville

PASSABLE HIER SOIR.

Fournie par C. Robitaille Ltée. Enrg.
QUEBEC

## UNE CAUSERIE DE BOULANGER SUR N. MORIN

(Suite de la dernière page)

cuments, principalement les fameuses 92 résolutions. Quand celles-ci furent votées par la Chambre il fut chargé, avec Viger, d'aller les présenter au Souverain.

A son retour, les choses se gâtent rapidement dans le pays et les Fils de la Liberté conspirent ouvertement contre le gouvernement. Il devient, presque malgré lui, car la violence n'était pas dans son tempérament, le chef des rebelles à Québec et le gouverneur Sir John Colborne l'accuse de haute trahison et ordonne de l'arrêter. Morin va se coucher dans les bois de Montmagny et ne revient à Québec que le jour du départ de Colborne pour l'Angleterre. Il se livre à la police mais on ne veut pas lui faire de procès et on le libère.

Morin se prépare tout de suite à lutter contre le projet d'union des deux Canadas que l'on prépare à Londres pour écraser les canadiens-français. L'iniquité consommée, Morin est encore dans la lutte et il est élu député de Nicolet aux élections qui suivirent l'union des deux Canadas. Au Parlement il lutte énergiquement contre les injustices que l'on fait à ses compatriotes.

Après un stage dans la magistrature, en 1842, Morin entre dans le cabinet Lafontaine-Baldwin comme ministre des terres. En 1848, il devenait député de Bellechasse et lors du second ministère Lafontaine-Baldwin il devient président de la Chambre. Les droits des canadiens-français sont reconnus et lord Elgin lit le discours du trône en français.

En 1851, Morin devient premier ministre du pays et le Parlement se rassemble à Québec.

La grande oeuvre de la vie de Morin fut la codification des lois civiles du Bas-Canada et il s'occupa beaucoup de colonisation. Morin mourut subitement le 27 juillet 1865 après une carrière abondamment remplie de toutes sortes d'oeuvres.

M. Boulanger, à la fin de sa causerie, souhaite qu'une de nos sociétés nationales prenne un jour l'initiative d'élever un monument à Morin dans le comté de Bellechasse, à St-Michel, où il naquit, et il annonce que la Commission des monuments historiques, à sa demande, dévoilera sous peu une plaque de bronze pour rappeler l'endroit où naquit Morin.

## M. E. MERCIER EST DECEDE SUBITEMENT

(Suite de la 3e page)

temps identifié avec les oeuvres charitables dans Québec et seuls les pauvres qu'il secourut ont pu se rendre compte de l'ardeur de sa charité, car il faisait le bien sans ostentation, prenant un soin jaloux de cacher le travail qu'il accomplissait pour les pauvres.

M. Mercier n'a donc pas cessé d'édifier ses concitoyens et sa vie fut un exemple. On disait de lui : "C'est un saint". Fervent des retraites fermées, M. Mercier encourageait ses compagnons et ceux sur qui il avait de l'influence à en suivre chaque année les exercices. Les épreuves ne lui firent pas défaut.

La mort lui enleva successivement un fils et deux filles mais sa résignation fut égale à la grandeur de l'épreuve.

Depuis vingt-cinq ans, le regretté défunt était traducteur à l'Assemblée Législative. Chef de bureau, c'était un excellent compagnon et un conseiller averti pour tous ses subalternes. Erudit dans toute l'acception du terme, sa conversation était un charme et il conserva toujours l'estime de ses chefs.

M. Mercier était né à St-Michel de Bellechasse en 1878, fils du notaire Achilas Mercier. Il fit ses études classiques au Séminaire de Québec, remporta le prix du prince de Galles et entra à l'Université Laval pour étudier le Droit qu'il pratiqua ensuite pendant quelques années. Il y a vingt-cinq ans, il succédait à feu Ernest Chouinard comme chef des traducteurs à l'Assemblée Législative.

Madame Mercier, née Antoinette Clavet, lui survit ainsi qu'un fils, M. André Mercier.

Le défunt avait eu la douleur de perdre un fils, Gérard, et deux filles, Thérèse et Claire. Il était le frère de M. Napoléon Mercier, commis de malles, de Soeur Saint-David, des Soeurs du Bon-Pasteur, et de Mlle Séphora Mercier, de Saint-Michel. Deux frères, M. l'abbé Joseph Mercier, ancien curé de Stadacona, et M. le notaire Alphonse Mercier, de Québec, l'avaient précédé dans la tombe. Il était le beau-frère de madame François Guillot, de Québec, et de M. Wilfrid Clavet, de New-York.

Nous offrons à madame Mercier et aux autres parents nos très sincères sympathies.

## PROGRAMME DE CHOIX A LA COMEDIE FRANCAISE

(Suite de la 3e page)

dre tout le pathétisme de ce drame, qui, à mesure qu'il se déroule au fil du dialogue, laisse filtrer une émotivité sans cesse grandissante.

M. Georges Colin, dans un rôle que Sacha Guitry créa lui-même, joua avec toute la maîtrise que lui conféreront son talent et sa longue habitude de la scène. Avec un réalisme cru, il rendit la détresse et la puérilité navrantes de l'homme qui va mourir et qui a "l'âme encore lourde d'amour inexprimé."

M. Jean Poc et Mlle Hélène Tossy nous ont habitués à un jeu où l'on sent si peu l'effort qu'on serait presque tente de ne pas le signaler. Tous deux secondèrent, hier soir, Mlle Alycia et M. Colin avec une compréhension et un tact parfaits.

Après la tention que réclame d'un auditoire deux oeuvres aussi dramatiques que "L'éternelle Présence" et "Françoise" la Compagnie Colin a été bien inspirée de lui présenter une comédie aussi désopilante que "La chance du mari". Dans cette dernière pièce, nous avons vu Hélène Tossy dans un rôle de femme coquette et frivole, M. Colin dans celui d'un américain millionnaire et fruste, M. Guisol dans celui d'un amoureux mondain et finalement M. Riveyre dans celui d'un mari inquiet. Cette comédie fut jouée avec un entrain endiablé et ce serait être injuste à l'endroit de ses confrères que de vouloir souligner le brio de l'un ou de l'autre des acteurs.

Comme nous le disions au début, la salle n'était pas aussi nombreuse qu'aurait autorisé à l'espérer l'excellence du spectacle. Cependant c'est là une magnifique semence qu'ont jetée en terre québecoise les artistes de la Compagnie Georges Colin, et sans doute ils en récolteront les fruits lorsqu'après une tournée dans la métropole ils reviendront sur le plateau au Palais Montcalm. Rappelons toutefois que le même programme sera répété ce soir et demain ce qui permettra à un plus grand nombre d'amateurs de pouvoir en jouir.

### Joyeux anniversaire

Dimanche le 24 septembre, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la résidence de M. et Mme Henri Bélanger, 101 rue St-Pierre, pour fêter le 20ième anniversaire de naissance de leur fille cadette, Mlle Marguerite Bélanger.

A l'arrivée de la jubilaire, l'orchestre fit entendre une marche.

Une adresse lui fut lue par son frère, M. Rodolphe Bélanger, et de superbes gerbes de fleurs, lui furent présentées par Mlle Marguerite Laplante et M. Gérard Charland, tous deux cousins de la jubilaire. Un joli cadeau lui fut offert par sa soeur, Mlle Jeanne Bélanger.

Bien que surprise, Mlle Bélanger, sut remercier ses nombreux parents et amis pour cette belle marque d'amitié.

A minuit, un succulent goûter fut servi.

Il y eut durant la soirée, jeux, chants, musique et danse.

L'on s'amusa avec entrain jusqu'au matin, et c'est avec regret que l'on se sépara, emportant un inoubliable souvenir de cettte belle soirée et se promettant bien d'y retourner à la prochaine occasion.

Parmi les invités, on remarquaient: M. et Mme Henri Bélanger, Mlles Jeanne et Marguerite Bélanger, M. Georges et Rodolphe Bélanger, M. et Mme Philias Martel, M. et Mme Alfred Robitaille, de St-Romuald, M. et Mme Léopold Cameron. M. et Mme A. Charland, M. et Mme Ludger Laplante, M. et Mme Elzéar Bélanger, de Beauport, M. et Mme Michel Martel, Mlles Juliette Turcotte, Adrienne Goulet, Cécile Giroux, Anna Jacques, Jeanne d'Arc Giroux et Micheline Martel, tous de Giffard; Fernande Bélanger, Lauretta Marcoux, Jeanne-d'Arc Bélanger, de Beauport, Gabrielle Robitaille, Jeannette Robitaille, de St-Romuald, Simone Renaud, Alice Bélanger, Rosa Paradis, Jeanne Paradis, Clara Guérin, Madeleine Renaud, Maria Cameron, Armoza Pomerlo, Cécile Montembault, Adrienne Savard, Marie-Louise Lizotte, Juliette Michaud, Anna Doris, Alice Perrault, Anna Lucas, Marguerite Laplante, Dorothy Southall, Jeanne Bergeron, M. De Laurentes, Messieurs Emmanuel Goulet, Marcel Giroux, Antonio Jacques, Dr Paul-Henri Tremblay, Paul-Emile Giroux, Roland Turcotte, tous de Giffard; Alfred Robitaille, Ludger Robitaille, Charles-H. Lemelin, Paul-Henri Robitaille, de St-Romuald; M. Wilfrid Couture, Wilfrid Lemieux, de Lévis; Gérard Couture, Gaston, Rosa, Paul Drolet, Roméo Barbeau, Willie Harris, J.-M. Gobeil, Oscar Labrecque, Emilien Masselotte, Rosaire Pigeon, Joseph Cayer, Roland Leclerc, Paul Prévost, Robert Renaud, Georges Drolet, Robert Charland, Henri Dionne, Gérard Charland, J.-E. Lévesque, M. Bédard, J.-Charles Simard, Charles Roy, Joseph Marois, Georges-Henri Mercier, Albert Cantin, Albert Marois, Lorenzo Cantin, Philippe Duchesneau, John Southall, Henri Lecelrc, Roger Lechasseur.

## LES DEUX COUSINES ASCAH NE SONT PAS ENCORE RETROUVEES

(Suite de la 3e page)

zotte au cours de la conversation avec ses compagnes. Elle déclara avoir quitté le foyer paternel pour suivre les deux autres jeunes filles. Lorsqu'on l'interrogeait sur les allées et venues de ces dernières, elle les consultait toujours avant de répondre.

M. Lizotte montra la circulaire aux jeunes filles. Elles s'en amusèrent. Il leur offrit de les ramener à Québec pour leur trouver du travail ici, mais elles refusèrent de revenir. Les jeunes filles déclarèrent qu'elles n'avaient rien pris depuis le matin, mais l'une d'elle avait des biscuits dans un sac. Elle refusèrent d'abord une pomme qu'on leur offrait, mais la prirent ensuite.

M. S.-C. Annett, de notre ville, oncle de Marguerite et Maud Ascah, mis au courant des faits par les policiers provinciaux, téléphona à Opal Delaney et Murielle Larwson et déclara qu'il ne s'agissait pas des disparues.

Les déclarations des jeunes filles causèrent tout d'abord une confusion. Elles prétendirent venir de Carlton et de New-Carlisle. Mais, à ces deux endroits, personne ne connaissait des familles Lawson. Gillis ou Delaney. On se demande alors si les jeunes filles avaient donné de faux noms.

A la Rivière-du-Loup, les agents de la Gendarmerie fédérale détinrent le trio pendant quelques heures, afin de vérifier leurs déclarations, pendant que d'autres agents faisaient enquête à Carleton, à New-Carlisle et à Campbellton.

Finalement, on réussit à retracer les familles des trois jeunes filles à Campbellton et toute méprise disparut.

Mlle Gillis fut rejointe à la Rivière-du-Loup, chez M. Georges Caron, où elle avait passé la nuit avec ses deux compagnes. Au représentant du "Soleil" qui l'interrogeait, elle donna de nouveau l'adresse de sa famille et de celles de Melle Delancy et Gillis.

Puis, comme le représentant du "Soleil" lui disait qu'on les avait prises pour les demoiselles Ascah, elle répondit : "C'est donc cela, qu'on nous a examinées, qu'on nous a pesées. On nous a posé toutes sortes de questions, à Ste-Anne-de-la-Pocatière et depuis que nous sommes parties pour venir ici." Elle ajouta : "Nous partons pour Campbellton, avec un homme de la Police Montée, mais nous ne sommes pas les demoiselles Ascah. Il ne peut y avoir erreur".

Mlle Gillis et ses compagnes sont maintenant en route pour Campbellton où elles sont attendues par leurs familles.

### Grand'Mère

**Chez nos Chevaliers de Colomb**

Après une vacance de quelques mois les Chevaliers de Colomb de notre ville ont repris leurs activités par leur première assemblée générale qui eut lieu lundi soir dernier. Cette assemblée, présidée par le Grand Chevalier M. Léo Dugal et à laquelle assistaient tous les nouveaux officiers élus en juin dernier et un grand nombre de membres fut suivie par un concert boucane qui intéressa vivement tous les membrws.

Les officiers et les membres ont aussi décidé d'activer le recrutement afin de faciliter l'organisation d'une grande fête d'initiation qui doit avoir lieu en cette ville au cours de novembre prochain, déjà près de quarante candidats ont demandé d'être initiés dans cet ordre et l'on veut porter ce nombre à soixante si possible.

**Un citoyen à l'honneur**

M. Omer McCraw, de cette ville, agent de la Metropolitan Life Ass Co., est de retour d'une magnifique excursion en bateau à Murray Bay, ayant été l'un des heureux gagnants de ce prix d'un voyage dans un récent concours des agents de cette compagnie.

**Une belle fête en l'honneur de M. René Héroux**

A l'occasion de son entrée au collège Séraphique des Trois-Rivières, les amis de M. René Héroux, fils de M. et Mme Adélard Héroux, lui organisaient récemment une belle fête d'adieu à la résidence de ses parents. L'organisateur de cette fête fut M. Chs-E. Renaud, lequel lut une magnifique adresse au héros de la fête, puis Mlles Yvette et Gilberte Héroux, sœurs du héros de la fête lui présentèrent des fleurs et de nombreux cadeaux au nom de ses parents et amis. M. Héroux, sut remercier ses parents et amis en termes bien dits puis la soirée se continua par le chant, la musique et déclamation. Parmi les invités à cette fête, en outre de M. Héroux, nous avons remarqué: M. et Mme Adélard Héroux, Mlles Yvette et Gilberte Héroux, M. et Mme Hilaire Cloutier, le professeur et Mme J.-N. Leclerc, MM. et Mmes Arthur Beaulieu, Onésime Carle, Ernest Courteau, Mme P. L'Heureux, MM. Jos.-H. Nobert et Raymond Allard, Chs-Ed. Renaud, les Scouts de la 1ère St-Paul dont MM. Gérard Carle, scoutmestre, Roch Lacroix, ass-scout-mestre; Albert Beaulieu, Yvon L'Heureux, Paul Maltais, Hébert Lacroix, Paul Pelletier ainsi que MM. Claude L'Heureux, Marcel Mireault, Jean-Louis Pinard, Gaston Nobert, Gaston Vennes, Henri Nobert, Ernest Lampron, Charles Deschamps, Ed. Lapolice, Frédéric Fugère, Robert Lambert, Emile Mathon, etc.

**M. et Mme Ephrem-D. Gélinas fêtent leurs noces d'argent**

Une belle réunion de parents et d'amis marquait récemment les noces d'argent, en mariage, de M. et Mme Ephrem-D. Gélinas. A cette occasion, un grand banquet en plein air eut lieu à la résidence des jubilaires. Après le banquet des mieux réussi il y eut présentation d'adresse et don de magnifiques et riches cadeaux aux héros de la fête, chant et musique. Parmi les invités à cette belle fête il y avait en outre des jubilaires, M. et Mme Ephrem Gélinas, Mme veuve E. Gélinas, Mlles Laurette, Marguerite, Lucille et Cécile Gélinas, MM. Henri Albert, Lionel Gélinas, Mlle Marie-Rose Giguère, MM. et Mmes Arthur-Th. Gélinas, Godmer Gélinas, Wilbray Rivard, M. Adem Rivard, MM. et Mmes Evariste Rivard, Adélard Gélinas, Edouard Lefebvre, Willie Dupont, Henri Martel, Léo Gélinas, Eddy Arvisais, Mlles Anne-Marie Gélinas, Thérèse, Estelle et Marie-Irène Gélinas, Alice Rivard, Louise Rivard, Madeleine Dupont, M. Léopold Rivard, MM. et Mmes J.-E.-A. Matteau, F.-X. Faucher, M. l'abbé Benoit Trépanier, MM. et Mmes Ovila Fréchette, Hormisdas Leblanc, Henri Normandin, Sévère Gélinas, Onésime Carle, Hector Lord, MM. Roland Lacombe, Ernest Cournoyer, Ovide Garceau, Aurèle Pothier, Fernand Lacombe, Aim[illegible]othier, Albert Blais, [illegible]que MM. Edmond, Willie et [illegible]ncourt.

**Va-et-vie.**

—Mlle Juliette Gagnon passe une quinzaine de jours en vacances chez des parents à Springfield, Etats-Unis.

—M. et Mme J.-P.-Emile Dessureault, ainsi que Mlle Juliette Simard sont allés à Québec en fin de semaine.

—Mlle Laurette Juneau est de retour d'une promenade à Montréal, Napierville, Sorel et Louiseville.

—M. Ned Neville, de Louiseville, passe quelques jours en visite chez ses parents, M. et Mme Mike Neville.

—Mlles Rose-Anna et Yvette Sawyer sont de retour d'une quinzaine passée au Manoir du Lac Caché à St-Gabriel de Brandon.

—M. et Mme Emile Juneau, ainsi que M. et Mme Lucien Godin sont de retour d'une promenade de fin de semaine à Québec.

—M. Emile Roy, d'Ottawa, passe trois semaines en vacance chez ses parents, M. et Mme Amédée Roy.

—Mlle Jacqueline Juneau a passé la semaine dernière en visite chez des parents, à Louiseville.

—Le Dr et Mme Julien Sicard, ainsi que Mme Etienne Lefebvre et M. Laurence Lefebvre, sont actuellement en voyage d'une quinzaine à Chicago, à l'occasion de l'Exposition Mondiale.

—MM. J.-A. Gagnon, maire et E.-A. Lampron, échevin, ont fait le voyage des municipalités à Chicago à bord du "Horonic".

—M. Jean-Chs Béique passe une semaine de vacance au Lac Souris.

—M. et Mme J.-A. Bernier sont allés en visite à Montréal, récemment.

Le Canada a une voie fluviale de 2,384 milles du St-Laurent au Lac Supérieur.

## LA CAMPAGNE DE M. MICHAUD

Campbellton, 29. (D. N. C.) —Continuant sa campagne à travers le comté de Restigouche, l'honorable Benoit Michaud, d'Edmundston, candidat libéral pour Restigouche-Madawaska, à la prochaine élection partielle, a adressé la parole à des assemblées montres à Nash Creek et Jacquet River, hier soir.

M. l'avocat H.-F.-G. Bridges, de Campbellton, M. l'avocat Clovis Richard, M. A. L., de Bathurst, et J.-B. Léger, de Campbellton, parlèrent aussi à ces assemblées et démontrèrent sous leur vrai jour les effets de la politique bleue depuis 1930. Politique de dépenses et de taxes qui saigne la masse du peuple pour favoriser de grandes industries. M. l'avocat Michaud eut une réception enthousiaste à ces deux endroits. M. Bennett, dit-il, en 1930, était l'homme le plus promettant que nous avions. Malheureusement il ne put tenir la promesse de mettre fin au chômage en dedans de quatre mois. Ses hauts tarifs ont été une barrière au commerce en faisant diminuer les exportations d'une manière alarmante depuis 1930.

M. Michaud parla longuement sur les taxes, les ports des provinces maritimes, le Canadien National et la politique générale du gouvernement Bennett qui mènera le pays à la ruine.

Les fermiers travaillistes tenaient aussi une grande assemblée à leur salle dans Campbellton. M. J.-L.-G. Annett, leur candidat, ainsi que MM. Fred Bateman, Jos. Menderson et Philip St-Pierre.

### Pénible accident

Beauceville, 29. (D.N.C.) — Il y a quelques semaines, M. J.-T. Voyer, manufacturier de portes et de châssis, de Ste-Marie de Beauce, s'est fait amputer les trois doigts de la main droite dans son corroyeur. Une seconde de distraction a été la cause de ce pénible accident qui a forcé M. Voyer à subir une opération à l'Hôtel-Dieu de Lévis et perdre trois doigts de la main. Le quatrième a été amputé à la seconde phalange. M. Voyer est revenu chez lui depuis quelques jours, mais il lui est encore impossible de vaquer complètement à ses occupations qu'il ne pourra reprendre complètement que dans quelques semaines.

### La Société l'Assomption

Moncton, N.-B., 29. (Spéciale) — Clovis-A. Leblanc a été élu président de la succursale Latour de la Société l'Assomption. Les autres officiers sont :

Premier vice-président, François Arsenault; 2e vice-président, Edmond Frenette; secrétaire, Elderice-J. Landry; asst-secrétaire, Albert Leblanc; commissaires ordonnateurs, Amédée Després et Louis Lirette.

Le conseiller est l'ex-président Zoël-D. Cormier.

Un grand nombre de sociétaires assistaient à l'assemblée qui a été tenue dans la salle des Chevaliers de Colomb.


ZAM-BUK

POUR ECHAUDURES, BRULURES et AUTRES ACCIDENTS JOURNALIERS

*Mme E.-B. Croteau, Waterloo, P.Q., écrit: "Avant l'application de Zam-Buk par ma mère, je n'avais rien pu trouver pour soulager une brûlure sur un de mes bras. Maintenant c'est mon remède pour tous les cas où l'onguent est à conseiller."*



Faites provision de Zam-Buk pour tous les cas d'urgence

SAMEDI: Journée DE GRANDES OCCASIONS chez MOZART



Grand Spécial de ROBES

$1.50
$2.95
$3.95

*Vous épargnerez plusieurs dollars en choisissant quelques robes de ces trois groupes.*
*Nouvelles encolures, nouvelles manches, jupes bien taillées, teintes nouvelles.*
*En Jersey, en Crêpe, Satin, en Laine, admirablement combinées.*
Tailles : 14 à 44
DANS TOUTES LES COUPES



MANTEAUX pour Dames et Demoiselles
(Tailles : 14 à 44)
$15.00 $22.50

Des merveilleuses valeurs pour les prix. Encore une fois Mozart vous présente deux grands spéciaux d'économie.
Les plus récents styles richement garnis de belles fourrures. Des Matériels souples chaudement entredoublés.

COMPLETS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Voici une offre sensationnelle . . . de nouveaux COMPLETS D'AUTOMNE avec 2 pantalons $17.50



Des nouveaux complets d'automne à un prix qui ne se répétera pas avec la récente hausse des prix des lainages. Confectionnés en bon worsted anglais et en serge. Les plus nouveaux patrons et nuances.

PALETOTS D'AUTOMNE pour hommes et jeunes gens $9.95 et plus

Des grandes réductions pour la balance du stock de Paletots d'automne. Ne manquez pas votre chance d'en choisir un dès demain.
Un choix excellent de teintes, modèles et grandeurs. Seront vendus à la moitié de leur valeur.

*CHOISISSEZ VOTRE PALETOT D'HIVER MAINTENANT AVANT LA HAUSSE DES PRIX*

MOZART LTEE
310 rue Saint-Joseph :-: :-: Québec

Preparez-vous pour la SEMAINE DE PROGRES de la RADIO du 2 au 7 oct.

Soyez prêt pour les plus beaux programmes de radio jamais offerts—faites éprouver vos lampes et remplacez celles qui sont usées par de

Veritables Radiotrons Westinghouse

En vente chez les dépositaires Westinghouse suivants

Distributeurs :
C. Robitaille Ltée
320, rue St-Joseph Tél. 8167
49 Côte du Passage Lévis
LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Nous en avons l'assortiment complet
LINDSAY'S
C. W. LINDSAY & CO LIMITED
203 RUE ST-JEAN - QUEBEC

En vente chez
Pianos LAVIGUEUR & HUTCHISON Orthophonic
St-Joseph QUEBEC St-Jean

QuebecPower Company
229 rue St-Joseph

Bon moyen d'arrêter l'acidité d'estomac

N'importe quel pharmacien vous dira que le meilleur moyen d'arrêter l'acidité d'estomac et l'indigestion consiste à prendre un peu de Magnésie Bisuratée dans de l'eau après les repas, ce qui soulage votre indigestion, vous adoucit l'estomac, vous débarrasse des gaz et des éructations en un rien de temps. Parlez-en à n'importe quel pharmacien.

FOURRURE Spécialité:
MANTEAUX faits SUR ORDRE à prix défiant toute compétition.
Grand choix de Doublures à prix populaires.
G. BASTIEN
Succ. de ALEX. BASTIEN
187 du Roi Tél.: 6550

# GRANDE JOUTE DE LA SERIE DE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE DE CROSSE CE SOIR A L'ARENA

## RAILWAY-PAPER

La ligue de hockey Railway-Paper a tenu une assemblée hier après-midi pour discuter de la prochaine saison et ébaucher les plans d'une cédule mais l'étude de toutes ces questions a été suspendue en attendant le règlement des conditions financières que l'Aréna fera au circuit. Les premiers pourparlers à ce sujet entre les officiers du circuit et les propriétaires de l'Aréna ont eu lieu ces jours derniers et les propriétaires de l'édifice du Parc Victoria seront de nouveau rencontrés pour fixer une entente après quoi on préparera la saison qui commencerait par une partie entre l'Anglo et le "Soleil".

### Anniversaire de la Feuille d'Erable

L'Association Sportive de la Feuille-d'Erable fêtera dimanche, le premier octobre, le dixième anniversaire de sa fondation. Il y aura à cette occasion une exhibition de tennis sur les courts de l'Association entre quatre des meilleures raquettes de la ville et le soir une grande soirée-banquet, au chalet, à neuf heures et demie.

*LES CHAMPIONS DE LA LIGUE NATIONALE*



Voici la première photographie des Giants en groupe à parvenir après que ces derniers eurent gagné le championnat de la ligue de baseball Nationale pour s'assurer le droit de rencontrer les Senators dans la série mondiale. — Rangée du haut, de gauche à droite: Watson Clark, lanceur; Homer Peel, voltigeur; Jack Salveson, lanceur; Bill Shores, lanceur; Adolfo Luque, lanceur; Lefty O'Doul, voltigeur; Herman Bell, lanceur; Harry Dunning, receveur; Joe Moore, voltigeur; Roy Parmelee, lanceur. — Rangée suivante: — Gus Mancuso, receveur; Johnny Vergez, 3e but; Fred Fitzsimmons, lanceur; George Davis, voltigeur; Carl Hubbell, lanceur; Blondy Ryan, court-arrêt; Hal Schumacher, lanceur; Joe Malay, infielder; Mel Ott, voltigeur. — Rangée suivante: — Hughie Critz, second but; Travis Jackson, 3e but; Frank Snyder, coach; Bill Terry, 1er but et gérant; Tom Clark, coach; Charley Dressen, 3e but; Byrne James, court-arrêt. — Rangée du bas: Schaeffer, entraineur; Phil Weintraub, voltigeur; Smith, coach; Joe Trok, mascotte; Glenn Spencer, lanceur; Paul Richards, receveur.

## GRANITES-NATIONAL

**Les Granites qui ont causé une désagréable surprise au National en gagnant par un score de 7 à 1 la semaine dernière tenteront d'en finir ce soir même avec la série de championnat de la ligue de crosse alors qu'ils rencontreront les champions de l'an dernier pour la seconde fois. On sait que cette série est de deux dans trois et les Granites sont largement favoris pour gagner une seconde victoire consécutive comme résultat du premier engagement où l'on vit l'ardeur des jeunes joueurs des Granites tenir en respect le jeu plus expérimenté des vétérans de la crosse à Québec.**

**La partie commencera à huit heures et demie. Le président Roy Halpin nous a annoncé ce matin qu'il avait présenté une coupe pour le championnat du circuit. C'est une coupe qui devra être gagnée trois fois pour devenir possession du club champion. Les rédecteurs sportifs des journaux locaux en sont les syndics.**



Monte Morton WEAVER, né à Hilton, N. C., le 15 juin 1906, fut la sensation chez les lanceurs de la saison 1932, alors qu'il gagna 22 parties. Il a joué de malchance cependant cette saison, quand il fut aux prises avec la maladie au début de la présente campagne. Rétabli au mois d'août, il a été depuis ce temps un facteu important dans les succès du Washington.

Gradué du collège Emory et Henry, Monte enseignait la géométrie à l'Université de Virginie, quand il sentit le besoin de sortir et de jouer. Il quitta alors son pupitre de professeur et entra chez les Orioles de Baltimore dans la ligue Internationale en 1930.

Weaver devint rapidement une étoile et à la fin de la campagne de 1931 il fut vendu aux Senators.

Weaver lance à droite mais frappe à gauche. Il mesure six pieds et pèse 175 livres.

Etudiez bien le passé. Quelque bon jour il sera le présent.

## RECEPTION AUX CLUBS DE SHERBROOKE

A l'occasion de la visite des deux clubs de Sherbrooke, le J.-M. Nault et le Kayser qui se mesureront au National et au I.-A. Fortin respectivement dimanche prochain au C. N. R. A., le Président de l'Embouteillage de Québec, Monsieur A. Métivier a pris sur ses charges de donner une réception à ses anciens compatriotes. Après ces deux rencontres, les quatre équipes se dirigeront vers l'édifice Whistle ou Monsieur Métivier leur souhaitera la bienvenue et les vainqueurs du programme y seront fêtés comme des champions. L'organisateur de cette réception fait une invitation spéciale aux anciens résidents de Sherbrooke de se joindre aux clubs pour serrer la main à leurs anciens compatriotes.

Comme tout le monde est au courant, le programme que l'on donnera au C. N. R. A., dimanche prochain, commencera à 1 h. 30 précise. Le J.-M. Nault et le National feront l'ouverture avec une partie de baseball. Le club de Sherbrooke est composé de joueurs étoiles, tels que Aimé Morin, lanceur de renom, Asselin et Perron, anciennement avec le Napoléon, ainsi que Savage qui a déja figuré sur différents clubs semi-pros. Nous savons que le National peut faire face aux plus fortes équipes de la province et nul doute que cette joute fournira du jeu excellent. Un concours sera fait entre les membres des deux équipes féminines qui joueront une partie de softball. Ce concours comprend une course autour des buts, le lancer de la balle, ainsi que le frappage de la balle. La partie qui aura lieu ensuite, sera d'un intérêt passionnant sans aucun doute. Les amateurs trouveront peut-être fort de voir une jeune fille figurer sur le premier but du J.-M. Nault dans la partie de baseball. Mlle R. Drapeau devrait donc être une experte dans ce qui concerne le softball. Monsieur Lucien Turbid a obtenu de la Monarch Battery une magnifique coupe qui sera mise en compétition entre le Kayser et le club de Mlle Courteau, le I.-A. Fortin.

Cette coupe ainsi que celles que le National a gagnées la semaine dernière, sera installée dans les vitrines de la maison Cyr, Robitaille. Le National tiendra ce soir une pratique au C. N. R. A., en vue de sa rencontre de dimanche prochain. Les joueurs devront être sur le terrain à 5 heures.

## AU J.-CARTIER

Le club de tennis Stuart, champion intermédiaire de la ville de Montréal rendra visite au club Jacques-Cartier dimanche après-midi pour une série de quatre simples et trois doubles qui décidera du championnat intermédiaire de la province.

### Leaders de l'Américaine

Au bâton — Foxx, Athletics, .357; Gehrig, Yankees, .335.

Points —Gehrig, Yankees, 139; Foxx, Athletics, 125.

Points sur les coups — Foxx, Athletics, 159; Gehrig, Yankees, 135.

Hits — Manush, Senators, 215 ; Gehringer, Tigers, 203.

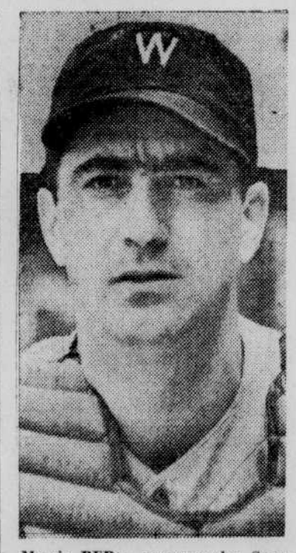
Doubles — Burns, Browns, 44 ; Cronin, Senators, 43.

Triples — Manush, Senators, 17 ; Averill, Indians, et Combs, Yankees, 16.

Home runs — Foxx, Athletics, 48 ; Gehrig et Ruth, Yankees, 32.

Buts volés — Chapman, Yankees, 27; Walker, Tigers, 25.

Lanceurs — Grove, Athletics, 24-8; Van Atta, Yankees, 12-4.



Morris BERG, receveur des Senators et le seul joueur de baseball à parler neuf langues, est natif de New-York, mais ce n'est pas un Giant, étant né dans cette ville le 2 mars 1902.

Berg gradua à l'Université de Princeton, en 1923, passa l'hiver suivant à l'Université de Paris, France, et ensuite prit ses grades en droit à l'université Columbia, New-York.

Morris s'adonna ensuite au baseball comme infielder pour les Brooklyn. Envoyé aux mineures, il revint avec les Chicago White Sox et devint receveur. Après un court séjour à Cleveland, il devint un Sénateur.

Berg est un six pieds, pèse 175 livres et frappe à droite.

### Au Gymnase National

Le programme de lutte suivant sera présenté ce soir au gymnase National:

PRELIMINAIRES

Maurice Gosselin vs Eugène Lafrance, 15 minutes ;

A. Laporte vs Jack Labrie, 20 minutes.

TRENTE MINUTES

G. Simard vs Irénée Roy.

SEMI-FINALE

M. Bertrand vs Sam Shuck (Montréal).

FINALE

Jos. Levasseur vs John Bélanger, (Montréal).

## LA PARTIE NATIONAL VS NAUD

Il est à souhaiter qu'une température idéale fournira l'occasion aux amateurs de baseball et softball de voir le programme qui sera présenté au C. N. R. A. dimanche prochain. Ceux que le temps incertain a empêché d'assister au triomphe du National la semaine dernière pourront se reprendre et voir les champions de la ligue Québec-District aux prises avec une équipe formidable. Le J.-M. Nault de Sherbrooke est considéré comme l'un des plus forts clubs des cantons de l'Est. Le National et le Sherbrooke sont les deux seuls clubs qui ont remporté une victoire sur le St-Georges de Beauce. Le Sherbrooke possède deux batteries redoutables: Morin-Gagné ou Daudelin-Letarte. Avec ces deux combinaisons, le gérant du J.-M. Nault espère tenir les cogneurs du National en échec. Des étoiles bien connus comme Savage, Perron, Asselin et McWilliams formeront la défensive que les vainqueurs du Canadien essayeront de percer.

L'autre partie du programme n'est pas la moins intéressante. Cette partie de softball entre deux équipes féminines suscite une vif intérêt. Le I.-A. Fortin composé d'étoiles québecoises n'aura pas la tâche facile s'il tient à remporter la coupe que la Monarch Battery a mise comme enjeu. Le Kayser de Sherbrooke a déjà défait de forts clubs du Maine et de différentes autres places, et il vient à Québec dans l'intention d'y remporter une victoire. Une de ces jeunes filles remplira la position de premier but contre le National durant quelques manches. C'est dire que si le restant de l'équipe est de ce calibre, le club dont Mlle Cécile Courteau a la gérance aura fort à faire pour gagner. Nos québecoises pratiquent constamment afin de pouvoir démontrer qu'elles sont capables de faire aussi bien que n'importe qui.

Le National reprendra vendredi soir la pratique qu'il n'a pu avoir hier. Les joueurs devront être sur le terrain à 5 heures.

## BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Washington | 140 310 000— | 9 | 15 | 1 |
| New-York | 700 101 02x—11 | 14 | | 2 |

Stewart, Crowder et Sewell, Dero; Van Atta, Moore et Glenn.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 000 002 200— | 4 | 12 | 1 |
| Philadelp | 011 000 010— | 3 | 11 | 2 |

Brown et Ferrell; Peterson, Barrett, McKeithan et Madjeski.

LIGUE NATIONALE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 140 000 000— | 5 | 7 | 1 |
| Brooklyn | 030 000 010—4 | 14 | | 1 |

Barndt, Frankhouse et Hogan ; Leonard Carroll Beck et Lopez.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 000 000 000 2—2 | 8 | | 0 |
| Brooklyn | 000 000 000 2—2 | 7 | | 0 |

Betts, Frankhouse et Spohrer ; Benge et Outen.

## LA BOXE

Sioux Falls, S. D.—Jimmy Gibson, 188, St-Paul, bat aux points Larry Udell, 177, Aberdeen, (8) ; Johnny Stanton, 134, Minneapolis, gagne par K. O. sur Ernie North, 134, Sioux City, (1).

Atlanta, Ga.—Carl Knowles, 169, Rome, Ga., bat ax points Paul Berlenbach, 171, Astoria, N.-Y., (10).

### Les circuits

(Par la Presse Associée)

Hier: Ruth, Yankées, 1 ; Byrd, Yankees, 1; Outen, Dodgers, 1.

Les meneurs : Foxx, Athletics, 48 Gehrig, Yankees, 32 ; Ruth, Yankes 32; Klein, Phillies, 28 ; Berger, Braves, 26.

Totaux: Américaine, 605; Nationale, 454, Total : 1,056.

### Fontaine éliminé

Lucien Langlois du club Ernest Madden, a abaissé le record avec 1365, éliminent Joseph Fontaine (1134), pour entrer dans la finale du tournoi pour le championnat individuel du district, aux anneaux.

Dimanche matin, il jouera contre Alexandre Bussières, dans la finale.

ARTICLES DE SPORT



*Tels que:*
CHASSE,
Munitions, carabines, fusils,
PATINS,
BOTTINES DE SKIS.
AIGUISAGE DE PATINS
sur le long, 25c.
Une visite est sollicitée.
CHS-A. PARENT, Enr.
106, ST-JOSEPH. TEL.: 4-2451

## 57TH BATTERY CHAMPION

Le 57th Battery a disposé du Bell Telephone au score de 6 à 5 hier soir, au Stade St-Patrick, dans la dernière partie de championnat du circuit Senior de softball pour gagner le titre et la coupe de M. Jos. Power M. P. P.

Après avoir mené par 5 à 0 à la fin de la seconde manche, les Téléphonistes virent les Artilleurs compter quatre fois à la sixième et deux fois dans la neuvième pour s'assurer du championnat. C'est Jack O'Connell qui frappa le point décisif sur un coup de Art. O'Connell.

| | | R | H | E |
|---|---|---|---|---|
| 57th Battery | 000 004 002 — | 6 | 11 | 7 |
| B. Telephone | 050 000 000 — | 5 | 3 | 3 |

Herb. Martin et Dave Penney; "Sparky" Graham et Reggie Lambert.

Arbitres: Harold McCord, au marbre; Bill Donovan, au premier but; Fernando Ouellet, au second, et Tom Kelly, au troisième.

## A STE-MARIE

Samedi, le 30 septembre prochain, au théâtre Bellevue à Ste-Marie de Beauce, aura lieu un magnifique programme de boxe comprenant 5 combats. La finale de ce programme mettra aux prises Babe Beatty, Broughton, 164 livres, champion de Mégantic, vs Kid Demers, Trois-Rivières, 170 livres, champion de la Vallée du St-Maurice, dans un combat de 10 rondes.

Dans la semi-finale, les amateurs verront de nouveau le champion de la Beauce, Mack Morin, de Beauceville, 180 livres, vs Josaphat Giroux, de St-Bernard, 165 livres, surnommé le Dempsey de Dorchester, dans un combat de 8 rondes.

Comme préliminaire, on verra Hervé Turcotte de Frampton, 133 livres, vs Babe Lessard, 137 livres, dans un combat de 6 rondes.

En seconde le populaire Alp. Rouleau, de Ste-Marie de Beauce, 146 livres, vs Young Cyr, de Broughton, 140 livres dans un combat de 6 rondes.

En troisième, Pit Sylvain, de Leeds, 160 livres, vs Léo Poulin, de Leeds, 145 livres, dans un combat de 4 rondes.

## PROGRAMME DE COURSES

Le programme de courses suivant sera donné dimanche après-midi, le 1er octobre à 1 heure 15 sur la piste du terrain de l'Exposition:

CINQ MILLES : — Peter Brand, Maurice Dorion, Gros-Pin; Baby Dillon, Jos. Rochette, Loretteville; Patchen D., J.-B. Auclair, Les Saules.

MATCH DE $200.00 : — Andy Frisco, P. Wellman, Québec; Guy Worthy, J.-R. Rivard, Donacona.

CLASSE TROT ET AMBLE 2.20 : — JOHNNY B., Emile Ratté, Petite-Rivière; Ablusa, Ernest Marnell, Notre-Dame-des-Laurentides; Lakeside Express, Ernest Farnell, Notre-Dame-des-Laurentides; Orange Peter, Dr MacKay, Beauport; Peter C., C. Chevrette, Petite-Rivière.

### Hardy champion des journalistes

Alfred Hardy a battu Jacques Verreault aux scores de 4-6, 6-1, 6-1, 6-4 dans la finale du tournoi de tennis des journalistes hier pour remporter la coupe Antonio Robitaille.

## LAMOTHE L'EMPORTE SUR CANTIN

Le populaire poids-mouche local a remporté hier soir, à Neuville, devant une salle des plus enthousiaste, une brillante victoire aux points sur Roger Cantin, qui quoique concédant plusieurs livres à Lamothe, n'a pu prendre l'avantage sur ce dernier.

Lamothe a livré une excellente bataille et tout en encaissant quelques bons coups de Cantin, principalement des crochets de gauche au coeur, il a démontré qu'il a la résistance voulue pour les encaisser sans broncher et ensuite se servir avec habileté de son fameux jab sur le nez de son adversaire et de sa droite au menton.

Avec l'avantage du poids et de la longueur des bras, Cantin qui semblait craindre beaucoup son adversaire, ne voulut en aucun temps prendre l'offensive et Lamothe fut obligé de lui faire la bataille tout le temps du combat; il aurait voulu échanger les coups avec Cantin, mais sachant qu'il lui aurait probablement été désavantageux, Cantin ne prit aucune chance. Le verdict en faveur de Lamothe fut unanime; Lamothe remportait hier sa 48ème bataille et la décision fut reçue au milieu des applaudissements de la salle.

En semi-finale Al. Courteau et Young Mitchell firent la plus belle bataille de la veillée et annullèrent en quatre rondes. Dans un prochain programme cette rencontre serait une excellente attraction pourvu qu'elle soit plus longue.

En préliminaire Midget Georges obtint la décision sur Young Bouchard; Nell Léveillée de Neuville remporta les honneurs de la décision sur Laureat Cantin, de St-Raymond et Octave Béland, de Donnacona, pour la seconde fois, vit sa bataille arrêtée par l'arbitre, en raison d'une large entaille à l'oeil gauche dans la 4ème ronde, après avoir envoyé son adversaire Tarzan Wagner au tapis une couple de fois dans les rondes précédentes. Wagner gagna donc par knockout technique dans la dernière ronde.

Dans l'ensemble, le programme fut très bon et la foule enchantée d'une excellente soirée.

### Victoire du Fleury

Le Fleury a défait le St-Roch au score de 4 à 1. Vincent Poulin frappa un circuit.

## G. DUQUET OUVRE UN GYMNASE

Telle est la question que pose à tous Gerard Duquet, avant d'annoncer au public qu'il ouvrira sous peu un nouveau gymnase en notre ville.

Il y a deux ans, dit-il, que je ne me suis pas occupé activement de boxe c'est-à-dire depuis que j'ai quitté la direction du Club Social, si je reviens aujourd'hui à la charge, c'est que de nouveau notre ville est sans gymnase, nos boxeurs et lutteurs n'ayant pas d'endroit convenable où s'entrainer, mais j'ai confiance que l'encouragement que me donnèrent les sportsmen de Québec, alors que je travaillais pour d'autres, ils me le donneront certainement sachant que je travaillerai désormais pour mon propre compte. Mais ce que je veux, dit-il encore, c'est surtout l'intérêt des lutteurs et boxeurs professionnels locaux, c'est aussi de donner aux jeunes mateurs un endroit sain et confortable où ils auront la chance de démontrer s'ils ont réellement des aptitudes pour la lutte ou la boxe, alors qu'ils pourront selon le cas, ou développer ces aptitudes et devenir quelqu'un dans l'un ou l'autre de ces sports ou bien encore abandonner la partie et ne pas faire un effort inutile qui ne leur rapportera rien de bon si ce n'est dans plusieurs cas le besoin de culture physique que demande certaines natures pour aider à leur développement.

Le gymnase que j'ouvrirai bientôt sera des mieux installé, très propre, bien éclairé et aéré, pourvu de toutes les commodités nécessaires à un tel endroit, deviendra bientôt, j'espère le rendez-vous de tous les lutteurs et boxeurs locaux professionnels comme amateurs; c'est pour eux que je l'ouvre, dans leur intérêt que je travaille, et j'espère qu'ils le comprendront et m'aideront en y venant tous s'entrainer à obtenir de bons résultats. Je donnerai comme j'avais l'habitude de le faire auparavant des soirées de boxe et de lutte amateur, j'ai confiance que tous mes amis de Québec me donneront leur encouragement, comme par le passé, comptant non seulement sur un certain groupe d'amateurs mais sur tous ceux qui sont intéressés dans le sport de la boxe ou de la lutte, je m'efforcerai moi-même comme le l'ai toujours fait de donner pleine et entière satisfaction en ce qui concerne les programmes que je présenterai et je fais en même temps remarquer que très souvent les amateurs qui ont assisté à mes soirées en sont repartis beaucoup plus satisfaits qu'après avoir assisté à l'une de nos soirées professionnelles, les amateurs eux-mêmes étant là pour affirmer que je ne déclare là que l'absolue vérité.

La date de la soirée d'ouverture en même temps que l'adresse et le nom de mon nouveau gymnase seront annoncés ces jours-ci, c'est-à-dire aussitôt que sera terminée l'installation. Le programme qui sera alors présenté ne comprendra probablement que de la boxe, mais sera organisé de manière à plaire à tous, de nouvelles figures parmi les amateurs seront alors présentées au public qui pourra juger que notre vieille ville de Québec possède toujours des jeunes gens capables de lui faire honneur, si on leur fournit l'endroit où ils pourront facilement se développer et apprendre quelque chose. Je fais donc de nouveau appel à tous et leur dit Au Revoir au nouveau gymnase local. Tout dévoué dans le sport.

(Signé) GERARD DUQUET



William Cliff BOLTON, le jeune receveur du Washington, est l'un des plus jeunes joueurs en âge et en service chez les Senators. Il est né à Greensboro, N.-C., le 10 avril 1908.

Comme receveur et comme outfielder, Bolton se fit un nom à cause de son travail au bâton dans plusieurs ligues mineures.

Quand Cliff vint aux Senators, l'an dernier, on attendait beaucoup de lui. Bien qu'il n'ait pas mis le feu aux poudres, il s'est tout de même révélé un homme de valeur cette saison-ci dans des rôles de substitut.

La matière à réflection est quelques fois très frelatée.

## AU QUEBEC

Tournoi de tennis des étudiants. Résultats d'hier :

Jean-Louis Létourneau a été battu par Bernard Fortier par 9-7, 7-9, 11-9 et Johnson défait Richard Bernard par 0-6, 6-4, 8-6.

Les deux semi-finales sont disputées cet après-midi sur les courts du Québec. A 2 heures 30, Marcel Létourneau jouera contre D. Johnston. A 4 heures 15 Louis Godbout rencontrera Bernard Fortier.

Webster pour Cigares veut dire Qualité

MAINTENANT 5¢ Fumez-les, et appréciez la différence

Voyez CE QUE VOUS OFFRE LE GIN CANADIEN MELCHERS

Croix d'Or pour




taxe comprise

1. Produit de distillation directe, dont la formule n'a pas changé depuis plus de trente-cinq ans.
2. Le Gin Canadien original.
3. Le seul gin dont l'âge est garanti par le timbre d'accise de l'Etat.
4. Le gin qui a la plus grande vente au Canada.
5. Le Vente a augmenté constamment en 1933... preuve concluante de qualité supérieure.

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1898
Distilleries: Berthierville, P. Q.
Bureau-Chef: Montréal, P. Q.

Consultez "Mlle Dow"

*Un autre joueur aussi jeune que George T. Dunlap, a-t-il déja remporté le championnat amateur du golf aux Etats-Unis? Veuillez m'ébaucher la carrière de Dunlap.*

L. C. P., Montréal, P. Q.

Dunlap est âgé de 24 ans, et le seul plus jeune qui lui, qui ait remporté le championnat amateur du golf aux Etats-Unis, fut Bobby Jones, quand il n'avait que 22 ans. Dunlap excita l'intérêt général pour la première fois aux tournois de Pinehurst, et ses exploits comme étudiant à l'Université de Princeton, en firent une célébrité. En effet, il remporta pour son Alma Mater le championnat intercollégial pour les Etats-Unis en 1930 et 1931.

C'est en 1928, que Dunlap prit part pour la première fois aux tournois nationaux des Etats-Unis quand il fut éliminé par Jimmy Johnston dans la deuxième ronde. Deux ans plus tard il perdit en première ronde aux mains de Jack Ahern de Buffalo. En 1931, il perdit en deuxième ronde aux mains de Jack Westland, et l'an dernier il ne réussit pas à se qualifier.

"Mlle Dow"
*en collaboration avec*
une des plus grandes autorités sportives au Canada.



*NOTE.—Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines décisions, écrivez à "Mlle DOW", Service de Renseignements Sportifs Dow, Casier Postal 22, Montréal. On s'empressera de vous répondre par correspondance, ou par l'intermédiaire de nos futures annonces.*

Bière Dow Old Stock

DOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF

### Les anneaux

Avis est par la présente donné qu'il y aura assemblée de la Ligue d'Intérieur, vendredi à 8 heures 15 au Palais Montcalm. Celle-ci est spécialement convoquée pour la revision du règlement, ainsi que pour permettre aux clubs de la Ligue n'ayant pas donné leurs noms comme désirant y appartenir pour la saison 1933-1934 et aussi pour permettre aux clubs amateurs de faire leur entrée dans cette dite Ligue.

**RAYMOND LEMIEUX**
PAPIER D'EMBALLAGE — SACS — BOITES,— FICELLE,—ETC.
**BUREAUX: EDIFICE LE "SOLEIL"**
ENTREPOT : 11 RUE BELLEAU. TEL. : 4-0613

## VICTOIRE DU COLUMBUS

Columbus, O., (P. A.) — Paul Dean, un jeune droitier, a lancé le Columbus à une victoire au score de 8 à 5 sur les Buffalo Bisons dans la troisième partie de la petite série mondiale, hier soir, donnant ainsi au Columbus une avance de deux à un dans la série.

Dean alloua 7 hits, dont deux dans la première et trois dans la dernière manche.

### Le croquet

La série de joutes, pour le championnat de la ligue de croquet de Québec et District, commencera dimanche le premier octobre, à 1 heure 15 p. m.

Tous les amateurs de croquet voudront bien se rendre dimanche, au terrain du club St-Jean-Baptiste d'abord, où se joueront les 12 premières parties, puis au terrain du club Lairet, où se joueront les 13 dernières parties, si nécessaire. Les deux concurrents en lice, MM. Misaël Renauld et Joseph Laroche sont ceux qui ont survécu au concours organisé par la ligue afin de choisir un champion. Ces deux joueurs n'ont pas besoin d'être présentés au public, car ils sont des vedettes du croquet depuis nombre d'années. M. Renauld, sans contredit, l'un des plus expérimentés et rusés joueurs du district, se verra opposer M. Laroche, adversaire plus jeune mais joueur d'une belle précision. La rencontre entre ces deux "sportsmen" ne pourra être autrement que très intéressante du commencement à la fin, et fournira sûrement du jeu palpitant d'intérêt. Tel que dit plus haut la joute commencera à 1 heure 15 p. m., au club St-Jean-Baptiste, pour se terminer immédiatement après au club Lairet. Les arbitres nommés sont: sur le terrain du St-Jean-Baptiste M. J. Déry; sur le terrain du Lairet, M. Paul Trudel.

## DU SUCCES A HUBBELL SEULEMENT

New-York, (P.A.) — Les dernières parties de la cédule régulière dans les majeures, une fois championnats ont été décidés, n'offrent pas beaucoup d'intérêt, étant donné que les aspirants au championnat mondial ne se soucient pas beaucoup de gagner ou de perdre ces dernières joutes. Il est tout de même intéressant de noter que des quatre lanceurs que l'on considère comme devant commencer des parties dans la série mondiale, Carl Hubbell est le seul à avoir eu du succès.

Le lanceur gaucher des Giants qui peut être la sensation de la prochaine série mondiale a subi son épreuve avec usccès mercredi. La même après-midi son coéquipier Hal Schumacher se faisait battre et hier deux des lanceurs du Washington, Stewart et Crowder, se faisaient battre par les Yankees.

Les Senators perdirent au score de 11 à 9 pendant qu eles Boston Red Sox battaient les Aathletics au score de 4 à 3.

Dans la ligue Nationale, les Boston Braves se sont rapprochés des Cardinals, en battant les Dodgers au score de 5 à 4 dans la première partie d'un double header, mais les deux équipes annulèrent au score de 2 à 2 dans le second engagement.

### Les anneaux

A l'occasion de l'ouverture officielle de son nouveau local, dimanche après-midi, le club d'anneaux St-Jacques Inc., situé à 292½ St-Olivier, recevra le champion de la ligue d'été de la rive sud, le Omer Poitras. Cette partie promet d'être très intéressante et est cédulée pour 1 h. p. m. Le club St-Jacques Inc. souhaite la plus cordiale bienvenue aux amateurs de Lévis et Québec et les invite tous cordialement à assister à cette partie.

- VOYAGES -
CHANGEMENTS A L'HORAIRE
*en vigueur*
**dimanche, le 1er octobre**
*Pour renseignements complets, s'adresser aux agents* 472F
**PACIFIQUE CANADIEN**
**CANADIEN NATIONAL**

**CHANGEMENT D'HORAIRE**
dans les trains et services d'autobus, à partir de dimanche le 1er octobre. Pour renseignements s'adresser aux agents du
**QUEBEC CENTRAL**

## CLASSE DE QUILLES A ET B

La deuxième asemblée de l'Association des Grosses Quilles, de Québec et District, qui eut lieu vendredi dernier fut comme la précédente, très enthousiaste. M. le président Jos. Vallières félicita les équipes d'avoir répondu à l'appel en aussi grand nombre et se déclara enchhanté de constater que cinq des six salles de quilles du district aligneront au moins une équipe dans la ligue.

Après quelques minutes de délibérations, le secrétaire fit voir aux représentants des clubs, une copie des règlements de l'American Bowling Congress. (Edition 1933-34) dans laquelle on remarque que M. Laval Bernier fut l'étoile des joueurs canadiens de la dernière saison avec une partie simple de 290 points.

Ce fait valut au vétéran du Joffre, un vote unanime de félicitations.

On sait que ce livret sera en possession de capitaines d'équipes, affiliées à l'A.B.C., ce qui représente 300,000 joueurs sur le continent américain. Nous croyons que c'est une bonne publicité et pour la ligue et pour la ville.

L'assemblée finale aura lieu vendredi soir prochain le 29, à 8 heures à la Salle Frontenac, à laquelle on déposera les garanties, on procédera à l'élection des officires, cédule, etc.

Tous les clubs qui ne font pas encore partie de la ligue, sont invités à s'y faire représenter.

Qu'on aille entendre la lecture des dix commandements des quilleurs.

Alignement probable des classes A et B:

CLASSE A — Joffre, Frontenac, Limoilou, St-Vallier, Pharmacie Dubé, Liqueurs F.-A. Fluet, Chevaliers de Colomb et Lévis.

CLASSE B.

CLASSE B — Frontenac, Cantin, Salon Lauzier Barbier, Royal, Frontenac 2, Boswell, Lévis, Limoilou.

### Le St-Jean-Baptiste

Le St-Jean-Baptiste, de la Ligue de balle molle de Saint-François d'Assise, qui détaillera avec le Paul De Beaumont, pour le championnat de la Ligue Saint-François d'Assise, déclare que son insuccès est dû au manque de joueurs, ce qui a été un dur handicap pour le St-Jean-Baptiste, durant tout le temps de la série de championnat.

A la première partie, le Paul De Beaumont gagna par un score de 3 à 2; le St-Jean-Baptiste était alors privé de son premier but;

A la deuxième partie, ces deux clubs annulerent au score de 6 à 6; le St-Jean-Baptiste était encore privé de deux joueurs;

A la troisième partie, le Paul De Beaumont gagna encore au score de 12 à 4; le St-Jean-Baptiste était privé de trois joueurs. Alors le Paul De Beaumont gagna la quatrième partie par défaut, parce que le St-Jean-Baptiste avait seulement 5 joueurs, et il ne put jouer.

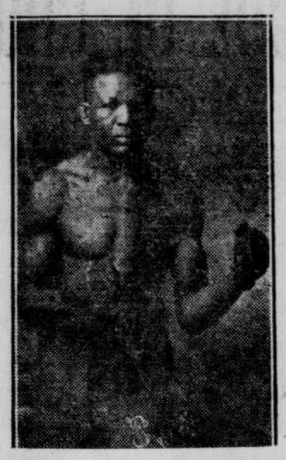
### A Drummondville

Hubert Moisan Jr, gérant de plusieurs boxeurs locaux, est passé par nos bureaux, pour nous annoncer que Battling Johnson le boxeur de couleur, à 135 lbs, le meilleur poids-léger de Québec, rencontrera Alex Turenne, demain soir à Drummondville, dans une rencontre de dix rondes, qui servira de finale au programme de boxe de Drummondville. Frankie Bélanger, Québec, rencontrera René Leclerc, Sherbrooke, dans une autre rencontre de dix rondes.

### Un circuit inactif

Montréal, 29 — (P.C.) — La ligue Railway-Telephone, qui suspendit ses activités l'hiver dernier, n'opérera pas encore cette année, a-t-il été annoncé officiellement hier.

*EN FINALE*



Battling Johnson qui rencontrera Alex Turenne dans la finale de la séance de boxe de demain soir à Drummondville.

## OPINIONS DE TERRY ET CRONIN

New-York, (P.A.)—La "Mutual Admiration Society" a deux nouveaux membres dans la personne de Joe Cronin et de Bill Terry au moins pour le temps présent et tandis qu'ils sont fort occupés à leurs plans de campagne pour la prochaine série mondiale du baseball qui commencera mardi, le 3 octobre, au Polo Grounds, à New-York.

Aucun quartier ne sera demandé ou accordé une fois que l'arbitre aura donné le signal de commencer les hostilités mais il existe entre ces deux hommes en dehors du losange une amitié et sur le losange un respect qui en font deux véritables personnalités.

"Joe est un grand garçon, un merveilleux court-arrêt et il a fait un superbe travail pour mener les Senators en tête de la ligue Américaine", a dit de lui le gérant des Giants.

"On ne peut s'empêcher d'admirer Terry pour l'élan qu'il a donné aux Giants cette année", dit Cronin. Ils ont montré qu'ils pouvaient produire l'étoffe de la manière dont nous l'avons faoit. Ce devrait être une grande série à tous les points de vue. Je ne serais pas surpris de la voir se rendre à six ou sept parties, à moins qu'une équipe ou l'autre soit assez chanceuse d'avoir toutes les circonstances pour elle."

Cronin s'accorde avec Terry aussi pour dire que c'est le travail des lanceurs qui décidera de la série bien que le pilote des Senators se croit assez certain d'avoir l'avantage dans le département des frappeurs, homme pour homme.

"Hubbel doit être aussi grand qu'on me le dit, déclare Cronin, mais nous avons figuré contre de bons lanceurs durant toute la saison. Et alors j'ai aussi confiance dans nos quatre lanceurs, Crowder, Whitehill, Weaver et Stewart.

"Ils ont montré qu'ils pouvaient sortir des situations les plus embarrassantes. Crowder a été le cheval de peine de notre escouade. Whitehill et Weaver ont tenu les Yankees en échec au mois d'août après que nous eussions perdu un double header ici.

"Stewart gagna la partie qui décida du championnat. Je ne peux dire dans quel ordre ils travailleront avant le jour où la série commencera."

On croit toujours tout de même dans Washington que c'est Weaver qui commencera la série. Si Weaver est choisi cependant ce ne sera pas parce que Cronin veut réserver Crowder mais parce qu'il croira que Weaver sera le meilleur placement ce jour-là contre Hubbell ou n'importe quel autre.

"Dans une série courte, déclare Cronin, j'emploierais mes meilleurs lanceurs chaque jour. Notre choix ne sera pas basé sur ce que font les Giants. Nous devrons jouer rondement dès le début et chercher toutes les ouvertures en commençant."

Cronin a presque décidé d'employer Goslin régulièrement dans le champ droit au lieu d'alterner Goslin avec Dave Harris.

"Goslin a une facilité extraordinaire de se mettre à la hauteur de la situation dans n'importe quelle circonstance, dit Cronin. Il peut frapper contre n'importe quelle sorte de lanceurs. C'est le joueur qui approche le plus le genre de Foxx, de Ruth et de Gehrig."

D'un autre côté, la réserve de voltigeurs des Giants est solide avec des joueurs tel que O'Doul et Homer Peel, mais les New-Yorkais seront mal pris s'ils ont à affronter des situations imprévues. Presque toute la réserve de l'infield a été appelée par le remplacement de Vergez par Jackson au troisième but.

## Le Bridge

La finale du tournoi de bridge contrat commencera demain après-midi à 2 heures à la salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, Québec.

## Dans la ligue de hockey Nationale

**Nous avons appris que l'Ace A. A. A., n'opérerait pas l'hiver prochain dans la ligue de hockey Nationale comme on s'y attendait. Les Granites y continueront leurs activités.**




★ *Les modèles authentiques ci-contre sont des créations originales de Tip Top Tailors. Chaque vêtement Tip Top est strictement taillé à la main, sur vos propres mesures. — Il est garanti "bien fait" et de "bien faire".*

**Un Complet Tip Top tranche dans la foule**

**Jetez un coup d'oeil autour de vous; vous remarquerez un homme ou deux, dans la foule, dont l'apparence tranche indubitablement — dont la distinction et le chic accusent des vêtements faits spécialement pour eux.**

**Cet effet, un vêtement Tip Top l'obtient toujours; il rehausse l'apparence et exprime l'individualité, car Tip Top veut dire un costume qui va parfaitement, dont la ligne élégante dit le grand tailleur.**

**Venez cette semaine voir les beaux lainages que viennent de nous envoyer les fameuses draperies d'Huddersfield; vraiment, les grands fabricants britanniques se sont surpassés, cette année, dans les teintes d'automne et les nouveaux patrons. Commandez maintenant un costume Tip Top d'un de ces beaux draps, taillé à la main par des experts connus, suivant vos mesures personnelles.**

**Votre Choix Sans Réserve AU PRIX UNIQUE DE**

**$21.00**

COMMANDES DIRECTES: Nous enverrons avec plaisir une formule de commandes avec échantillons d'étoffe et feuille de mesures en détail (ou en représentant), à ceux qui en feront la demande, s'ils sont éloignés d'un magasin Tip Top ou d'un agent approuvé. Le prix sera le même et nous garantissons l'ajustement et les doublures.

**Tip Top Tailors** *Limited*

O. PROULX Gérant — **18 RUE ST-JEAN** — TELEPHONE 2-1900


Journée du Souvenir, 11 novembre. — Donnez un peu plus pour votre coquelicot, cette année

**GRATIS! Magnifiques Primes**

Nous offrons à tous nos clients l'avantage d'obtenir de JOLIS CADEAUX absolument "gratis".

**COUPONS - PRIMES**
avec Chaque Achat de **15** sous

à notre magasin (395 rue St-Jean, près de la Côte des Zouaves) nous donnons un Coupon échangeable contre de nombreuses Primes — installées dans nos vitrines.

**FAC-SIMILE des Coupons**

Apportez ce fac-similé de coupons à notre magasin et vous obtiendrez un coupon original, gratuitement. Un seul par personne.

**COUPONS - PRIMES**
*Ces coupons sont échangeables pour des primes visibles dans nos vitrines.*
CE COUPON EST DONNE AVEC TOUT ACHAT DE 15 CENTS ou 2 pour 25 CENTS
**CANADIAN CIGAR STORE**
395 *rue ST-JEAN*

**CANADIAN CIGAR STORE**
Tabac, Cigares, Cigarettes, Journaux, Liqueurs, Chocolat, Crème à la Glace, etc.
**395, rue ST-JEAN, - - - Québec**
Essayez notre Spécial en CHOCOLAT à 29c | Spécialité: Hot Dogs, Café Chaud, 5c.

**SON PERE**

Par C.-H. Wellington

No 456




*Les* **Aventures** *de* **'Tit Jean L'AVIATEUR**

Par Lym Young



# IL EN COUTE QUE QUELQUES SOUS PAR JOUR POUR PUBLIER UNE PETITE ANNONCE DANS LE "SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

## TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
## "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.
Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m., POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

## 46 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée) 138, 5e rue. Tél. 4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371, St-Luc. Tél. 6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérese. Tél. 4-0249
BOIVIN J.-B., restaurateur, 211, de la Couronne. Tél. 4-0382
CHAMBERLAND ART., 16, Ave Berthiaume, St-François d'Assise. Tél. 4-4559
GAGNON J.-ALB., épicier, 884 chemin Ste-Foy. Tél. 5862
GLOUTIER, Mlle R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840
JOS. COTE, (Ltée): Succursale No 1, 50, rue de la Couronne. Tél. 4-0243
Succursale No 2, 28, rue St-Jean. Tél. 4-0574
Succursale No 3, 332, rue St-Jean. Tél. 2-0203
Succursale No 4, 15, rue Buade. Public Tél. 2-0288
Succursale No 5, 459,, rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 317A, rue St-Joseph. Public Tél. 4-0082
Succursale No 7, 435, rue St-Jean. Tél. 4-0421
Succursale No 8, 103, rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. Tél. 2-0341
Succursale No 11, 176, 3e Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph. Public Tél. 2-0395
Succursale No 13, 15, chemin Ste-Foy. Public Tél. 4-0262
Succursale No 14, 355, rue St-Paul. Tél. 2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne. Tél. 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 4-5033
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE P.-EDM., 152 St-Jean. Tél. 2-0842
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue. Tél. 4-1962
FORTIN, Mme E., 74, 4e ave, Qué bec-Ouest. Tél. 2-4790s11
FRANCOEUR L.-A., pharmacien, 857½, St-Jean. Tél. 3-1791
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier. Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470, rue St-François. Tél. 3-0032
GAUVIN Mme W., 1251B, rue St-Vallier. Tél. 4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 St-Joseph. Tél. 3-0738
357, rue St-Joseph. Tél. 4-0562
GINGRAS ARTHUR, Avenue Royale, Beauport.
GIROUX ADELARD, 39 La Canardière. Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE Em., restaurateur, 129, Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJ., 109, avenue Francois 1er, Stadacona. Tél. 3-1773
LEVESQUE J.-A., 1461½, 3e rue. Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Lorettville, B. P., 129. Tél. 112
MARTEL L.-E., pharmacien, 22 Côte du Palais. Tél. 2-4870
METIVIER MATTEY, 595 de la Canardière. Tél. 4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél.
ROGER RENE, 2971½, 1ère Avenue. Tél. 159
ROY Mlle B., 193, rue des Franciscains. Tél. 4-0134
ROYER, épicier, 17, rue Victoria. Tél. 6941
SOUCY PAUL-H. pharmacien, 81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille). Tél. 2-2083
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 6763 7131

## AGENTS

ABSOLUMENT LA PLUS BELLE ligne de cartes personnelles se vendant $1.00 au Canada. Dépliants, parchemins, dessins en relief et imprimés. Vendez la ligne Excelsior bien connue. Généreuse commission, boni. Agents demandés partout. Ecrire dès aujourd'hui à Regal Stationery, University Tower Bldg., chambre 346, Montréal. 25sept-6fs-1b

## ANIMAUX DOMESTIQUES

CHEVRE LAITIERE, chien pékinois, deux jeunes chiens pour l'attelage, deux chiennes Boston Bull, 3 fox, pigeons de race assorties, canards, serins, perroquets, graines toutes sortes pour oiseaux. Chs. Forgues, 393½ Arago, tél.: 3-1492. 28-29-30-3f

## APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate. Turnbull, tél.: 4-0361; Salaberry, tél.: 6987; Rita, 4-0131. Très modernes à partir de $30.00. S'adresser au concierge. 15sept-26fs-5f

CHATEAU LAFAYETTE.—Saison d'hiver ou à l'année, appartements 4 et 5 pièces chauffées, meublées ou non, eau chaude; belle vue sur plaines et fleuve $30.00 et plus par mois. Aussi chambres à louer 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 14sept-26fs-5b

PARLEMENT VIEW, 55 Grande-Allée, Appt. 3, 4, 5 pièces chauffées, chambres de bain, meublées ou non, eau chaude à l'année, service du concierge. Améliorations modernes, $30, $40 et $50 par mois. S'adresser 55, Grande-Allée, tél.: 2-1886. 14sept-26fs-5r

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 29sept-26fs-5r

## APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT MEUBLE de 5 chambres, avec tous améliorations modernes, dans quartier Belvédère, pour le 1er novembre. Ecrire à Case 203, "Le Soleil". 27sept-4fs-6b

## ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 29sept-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés. 3-2459. 30août-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450 résidence 4-5312. 20sept-26fs-7r

## ARGENT DEMANDE

PLACEMENT DE TOUT REPOS.—On demande à emprunter une certaine somme d'argent, bonnes garanties. Pour tous renseignements écrire Casier 204 "Le Soleil". 28sept-6fs-8b

ON DEMANDE à emprunter $4,500 sur propriété, évaluée à $9,000, première hypothèque. Dire le taux de l'intérêt. Ecrire Casier 202, "Le Soleil". 27-29sept-8b

ON DEMANDE à emprunter $3,000 à $4,000, première hypothèque, sur propriété commerciale rue St-Jean, valeur $10,000. Ecrire Casier 157 "Le Soleil". 26sept-26fs-8b

Annoncez dans le "Soleil" le deuxième des grands journaux français d'Amérique.

## ARTICLES DE MENAGE

POELE A GAZ Moffet, quatre feux avec fourneau, presque neuf, à vendre à bon marché. S'adresser 100, 9e Rue, Limoilou. 28sept-6fs-9b

A VENDRE Poêle combiné bois, charbon, électricité, carrosse, fauteuils, chesterfield, prélarts. S'adresser 16 Latourelle, tél.: 3-0824. 29sept-2fs-9b

BRULEUR LYNN comme neuf posé pour $25.00. Réparation toutes marques de laveuses, balayeuses, brûleur, ouvrage garanti fait par expert, rouleaux de tordeur refait à neuf, $2.00. M. Godbout, 559 St-Vallier, tél.: 4-2267. 28sept-6fs-9f

## ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE DEMANDE avec capital environ $2,000.00 pour commerce établi avec clientèle de 20 ans. Ecrire à Casier 148 "Le Soleil". 23sept-6fs59ab

## AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILISTES demandés pour voir le pneu, remplaçant la chaîne, aussi j'achète pneus, tubes, rimes, flap, usagés. Magasin à louer à 667 St-Vallier. S'adresser Caron Tires Shop, 1127 St-Vallier. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28-30nov.-11f

VRAI BARGAIN.—Taxi Packard Limousine, licence 1933, à vendre sans réserve. Pontiac avec licence 1933, $100.00. Aussi 4 chars avec licences, de $75.00 et plus. Albert Martel, 300, 2e Avenue, tél.: 4-3132. 29sept-26fs-11f

TRES BEAU CHAR privé à vendre, modèle 1931, ayant servi que 6,000 milles, presque neuf. S'adresser tél.: 4-4580. 28sept-3fs-11b

FORD ROADSTER 1930 en bon ordre à vendre. Occasion pour prompt acheteur et bonnes conditions. S'adresser 481 St-Jean, tél.: 3-4421. 28sept-2fs-11h

CAMION léger, Ford Banel-Body, 1931, en très bon ordre, occasion pour épiciers ou bouchers, visible à 336 St-Vallier. S'adresser 28 rue St-Louis. 23sept-6fs-11f

NOUS AVONS TOUJOURS EN MAINS 30 à 40 chars usagés, récents modèles, provenant de faillite et de particuliers, prix très réduits. Quebec Used Cars, Ltd., Marché St-Roch, tél. 3-1915. 1sept-26fs-11f

VERITABLE OCCASION, cette semaine chez J.-O. Moreau, Chrysler sedan, Buick coach, Oakland coach, Willys sedan, Pontiac Coupé, Hudson sedan. J.-O. Moreau, coin Durocher et Ste-Thérèse, marché St-Pierre, St-Sauveur. 31août-26fs-11f

PIECES ET ACCESSOIRES neufs et usagés pour toutes marques de chars. Spécialité: Ford, Durant, Frontenac, Star, Rugby. Stock de la Quebec Donnacona garage, Auto Service Reg'd, 197 1-2 de la Couronne, tél.: 3-2692. 12sept-26fs-11f

AUTO A VENDRE.—Pontiac Coupé avec Rumble Seat, propre et bon ordre de marche, batterie neuve. Prix $80.00. S'adresser à 143 Ste-Hélène. 27sept-4fs-11b

## BUREAUX A LOUER

BUREAUX ET SALLES d'échantillons à louer dans l'édifice P.-P. Martin & Cie, Limitée, très belle échelle, service de conciergerie, élévateur, dans centre St-Roch, près la rue de la Couronne, s'adresser Jos. Brodrique, 9 Boulevard Charest, Téléphone 3-0136. 25sept-6fs-17f

## BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o.-17

## CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDE CHAMBRE à louer, ensoleillée, pension si désirée, pour deux amis, dans une famille privée, sans enfants, tél.: 3-3888, 254 Richardson. 29sept-2fs-23b

CHAMBRE A LOUER.—Vous trouverez chambre et pension dans famille privée. Place tranquille. Prix modéré. S'adresser 51 St-Anselme. 27-29sept-2fs-23f

A LOUER A 19 FERLAND, belle chambre à $2.00 par semaine, aussi autre grande avec eau courante et pension si désirée, à prix modérés. S'adresser téléphone 2-1044 ou à 19 rue Ferland. 23-28-29sept-23b

CHAMBRE MEUBLEE à louer avec pension dans famille privée sans enfants. Centre de St-Roch. S'adresser 62 Ste-Hélène. 27sept-6fs-23r

RUE CREMAZIE petite chambre et pension, confort et service pour monsieur seulement. Prix modéré. S'adresser 84 Crémazie. 27sept-4fs-23b

CHAMBRES A LOUER, meublées, confortables, chauffées eau chaude, usage téléphone, bain, garage, pension si désirée, prix modéré, près hôpital St-Frs d'Assise. S'adresser 424, 1ère Avenue, tél.: 4-4814. 27sept-6fs-23f

GRANDE CHAMBRE, pension si désirée, 2 fenêtres sur rue, système eau chaude, garderobes, lavabo, eau chaude et froide dans chambre, bain, téléphone, conviendrait pour deux personnes, prix très modérés. S'adresser 37 Richelieu. 26sept-6fs-24b

CHAMBRES A LOUER avec pension, prix modéré. S'adresser 62, rue Ste-Ursule, près rue St-Louis, tél.: 2-7400. 25sept-6fs-23r

GRANDE CHAMBRE convenant pour deux amis, une autre petite dans famille privée, donnant sur rue St-Jean, usage bain et téléphone. S'adresser 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 25-26-29-30sept-2oct.-23b

GRANDE ET PETITE chambre à louer, avec pension si désirée. Usage du bain et téléphone. Prix modéré. S'adresser 424 St-Joseph, près Boulevard Langelier. j.n.o.-23b

## CHAMBRES A LOUER

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10, $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 13sept-26fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée à louer, ménage fait à neuf, 2 fenêtres sur rue, bien ensoleillée, eau et gaz dans chambre, aussi petite chambre, usage bain, téléphone. S'adresser 18 Hébert. 29sept-2fs-24r

FLAT MEUBLE, chauffé, avec garde-robes, armoires et lavabo, eau chaude et froide, porte privé seule, aussi place de garage. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 28sept-6fs-24f

JOLIES CHAMBRES chaudes et propres au premier et 2e étage, maison tranquille et respectable. Améliorations modernes, usage du téléphone. S'adresser 7 rue Ste-Famille. 29sept-2fs-24r

A LOUER: 2 grandes chambres, donnant sur la rue, usage bain, téléphone et gaz, prix modérés. S'adresser 150, Des Fossés, tél.: 3-0541. 29sept-2fs-24r

BELLE CHAMBRE meublée, très propre, chauffée, eau chaude, fenêtres sur la rue, garde-robes, étage du bain, intérieur tranquille. Prix modéré. S'adresser 253 Richelieu, tél.: 6672. 29sept-2fs-24b

2 GRANDES CHAMBRES meublées, chauffées, éclairées, près de l'église, à louer de préférence à Monsieur. Prix modéré. S'adresser 48 St-Laurent, 3ième étage. 28sept-3fs-24b

CHAMBRE A LOUER, belle chambre avec grande garde-robes, châssis sur la rue. Usage bain, téléphone, dans famille privée, prix modéré. S'adresser 104 Maisonneuve. 29sept-2fs-24b

MANOIR COUILLARD.—Belle grande chambre double et simple, aussi avec cuisinette, eau courante, usage bain, téléphone, maison très confortable. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 12sept-26fs-24r

SUITE D'APPARTEMENT bien ensoleillé dans famille privée, poste centrale avec pension. Pour monsieur seulement, eau chaude avec bain même plancher et téléphone 2-5457. 26sept-6fs-5r

FLAT A LOUER, aussi grande et petite chambres, avec eau courante, usage téléphone, améliorations modernes. Service du concierge. S'adresser 47 des Remparts. 27sept-6fs-24r

CHAMBRE A LOUER, avec divanette, poêle à gaz, garde-robes, et eau dans la chambre, chauffée eau chaude, usage bain, tél.: s'adresser 158 Ste-Hélène, tél.: 3-2165. 28sept-4fs-24f

SUITE DE DEUX CHAMBRES meublée, bien chauffée, avec cuisinette, chambre de bain, aussi chambre seule, avec gaz, $2.50 par semaine. S'adresser Mme Chartrain, 86 Lavigueur. 27-29sept-24f

CHAMBRE A LOUER à $2.50 par semaine, usage du bain et téléphone. S'adresser à Mme Michaud, 72 rue St-Jean, 3e étage, tél.: 2-2283. 28sept-3fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, bien ensoleillée, usage bain, téléphone. S'adresser 5 Avenue Belvédère, Appt. 3, tél.: 4-3032. 28sept-2fs-24b

## CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE SIMPLE à louer $10.00, chambre double, 1 et 2 lits, $14.00 par mois. S'adresser Hôtel Union, 112 rue du Pont, tél.: 2-0219. 25sept-26fs-24b

GRANDE CHAMBRE à louer, deux fenêtres, sur la rue, étage du bain et téléphone. Gaz si désiré. S'adresser 32 St-Flavien, tél.: 2-2544. 22sept-6fs-24b

A LOUER, une belle grande chambre, eau courante chaude et froide, 2 garde-robes, usage du bain et téléphone, à prix modéré et dans famille privée. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. 15sept-j.n.o.-24r

A LOUER 2 chambres, une grande et une petite, avec tout le confort, eau chaude à l'année, dans famille privée. S'adresser à 40 Côte Ste-Geneviève. 19août-j.n.o.-24b

SUITE DE CHAMBRES à louer.—On demande plusieurs voyageurs pour la ville de Québec. S'adresser 109, 12e Rue de midi à 10 h le soir. 26sept-6fs-24b

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Toutes améliorations modernes. S'adresser Hôtel Dohan, 7 rue Saint-Stanislas. 27sept-6fs-24r

CHAMBRE A LOUER, avec lavabo, eau chaude à l'année. S'adresser à la concierge, 40 rue Desjardins, en face du Palais Justice. 29sept-6fs-24b

CHAMBRE A LOUER, double et simple avec ou sans gaz. S'adresser 31 Couillard. 28sept-6fs-24b

## BOIS, CHARBON

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $2.00 le gros voyage. Croûtes, $2.50 le gros voyage. Bois franc, $2.50 et $3.00 la corde de 12 pouces. Merisier et érable, 6 poches de bois pour $1.00 J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 16-18-19-21-23-25-26-28-30août-1-2-5-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-25-27-29sept-26fs-30f

COUR A BOIS, H. Dutil, 23 St-Bernard, tél.: 3-0143. Erable, merisier, 22½ pds, croûte merisier, bouleau, épinette. Charbon toute sorte la tonne ou le poche. Satisfaction garantie. Livraison pour toute la ville. Aussi foin et grains de toutes sortes. 26sept-26fs-30f

ATTENTION.—Merisier, érable 2 pds $3.75, 2 1-2, $4.50, corde, 12 pouces $2.50, slab bouleau, $2.00, voyage, croûte merisier, $2.45, croûte bois mou, $1.75. Livré domicile. M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 26sept-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et érable 2, 2½ pides, scié, fendu; hêtre, bouleau, croûtes de merisier, bois mou. Charbon de bois et coke en poche et en sac. Bois mou et bois franc en poche. Aux plus bas prix du marché. Elz Turcotte, 19 De Jumonville. Téléphone 8411. 25sept-26fs-30f

ATTENTION.—Nouvelle cour à bois, merisier et érable, 2 pds, $3.75, érable $4.00, 50c la corde de plus pour le scier, aussi bouleau, 2 pds, $3.50 la corde, scié, livré à domicile, grosse corde. M. H. Larochelle, 2 rue du Roi, tél.: 3-3501. 12sept-26fs-30b

CHARBON DE BOIS.—Faites votre provision de charbon de bois le plus économique sur le marché. 20 cts la grosse poche livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 12sept-26fs-30f

CROUTES D'ERABLE et merisier, gros voyage $2.50, slabs bouleau $2.30, 5 poches pour $1.00, croûtes d'épinette bien seches, $2.00 gros voyage, 8 poches $1.00. Spécial bois, érable et merisier 15 pcs, fendu $3.25 corde. Prix spéciaux pour provisions, charbon Cooke 4 poches $1.00, charbon de bois 25c poche, charbon toutes sortes. Cour à bois Frontenac, coin Bayard et Dollard, tél.: 3-4967. 15sept-26fs-30f

## HUILE POUR BRULEUR

"L'HUILE ROUGE" est supérieure à toute huile naturelle, dure plus longtemps. Faites-en l'essai pour vous convaincre, service jour et nuit. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 20sept-26fs-30ab

HUILE NATURELLE pour votre brûleur est toujours la meilleure. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Service prompt et courtois. Eug. Desroches, 48 de la Normandie, tél.: 4-3018. 20sept-52fs-30ab

## COMMERCE A VENDRE

TABACONISTE ET SHINE à vendre situé 535 St-Jean, bon poste établi depuis 8 ans. Bonne clientèle, cause de vente, autre position. S'adresser sur les lieux, tél.: 4-0586. 29sept-1fs-31f

SALON DE BARBIER établi depuis 12 ans, dans la belle partie de la ville avec logement de 3 chambres, à vendre cause maladie. Prix $450. S'adresser E. Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 23sept-6fs-31r

ETAL DE BOUCHER demi outillé à vendre ou à louer, situé St-François d'Assise. S'adresser 194 Ave des Erables, tél.: 3-4217. 8sept-26fs-31f

BOULANGERIE MODERNE, avec tout les accessoires, près de la station, Route Nationale, environ 50 milles de Québec, à vendre à bonnes conditions. Ecrire Casier 153, "Le Soleil". 25sept-6fs-31b

ST-ESPRIT. — Boulangerie moderne, parfaitement outillée avec pétrin mécanique, aussi garage chauffé à louer. S'adresser à Alfred Bouré, 265, 3e Avene, tél.: 4-2520. 28sept-6fs-31b

## DIVERS A LOUER

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 1sept-26fs-36r

## DIVERS A VENDRE

DECHETS TABACS, manufacture de cigares, cassés, doux, pas besoin hacher, poche 25 livres $3.00, port payé, Province de Québec. Rival Cigars, Co., Rgd., St-Romuald, P.Q. 29sept-4fs-37b

SIX CAPOTS de fourrures, robe carriole, boghie rubber tire, avec siège automobile en parfait ordre, 2 sleighs simples, pour promenade, Express à vendre. S'adresser 4, 141ème Rue, Limoilou. 28sept-3fs-37b

A VENDRE CAISSE enregistreuse, enregistrant jusqu'à $10.00, très bon marché. S'adresser 58 St-Dominique. 28sept-2fs-37b

CHASSEUR attention carabine Ross 303 et Winchester, 44-40. Spécial 2 beaux et bons fusils à prix d'occasion. S'adresser 74, 13e Rue, tél.: 4-3861, de 6 à 7 h. seulement. 28sept-3fs-37f

3 MAGNIFIQUES RUGS tapis (carpettes) neufs à vendre. S'adresser 70 Ste-Ursule après 6 heures p.m. ou tél.: 2-4513. 27sept-6fs-37b

POELE A GAZ, 4 feux, 2 fournaux et guitare Hawaienne neuve, lit double en cuivre, matelas. S'adresser 58 Lockwell. Tél.: 3-4561. 26sept-6fs-37b

A VENDRE.—Enseignes lumineuses pour cordonniers, table basculante pour truck avec manivelle, miroirs et autres meubles. Engin Marmon, etc. Vraies occasions. S'adresser 210 Ste-Marguerite. 29sept-2fs-37r

BRULEUR A L'HUILE, marque York, système complet de brûleur pour fournaise, moitié prix. En excellente condition. S'adresser 24 Côte du Palais, tél.: 2-1008. 29sept-2fs-37r

TROMBONE A COULISSE, Keefer spécial, cloche en or, fini argent satin comme neuf, avec boite en cuir. Occasion, tél.: 4-0051. M. Trottier, 595 La Canardière. 25sept-6fs-37b

C'EST A 36 ST-NICOLAS que vous trouverez quantité linge seconde main. Habits, $2.00, robes, manteaux, capots, prix bas. Habits neufs, $7.49. Linge pour défaire, prix ridicule. Attention aux commandes de campagne. Gros détail. Ontario Jobbers, 36 St-Nicolas, Québec. 21sept-6fs-37r

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 1sept-26fs-37f

C'EST A 36 ST-NICOLAS que vous trouverez quantité linge seconde main. Habits, $2.00, robes, manteaux, capots, prix bas. Habits neufs, $7.49. Linge pour défaire, prix ridicule. Gros détail. Ontario Jobbers, 36 St-Nicolas, Québec. 28sept-6fs-37r

## DIVERS

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soins, $20.00, plaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57 1-2 St-Joseph, tél.: 6201. 5sept-26fs-38r

HOPITAL de la Miséricorde-Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres, semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux (aumôniers, chapelle). Discrétion absolue, Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 12sept-26fs-38f

## DIVERS

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1965 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 5sept-26fs-38r

LIVRES DE SECONDE MAIN.—Nous achetons romans, histoires, de toutes sortes. S'adresser E.-A. Chouinard, 305 rue St-Joseph. 23sept-26fs-38f

TRAITEMENT SPECIAL par correspondance des maladies secrètes de l'homme et la femme, voies urinaires, affection du sang, impulssances, diabète. Adresse Dr A.-J. Côté, 6967, Ch. Colomb, Montréal. 15sept-26fs-38b

## ELEVES DEMANDES

MLLE ARBIQUE, institutrice graduée d'Ontario, ouvrira ses cours privés d'anglais lundi, le 2 octobre au No 70 Ste-Ursule, Appt. 5. 29sept-2fs-39r

MLLES NOEL de Tilly recommenceront leurs cours, 7 septembre: français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue (spécialité) diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir, 253, rue St-Jean. 30août-26fs-39r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, pour les deux sexes: Français, Anglais, Sténographie, Latin, etc., par professeur, 18 ans d'expérience. Préparation à tous les Collèges, Séminaires, etc. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150 Artillerie, (coin Scott). 17août-j.n.o.-39

AU BART SCHOOL, 221, St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversations anglaise. Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Correspondance anglaise et française. Sténographie anglaise et française. Arithmétique commerciale. Mathématiques. Comptabilité. Français. Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 8sept-26fs-39r

MISS ALLEN, de Toronto et de Londres, Angleterre, 17 ans d'expérience. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais de la bonne société. Classes spéciales pour les enfants jusqu'à l'âge de 16 ans, tous les jeudis matin commençant le 28 septembre, 17 ans d'expérience. Heures de bureau: 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Pour renseignements consulter Miss Allen, 196 St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 8sept-26fs-39r

LECONS PARTICULIERES, piano, théorie musicale, chant grégorien et profane, mathématiques. Langues française, anglaise, latine et grecque. Adresse: Lucien Gravel, lauréat de l'Académie de Musique, professeur à l'école Normale Laval, 82, Avenue Bougainville, tél.: 3-0422. 6sept-26fs-39f

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique. Préparation pour brevets et tous les examens de la province. 22sept-26fs-39r

## Emplois demandés, femmes

VOUS TROUVEREZ une femme de journée avec références en vous adressant par téléphone 4-4269. 29sept-1fs-41r

FEMME DE JOURNEE demande emploi, maison privée, bureau. S'adresser par téléphone 3-1176. 29sept-2fs-41b

POSITION DEMANDEE.—Une jeune fille demande position pour aider aux soins du ménage. Pas de cuisine. S'adresser 219, 2e Avenue, tél.: 4-3026. 25sept-6fs-41b

MODISTE.—Vous trouverez une modiste d'expérience pour dames en vous adressant à Mlle Lapointe, 30, Déligny, tél.: 2-1978. 13sept-26fs-41r

MODISTE.—Vous trouverez modiste, 12 ans d'expérience dans la confection pour dames et réparations. Prix raisonnable. S'adresser Mlle Deschesnes, 408 St-Jean, tél.: 2-1395. 25sept-6fs-41b

## FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHE BILINGUE, mentionner expérience et salaire. Ecrire Casier 209, "Le Soleil". 48b

VENDEUSES: pour la vente d'un produit nouveau et révolutionnaire pour beauté, etc. S'adresser de 10 hrs. à midi, tous les jours. The Air-Way Drug Co., 98 rue du Pont, Qué. 26sept-6fs-48b

FEMME OU FILLE demandée immédiatement, bonne rémunération pour commencer. S'adresser chambre 306 "Le Soleil". 23sept-4fs-48b

## FOURRURES

REPARATIONS et transformations à bas prix, assortiment complet de fourrures, manteaux seal, $59.00 et plus, fabriqué $45.00 en montant. Spécialité: manteaux faits sur mesure, ouvrage garanti. Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 22sept-26fs-49f

## HOMMES DEMANDES

HOMMES AVEC MACHINE demandés pour vendre 160 nécessités domestiques dans leur propre district. Aussi des vendeurs locaux pour les villes. Produits connus par beaucoup d'annonce et en grande demande. Gros profits pour hommes actifs. Système complet. Aucun risque. Vous essayez et réussissez ou retournez vos produits après essai. Demandez détails et catalogue. Les Produits Familex, 570 St-Clément, Montréal, P. Q. 15-19-22-26-29sept-3oct.54b

VENDEZ PARTOUT DIRECTEMENT OU AUX MAGASINS.—500 produits domestiques, préparation de toilette. Commission. Devrez tenir petit stock. J. Lachapelle, 249 Lisgar-Toronto. 27-29-30sept-3fs54b

COLLECTEUR d'assurance demandé, résidant l'Ange-Gardien ou Boischatel et non ailleurs. Ayant instruction satisfaisante. Salaire et commission. Position immédiate. Ecrire Casier 50, "Le Soleil", donner âge, occupation régulière. 22-29sept-6-13oct-54b

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge de seconde main. Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec. 27sept-6fs-54r

HOMMES, Garçons. Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses, commissions payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser Collège des Barbiers de Québec, Enr., 878, St-Vallier, tél.: 4-0479 2sept.-26fs-54f

## HOMMES ET FEMMES

FAITES DE L'ARGENT facilement. J'ai besoin immédiatement de jeunes gens (des deux sexes) pour propositions d'affaires très payante. S'adresser personnellement de 11 heures à midi et de 5 heures p.m. à 6 h. p.m. chambre 5, Appt. Gamelin, 6 rue Dauphine. 28sept-5fs-55b

## HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE, pierre solide, 78 pieds longs, 3 étages, chauffage eau chaude, 3 chambres bain, 22 chambres spacieuses, eau courante chaune. Bien meublé, avantageusement connu des voyageurs. Aussi terre de 100 acres, roulant, animaux, magasin, proche hôtel, gare. Propriétaire vendra tout ensemble ou séparément. Pour cause, déménagement. S'adresser M. Gabriel Berberi, Ste-Julie Station, Co. Mégantic. 26sept-6fs-57b

Le "Soleil" à lui seul dans la ville et dans la campage, atteint plus de familles que tous les autres quotidiens de Québec mis ensemble.

## INFORMATIONS

AVIS.—Je soussigné donne avis à M. Adélard Boivin ci-devant locataire à 135, 5e Rue, Limoilou, de me rencontrer pour régler d'ici au 10 octobre 1933, sinon je prendrai possession de tous ses biens pour les vendre. Abel Tremblay, 137, 5e Rue. 29sept-2fs-59b

## LOGEMENTS A LOUER

### HAUTE-VILLE

AVENUE MONCTON, près chemin Ste-Foy, maison neuve à deux logements, à vendre ou à louer, logements 11 et 8 pièces, près en Octobre et peuvent être complétés au choix de l'acquéreur ou locataires.
AVENUE DES BRAVES, maison seule, 11 pièces, magnifique propriété. A vendre ou à louer (meublée si désirée).
S'adresser P. Furois, tél.: 6338. 14sept-26fs-61b

## BELVEDERE
LOGEMENTS A LOUER

ST-CYRILLE. — Nos 254-258, 5 chambres et chambre de bain, chauffés ou non.
BOURLAMAQUE. — Nos 2, 6, 6 chambres et chambres de bain.
CREMAZIE — 192, 2 logements, 6 chambres et chambre de bain, chauffé ou non.
214-216, 5 chambres non chauffés.
ST-BENOIT. — No 100, 6 chambres.
SOUS-SOL rue Crémazie.
S'adresser Arthur Prenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 25août-9fs-61f

## Très beau logement

TRES BEAU LOGEMENT réparé à neuf, conviendrait pour nouveaux mariés, situé centre Faubourg St-Jean-Baptiste, 4 chambres plus chambre bain, plancher bois dur, tank eau chaude, dépense, hangar même plancher cour en ciment, garage si désiré. S'adresser 232 Richelieu, tél.: 3-4508. 29août-26fs-61b

AVENUE CARTIER, flat à louer de 5 chambres et chambre de bain, premier plancher, système de chauffage eau chaude, bas prix pour locataire sérieux. Tél.: 7271. 27sept-6fs

# IMMEUBLES

## OCCASIONS

$4,800.00 A LIMOILOU.—Propriété de 3 logements plus terrain vacant voisin, 28' de front.
$4,400.000, 10e Rue, 2 logements.
STATION DE GAZOLINE et garage, Blvd Langelier. Revenu d'environ $3,000.00 par année.
CES PROPRIETES sont offertes en vente ou échange à conditions faciles. H. P. Cimon, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 27sept-6fs-100f

## GEO. PAQUET

RUE HERMINE.—Propriété pour règlement d'affaire, à très bas prix, maison 2 étages et bonne cour avec entrée sur la rue située près de la remise des tramways. Geo. Paquet, Immeuble en général, 351 Blvd des Fossés, tél.: Bur. 4-4221; Rés. 6678.
28sept-6fs-100f

## C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3508. PROPRIETES à vendre, à échanger.
AUSSI TERRES et terrain dans différentes localités. 27sept-6fs-100f

## DAMASE BELANGER

QUELQUES GRANDS TERRAINS de suite 30 x 90, 4e Avenue, la plus commerciale de Limoilou, prix modérés, largeur avantageuse pour escalier en dedans, 424, 1e Avenue, tél.: 4-4814. 27sept-26fs-100f

## LOGEMENT A LOUER

218 RUE DU ROI, 8 chambres, avec bain, aussi très belle occasion d'achat d'une machine additionner, marque Burrough, valeur $275.00 pour $75.00, en parfait ordre, comme neuf, Alex. Blondeau, 385 de la Reine, tél.: 7060. 27sept-26fs-100f

## Service des Signaux

Ile aux Grues, 31. — Nuageux, sud ouest. Montant 9.10 a. m. Duchess of Richmond. Descendant, 8.10 a. m. Trenora.
Cap Saumon, 82. — Nuageux, calme. Montant 7.10 a. m. Wendover.
Pointe au Père, 158. — Nuageux, calme. Montant 6.30 a. m. Keydar, 3 a. m. Steelville, 5 a. m. Nudarholm, hier 4 p. m. Wituka, 9 p. m. Cornwallis, minuit. Ville D'Ys. Descendant hier 8 p. m. Price Navigator, 8.30 p. m. Waziristan, 9.30 p. m. H. C. Flood, 11 p. m. Blairdevon.
Petit Métis, 179. — Clair, sud. Montant 6.30 a. m. Vapeur. Descendant hier 3 p. m. Annie. M. Nadeau.
Rivière à la Martre, 263. — Nuageux, variable. Montant 1 a. m. et 2 a. m. Vapeurs.
Cape Magdalen, 299. — Nuageux, sud. Montant 5 a. m. 5.30 a. m. et 6 a. m. Vapeurs.
Pointe à la Renommée, 330. — Clair, sud. Montant 2 a. m. Davanger, hier 5.30 p. m. Havior, 9 p. m. Maine 150 N.-E. Descendant 2.30 a. m. Fanad Head, 7 a. m. Cydonia, 4 a. m. Candy, 6 a. m. Finchley. Descendant hier 2.30 p. m. Blackheath, 5.30 p. m. Hansa.
Harrington. — Montant minuit Fraternity.
Blanc Sablon. — Montant 7 a. m. Sable I.
Belle Isle, 739. — Montant hier 3.50 p.m. Steel Trader, 5.30 p. m. Thomas Walton, 6 a. m. Alaunia 540 est, 9.10 p. m. Manchester Citizen 300 est.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134. — Pluvieux, calme. Montant 4.10 a. m. Belle Isle, 3.50 a. m. Donnacona No 3, 5.35 a. m. Seije, 4.25 a. m. Fairmount, 3.50 a. m. Geo. L. Torian, 5.55 a. m. Kafiristan, 6.40 a. m. Sofia, 5.30 a.m. Edmonton, 9.20 a. m. St-Etienne.
Cap St-Michel, 125. — Nuageux, sud ouest.
Bellmouth, 110. — Pluvieux ouest. Montant 8.05 a. m. Rose Hélène. Descendant 8.10 a. m. Gaspe County.
Sorel, 100. — Pluvieux, sud. Montant 8.55 a. m. Donald Stewart. Descendant, 8.55 a. m. Cordella, 9.15 a. m. Beaverford.
Trois-Rivières, 65. — Nuageux, ouest. Montant 6.30 a. m. Sioux, 7.20 a. m. Swiftwater, 6.50 a. m. Valflorita, 5.40 a.m. Geo. McKee & Tow, 7 a. m. C. G. S. Safeguarder Stanley L. arrivé descendant 5.40 a. m. Chicoutimi County, 5.20 a. m. Zenon C 7.40 a. m. Chicoutimi & Tow arrivé 8.55 a. m.
Pointe Citrouille, 55. — Nuageux, sud ouest. Montant 7.20 a. m. Charlemagne & Tow. Descendant 8.50 a. m. Marie Lydia 8.55 a. m. Bulkarier.
St-Jean, 45. — Nuageux, sud ouest. Descendant 7.45 a. m. Adelphie, 4.30 a. m. Légère.
Grondines, 41. — Nuageux, sud ouest. Descendant 9.35 a. m. Myrtis. 12.30 a. m. Donnacona No 2.
Portneuf, 31. — Nuageux, sud ouest. Montant 8.50 a. m. Dryntawe. Descendant 8.50 a. m. Havbris, 8 a. m. Eaglescliffe Hall.
St-Nicolas, 12. — Nuageux, ouest.
Pont de Québec, 6. — Nuageux, sud est. Descendant 9.40 a. m. Twickenham, 9.10 a. m. Rita Gagné.
Québec. — Nuageux, calme. Gull arrivé montant 4.45 a. m. Vancolite 5.10 a. m. Ulva arrivé descendant 12.35 a. m. Fleurus 7 a. m. Descendant 5 a. m. Gaspésia parti descendant hier 8.30 p. m. Windolite arrivé 8.55 p.m. Descendant hier 11.30 p.m. Rockcliffe Hall.

DERNIERE HEURE

Matane, 202. — Père Arnaud, parti 9 a.m.
Pointe à la Renommée, 330. — Montant 8.55 a. m. Stonepool 55 nord ouest, 8.55 a. m. Sutherland 25 est, 9.06 a. m. Nacuba 80 S. E. 8.50 a. m. Frontenac 100 sud est.

VAISSEAUX PASSAGERS MONTANT

Ile aux Grunes, 31. — 9.10 a. m. Duchess of Richmond, attendu à 11.30 a. m.
Belle Isle, 739. — Hier 8 a. m. Alaunia 540 est, attendu dimanche 5 p. m.

## LES GOELETTES

"S.S. Fraternity" prendra marchandises aujourd'hui et samedi à la shed 21, pour Rimouski et la côte Nord, de Franklin jusqu'à Blanc Sablon. Pour informations, tél.: bureau, 2-8715. P. Brochu, agent.
"S.S. Chicoutimi County" prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19 pour Tadoussac, Sacré-Cœur, Chicoutimi, Bagotville, Jonquière et Kénogami. Départ ce soir. William Belley, prop.
"S.S. Père Arnaud" prendra marchandises aujourd'hui au ponton du Saguenay pour Rimouski, Matane et la côte Nord, St-Siméon, Tadousac, Escoumain et Franklin jusqu'à Sept-Isles. Départ lundi soir. Pour informations, tél.: bureau, 7500 P.-E. Vézina, agent.
"S.S. Fleurus" prendra marchandises aujourd'hui jusqu'à midi, pour la côte Nord, de Franklin jusqu'à Natashquan. Départ à midi. Pour informations, tél.: bureau, 2-2041; shed, 2-5231. J.-M. Dumont, agent.
Capitaine Geo. Gagnon, pour Malbaie et Rivière-du-Loup, goélette G. Gagnon", marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 5.
Capitaine Jos. Bouillon, pour Rimouski, Lucerville et Bic, goélette "J. Bouillon", marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 5.
Capitaine N. Mailloux, pour Baie St-Paul, goélette "Cap aux Rats", marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 5.
Capitaine Jos. Gagné, pour Malbaie et Pointe à Pic, goélette "O. Caron", marchandises vendredi départ samedi, quai Renaud No 5.
Capitaine Ph. Guimont, pour Méchin, Matane, St-Félécité, St-Luc, Mont-Joli, Ste-Flavie, goélette "Sasseville", marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 4.
Capitaine F. Hovington, pour Bergeronne, Escoumains, Sault au Mouton, Port Neuf, St-Paul du Nord, goélette "Bergeronne T.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.
Capitaine Pelletier & Fils, pour St-Roch-d-s-Aulnaies, Rivière-Ouelle, goélette "St-Roch P." marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 1.
Capitaine N. Blanchette, pour Cap St-Ignace, goélette "Tadousac B.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.
Capitaine E. Chouinard, pour St-Jean-Port-Joli, goélette "E. C.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Ren. No 1.
Capitaine M. Fournier, pour Montmagny, Grosse Ile, goélette "Montmagny T.", marchandises vendredi, départ samedi, quai Renaud No 1.
Capitaine J.-B. Desrosiers pour Rivière Blanche, Matane, St-Luc, St-Félécité, Ste-Flavie, Mont-Joli, Métis, Priceville, goélette "St-Ulric.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.
Capitaine T. Gagné, pour Bersimis et Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Mont-Louis, goélette "Rita Gagné", marchandises vendredi, départ ce soir, shed Verreault.
Capitaine J.-A. Gauthier, pour Rimouski, Matane, Ste-Flavie, goélette "Xenophon G.", marchandises vendredi, départ ce soir, shed Verreault.
Capitaine F. Simard pour Rimouski et Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Mont-Louis, goélette "Lina Gagné", marchandises vendredi, départ ce soir, ponton de la Douane.
Capitaine R. Martel, de Franklin jusqu'à Sept-Isles, goélette "Pentecôte T.", marchandises vendredi, départ à midi, ponton de la Douane.
Capitaine E. Noel, pour St-Jean, goélette "C. J. CR.", marchandises vendredi, départ samedi, marché Champlain.
Capitaine Ed. Beaudet pour Lotbinière, Ste-Emélie, St-Jean Deschaillons, goélette "H. C. Marchand", marchandises vendredi départ samedi, marché Champlain.
Oct. Langlois pour Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Madeleine, pas prêt.
La marée sera haute à 2.11 a.m., et à 3.04 p.m.

## Pour dommages à la propriété

Ces jours derniers se plaidait, en Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge Arthur Fitzpatrick, le procès sommaire d'un chauffeur d'automobile que M. Ludger Lamontagne, promoteur de boxe, avait fait arrêter, sous l'accusation de dommages à la propriété. Il avait arraché le cadenas à la porte d'un garage, la propriété du plaignant, où il remisait l'automobile de son patron.
L'accusé, qui était locataire de Lamontagne, dans sa défense, avait prétendu que voulant sortir l'auto de son patron qui devait partir pour Montréal, un dimanche matin, il trouva le garage barré avec un cadenas.
Comme il n'y avait pas de temps à perdre, son patron voulant revenir à Québec dans la soirée du même jour, l'accusé, par l'entremise de son frère, fit sauter la crampe qui retenait le cadenas.
Ce matin, M. le juge Fitzpatrick en vint à la conclusion, tenant compte, cependant, des circonstances atténuantes invoquées par la défense, que l'accusé était coupable. "Il faut, dit le juge, maintenir le principe que personne n'a le droit d'endommager la propriété des autres. Je condamne l'accusé à payer $1 d'amende, sans frais, et en plus à payer au plaignant $2 de dommages, ou à défaut de paiement de l'amende et des dommages à 6 heures de prison.
"Je lui donne sept jours pour payer."

## Maire décédé

Brockville, Ont., 28. — Frederick Wolthausen, maire de cette ville et président de la fabrique de chapeaux qui porte son nom, est décédé ici après six mois de maladie. Né à Brême, Allemagne, en 1864, il avait émigré aux Etats-Unis avec ses parents à l'âge de 7 ans et avait commencé son apprentissage à New-York.


BONNE SANTÉ




BUVEZ BOVRIL TOUS LES JOURS

afin que son pouvoir stimulant vous embrase d'energie et d'un joyeux courage.

BOVRIL

DONNE SANTÉ ET FORCE 33-6F


## NAISSANCES

ARDOUIN — Le 24 septembre, en l'église de St-François d'Assise, a été baptisée Pauline-Grazie, enfant de M. et Mme Geo. Ardouin.
L'enfant a eu pour parrain et marraine, son oncle et sa tante, M. et Mme Paul Ardouin.
LORENTZ — M. et Mme Joseph Lorentz, née Angelina Blouin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 25 septembre 1933 et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Marguerite-Fernande-Françoise.
Parrain, Fernand Robitaille, cousin de l'enfant; marraine, Marguerite Lorentz, soeur de l'enfant. Porteuse, Mme F. Marchand, amie de la famille.

## DECES

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation**

COOK — A Québec, le 28 septembre 1933, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédé M. Georges Cook, ancien typographe au Soleil, époux de feu dame Angelina Morissette.
Les funérailles auront lieu lundi matin, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 280 rue Hermine, à 7 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Sauveur. 29sept-2fs
COTE — A St-Grégoire de Montmorency, le 27 septembre 1933, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean Côté, époux de Sophie Larouche.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures, en l'église de St-Grégoire et de là au cimetiere de la paroisse. 28sept-2fs
DION — A St-Esprit, le 28 septembre 1933, à l'âge de 32 ans 3 mois, est décédée dame Marie Gariépy, épouse de M. Aimé Dion, boulanger.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 60 7ème Rue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 29sept-2fs-b
DUBE — Est décédée, le 27 septembre 1933, Dame Alfred Dubé, née Stella Griffin, fille de feu M. et Mme Daniel Griffin, à l'âge de 40 ans.
Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, en l'église de St-Patrick, Grande-Allée.
Le cortège quittera la demeure mortuaire, au No 195 avenue des Erables, pour l'église. L'inhumation se fera au cimetière St-Patrick. 28sept-2fs-b
DUFRESNE — A l'Ancienne Lorette, le 28 septembre 1933, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Ferdinand Dufresne, célibataire, fils de feu Ferdinand Dufresne et de feu dame Louise Gauvin.
Les funérailles auront lieu lundi, le 2 octobre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetiere St-Charles. 29sept-2fs-b
DUFRESNE — A l'Ancienne Lorette, le 29 septembre 1933, à l'âge de 71 ans, est décédée Letitia Dufresne, fille de M. Isai Dufresne et de Marguerite Drolet, décédés.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière de la paroisse. 29sept-2fs-b
GAGNON — A Québec, le 28 septembre 1933, à l'âge de 50 ans 3 mois, est décédée Albertine Demers, épouse de Charles Gagnon.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 156 rue St-Germain, à 8 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 29sept-2fs-b
GIGUERE — A Québec, le 27 septembre 1933, à l'âge de 24 ans et 11 mois, est décédé Maurice Giguère, pâtissier, fils de M. Alphonse Giguère, employé civil, et de madame Hermine Lessard.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 75, avenue Lamontagne, à 8 heures 45, pour l'église de St-Zéphirin, Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. 28sept-2fs-b
GOBEIL — Est décédé accidentellement, à la Rivière Tonnerre, M. Arthur-A. Gobeil, employé du Département des Travaux Publics d'Ottawa, branche de Québec, à l'âge de 55 ans. Le défunt était l'époux de Dame Anna Fontaine.
Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures (heure avancée), à St-Laurent, Ile d'Orléans, à l'arrivée du bateau qui laisse Québec à 9 heures 15.
LABERGE — A l'Ange-Gardien, le 27 septembre 1933, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Georgiana Touchette, épouse de feu Ernest Laberge.
Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 7 heures 45, pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière de la paroisse. 28sept-2fs-b
LAVOIE — A Saint-Joseph d'Alma, le 28 septembre 1933, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Adélard Lavoie, époux de feu Dame Arthémise Bouchard.
Le service sera chanté en l'église de Saint-Joseph d'Alma, samedi le 30 courant, à 9 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Jérôme. -b

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — La famille de Joseph Bérubé remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Madame Joseph Bérubé, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.


VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH


## Retraite des Tertiaires de St-Sauveur

Cette retraite annuelle appelée Ste-Visite s'ouvrira dimanche, 1er octobre, à 2 heures p. m., à la chapelle de N.-D. de Lourdes et se continuera jusqu'à jeudi soir.
Tous les Tertiaires des deux fraternités sont priés d'en suivre les exercices où d'en avertir leur directeur s'ils ne peuvent s'y rendre. Ils sont priés d'y amener les personnes pieuses de leur entourage qui aimeraient à étudier les règlements du Tiers-Ordre, afin d'en faire partie plus tard. Tous les matins, à partir de lundi, il y aura deux messes à Lourdes, la 1ère à 5 heures 15 qui sera dite par le Père Franciscain et suivie d'une instruction ; la seconde à 6 h. 30. Le soir, à 7 h. 30, il y aura grande réunion, sermon, salut du St-Sacrement et confessions ou Ste-Visite. Trois Pères Franciscains seront à la disposition des Tertiaires, postulants, novices et profès pour les diriger dans l'observance de leurs devoirs de chrétiens et de bons tertiaires.

## Lindbergh est impressionné

Moscou, 28. (Trad. de l'A.P.) — Le colonel et Mme Lindbergh ont été si vivement impressionnés par l'oeuvre d'expérimentation accomplie en U.R.S.S. pour l'aviation qu'ils espèrent pouvoir y revenir dans deux ans pour se rendre compte par eux-mêmes du résultat de ces expériences.
Lindbergh a exprimé ce désir hier soir, au banquet qui lui était offert ainsi qu'à la colonelle, et parmi les convives duquel étaient deux sénateurs américains, W.-C. McAdoo, de Californie, secrétaire du trésor sous le président Wilson, et R.-R. Reynolds, de la Caroline du nord.
"Ce pays, dit Lindbergh, se prête tout particulièrement à l'aviation parce que les distances y sont immenses. Vos réalisations m'ont impressionné."

## Les mécaniciens

M. John Koenig vient d'être nommé, par le Conseil Exécutif Provincial, chef du Bureau des Mécaniciens de Machines Fixes de la province de Québec.

## Arme volée

Un marchand de cette ville a été victime d'un voleur qui a dérobé une arme à feu à son magasin. L'auteur de ce vol est maintenant connu et le marchand en question attendra trois jours avant de porter plainte afin de donner une chance à celui qui possède actuellement cette arme volée de la remettre à son propriétaire.

## Libéré et arrêté

Il y a des gens contre lesquels la guigne semble s'acharner. A peine sont-ils sortis d'une impasse, qu'ils retombent dans une autre. A preuve, le cas de cet individu que le constable E. Grégoire de la police municipale traduisait, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge Louis-G. Demers, sur une accusation de vol d'automobile.
L'accusé passa la nuit au cachot, mais devant la Cour, ce matin, le plaignant demanda de retirer sa plainte. "Je suis son frère, dit-il, et c'est mon automobile qu'il prit à la porte de l'établissement d'un barbier où j'étais entré pour me faire raser. Si j'avais su que c'était lui, je ne l'auarais pas fait arrêter."
Me Eugène Marquis, de la Couronne, devant la déclaration du plaignant, consentit à ce que la plainte fut retirée et l'accusé qui tta la Cour tout heureux de l'issue de sa cause.
A peine avait-il franchi la porte du Palais de Justice, accompagné de son frère qu'il ne savait trop comment remercier d'avoir consenti à ce qu'il fut libéré, qu'il sentit la main de la justice s'appesantir de nouveau sur lui.
C'était cette fois, l'officier Narcisse Gosselin, de la police provinciale, de faction à la Cour, qui lui servait un autre mandat sur une plainte de sa femme, pour refus de pourvoir.
L'accusé fut ramené dans les cellules du Palais de Justice et il attendait, au moment où nous écrivons ces lignes, de comparaitre de nouveau devant le juge pour s'expliquer.

## On ne rit pas chez le Recorder

Dans la boite aux prisonniers, ce matin, en Cour du Recorder, deux jouvenceaux, l'un blond, l'autre châtain. Ils avaient été arrêtés hier soir par la police municipale pour vagabondage.
Comme c'est l'usage, le greffier, M. Dubé, leur demanda des renseignements sur leur résidence.
"On restait à St-Malo", répondirent-ils tous les deux. "Mais, où demeurez-vous maintenant ?", dit M. Dubé.
— "Nulle part".
— "Avez-vous une famille ?", demanda le greffier.
— "Certainement !" dirent les deux garçons en riant.
— "Où reste votre père ?"
— "Chez nous".
— "Ou c'est, chez vous ?", fit le greffier, visiblement impatienté.
— "Dans la rue St-Ignace".
— "Je vous envoie en prison jusqu'au six octobre", dit M. DesRivières. Vous y apprendrez à répondre de façon plus sérieuse aux questions qui vous seront posées.

## M. MAGNAN ET M. E. MERCIER

Monsieur le Commandeur C.-J. Magnan a bien voulu nous communiquer en ces termes, ses impressions que lui cause la mort de M. Ernest Mercier:
"Un deuil profond vient d'atteindre la Société de Saint-Vincent de Paul. La mort prématurée de son dévoué secrétaire général laisse des regrets universels chez tous les confrères de M. Mercier. Depuis 30 ans, il était mon confrère et mon conseiller de tous les jours. La Providence nous avait placés sous le même toit du Parlement. Presque chaque jour, de 4 à 6 heures, nous nous réunissions à mon bureau ou au sien, pour expédier la correspondance du Conseil Supérieur de Québec soit avec le Conseil Général de Paris, soit avec les Conseils centraux et particuliers du Canada.
"Notre confrère M. Mercier était le vrai modèle des membres de la Société de Saint-Vincent de Paul ; humilité, dévouement, zèle éclairé et intelligent, d'une piété sincère et du meilleur aloi, qualités précieuses qui étaient rehaussées par une culture générale que sa trop grande modestie se refusait à mettre en relief, faisaient de notre regretté ami, un collaborateur idéal.
"Quand je connus pour la première fois, feu M. Mercier, il était externe au Séminaire et faisait partie de la conférence juvénile du Petit Séminaire. Puis il devint l'un des confrères de la Conférence Laval qui groupe les étudiants. Lorsqu'il fut admis au Barreau, je le nommai assistant de feu M. Marcel Chabot qui fut pendant 40 ans, à Québec, le secrétaire général de la Société. A la mort de M. Chabot, M. Mercier devint secrétaire général de la Société et secrétaire du Conseil Particulier de Québec, et dans la suite, du Conseil Central. Depuis deux ans, il était assisté de M. L.-J. Paquin, avocat, secrétaire Lieutenant-Gouverneur.
"Depuis 30 ans, avec une fidélité à toute épreuve, le confrère Mercier m'a accordé un concours précieux et toujours avec une bohommie charmante. Depuis quatre ans particulièrement, la crise du chômage qui avait imposé aux conférences de Saint-Vincent de Paul un très lourd fardeau, nous obligeait à multiplier les réunions des Conseils et toujours M. Mercier était présent, communiquait des procès-verbaux fait avec le plus grand soin, et sur invitation du Président, exprimait toujours avec sagesse et pondération, son opinion sur les nombreuses difficultés qui surgissaient dans les Conseils et les Conférences, difficultés provenant de la lourde responsabilité qu'avait assumée la Société dans la crise actuelle en acceptant de collaborer avec les pouvoirs publics eux-mêmes surchargés et débordés.
"Tout récemment, de concert avec le Dr E.-M. Deschênes, M. Mercier organisa une retraite des confrères de la Société à Villa Manrèse. Il fit l'édification de tous. A la réunion des retraitants, M. Mercier fut invité à dire quelques mots. Ils prit la parole par obéissance et parla avec un coeur et une éloquence qui remua tous les confrères.
"Car M. Mercier était un érudit et un orateur peu ordinaire. C'est par humilité qu'il se taisait toujours, sauf quand ses supérieurs dans la Société l'invitaient à parler. Il n'est plus mais sa mémoire et son exemple vivront longtemps pour tous ceux qui l'ont connus. Disciple fervent d'Ozanam, il avait la modestie, le talent, l'ardeur, et même la santé délicate du fondateur de la 1ère conférence de St-Vincent de Paul. Hier matin encore M. Mercier entendait la messe et communiait à Notre-Dame du Chemin. Il est donc parti pour le voyage de l'Eternité emportant comme viatique, le corps et le sang de Notre-Seigneur Jésus-Christ.
"Après la mort du regretté M. C.-A. Langlois, trésorier général de la Société, la Société de Saint-Vincent de Paul ne pouvait faire une perte plus cruelle que celle de M. Mercier".

# LA BANQUE ET LA CITE

Il n'y avait rien de nouveau ce midi quand le représentant du "Soleil" a interrogé le maire Lavigueur sur les négociations qui se poursuivent depuis deux jours entre la banque Canadienne Nationale et la ville de Québec, pour le renouvellement du contrat passé entre les deux parties il y a huit ans. Ce contrat se renouvelait chaque année, le premier janvier, par tacite reconduction, mais la banque veut changer ce proviso et faire inclure une clause qui lui donnera le droit d'y mettre fin, n'importe quand, après un avis de trois mois.
La ville aura le même privilège, mais les échevins n'étaient pas d'avis de changer la clause du renouvellement dans le sens suggéré par les directeurs de la Banque Canadienne Nationale.
Les négociations qui se poursuivent entre le maire Lavigueur, le leader du conseil, le Dr Bédard, et M. P.-N. Verge, d'une part, et M. DesRivières, le surintendant du district, d'autre part, ont pour but de venir à une entente sur la question du délai, et l'on doute fort, dans les cercles municipaux, que la banque change d'idée. Dans ce cas, elle donnera, d'ici lundi, avis à la ville que le contrat ne sera pas renouvelé le 1er janvier prochain et le conseil devra entamer des négociations avec une autre institution financière.
Si l'on en vient à cette décision, il y a lieu de croire que la banque de Montréal, qui avait le compte de la ville, avant la Banque Canadienne Nationale, recevra une demande officielle de la Cité de Québec.

## L'échevin Noreau dans l'Exécutif

Le maire Lavigueur appellera aujourd'hui M. l'échevin Albéric Noreau, représentant du quartier Limoilou, à faire partie du comité administratif. Une résolution sera présentée au conseil ce soir pour donner effet à la décision du lieutenant-colonel Lavigueur et M. Noreau remplacera au comité son regretté collègue, feu l'échevin James Carmichael.
Le nouveau membre du comité fait partie du conseil de ville depuis six ans et il a toujours été réélu par de belles majorités. M. Noreau s'est toujours occupé activement des affaires municipales et les questions qui concernent son quartier n'ont pas de plus habile défenseur que lui au conseil de ville. Son entrée dans le comité administratif lui permettra de prendre une part plus grande à la direction des affaires municipales et le "Soleil" lui offre ses plus sincères félicitations.

## La femme-homme

Constance Bolduc, la femme habillée en homme, a été ramenée à la Cour du Recorder ce matin, après un séjour à la prison du bois Gomin. Le recorder DesRivières a suspendu la sentence jusqu'au six octobre et lui a ordonné de quitter la ville immédiatement, sous peine d'arrestation nouvelle et de condamnation.
La jeune fille, portant ses vêtements masculins, a quitté la cour en souriant, fumant une cigarette.
Interrogée sur ses projets d'avenir, elle répondit qu'elle n'en avait pas.
"Qu'allez-vous faire maintenant ?", lui demanda-t-on.
"Je ne sais pas", répondit-elle.
"Avez-vous de l'argent pour payer votre passage ?"
"Non, dit la jeune fille en quittant l'hôtel de ville pour retourner à sa vie aventureuse.

## Sur le Britain

Plusieurs importantes personnalités s'embarqueront samedi prochain, dans l'après-midi, à bord de l'Empress of Britain, pour retourner en Europe. Au nombre de ces passagers de marque, mentionnons le très honorable Lord MacMillan, P.C., K.C., président de la Commission Banquaire, Sir Charles Addis, K.C., M.G., membre de la même Commission, l'honorable C.-G.-Howard Ferguson, ancien premier ministre de l'Ontario et actuel Haut-Commissaire Canadien à Londres, Mme Ferguson, W.-C. Noxon, agent général de l'Ontario, à Londres; Mme et Mlle Hardy, MM. W.-T.-D. Jowitt, A.-T. Kelling, E.-D. Bowater, Anthony Jenkinson, Dr L.-P. Sénécal, H.-A. Springle, W.-R. Brown, V.-E. Parmenter, Dr F.-D. Shaife, Mme C. Donohue, M. et Mme G.-A. Robinson, Mme C.-E.-L. Porteous, M. Henri Meunier, Mme Georges Meunier, M., Mme et Mlle Johnson, ces trois derniers de Québec.

## Fausse rumeur

Montréal, 29.— (P.C.)— Une foule de curieux s'est rendue hier soir dans la ville de St-Laurent, pour assister à une nouvelle attaque des étudiants de Montréal contre la salle où se tient actuellement le walkaton. 65 policiers montaient la garde et les étudiants ne se montrèrent pas. Les curieux en ont été pour leurs frais.

## Maitres de postes

Montréal, 29.—(P.C.)— Les maitres de postes de la division de Québec ont réélu hier tous leurs officiers. M. N. Lambert, de Grand'Mère, reste président, M. N. Jacques, de Shawinigan Falls, vice-président, et M. W. Fisher, de Hemingford, secrétaire.
Les directeurs sont MM. W.-P. Choquette, de Farnham, Mlle E.-A. Church, d'Asbestos ; G.-E. Gendron, de Magog, et J.-E. Champoux, de Sorel.

## Vols de bicycles

"Les vols de bicycles me paraissent être une véritable industrie à Québec. Il faut que cela cesse et pour y arriver, le seul moyen est de sévir rigoureusement".
Ce sont là les paroles de M. le juge Louis-G. Demers de la Cour des Sessions de la Paix, lorsqu'il condamna un récidiviste à 6 mois de prison. L'accusé est une jeunesse de 16 ans qui a déjà purgé une sentence pour vol de bouteilles de bière et différents autres objets dans un camion. Il avait été arrêté par le détective Arthur Laliberté, de la Sûreté municipale, sur une accusation qu'il ne nia pas, d'avoir volé un bicycle d'une valeur de $40., hier après-midi.


LIVERNOIS

GRATIS!

CHAQUE ACHAT DE $2.00 et plus des articles de cette annonce vous donne droit à une jolie BOITE DE POUDRE ARMAND SYMPHONIE VALEUR $1.00 gratuitement. Tant qu'il y en aura.

GLAZO poli pour les ongles. Nouveau modèle. Prix réduit .30
CUTEX poli pour les ongles. Couleurs variées avec support pour doigts de couleurs .35
POUDRE A TOILETTE Vibert, couleurs assorties, qualité supérieure. Boite de luxe. Régulier $3.00. Spécial .69
POUDRE DUSTING d'un parfum exquis. Grosse Boite. Importation Française. Régulier $1.00. Spécial .29
PARFUM véritable Coty. Bouteille originale. Environ 2 Drachm. .39
CREME aux Citrons adoucit et blanchit la peau. Jarre .15
CREME Pond's. Rég. 50 pour .39
CREME SPECIALE, Jarre .15
POUDRE DE TALC. Boite 1 livre .15

COLGATE pâte à dents. Rég. 25 pour .19
KLEENEX. Régulier 25c pour .19
PHILLIPS pâte à dents Magnesie. Rég. 25c pour .17
SAVONS aux Citrons, à l'Huile de Palme, Pine Needle. Grosses tablettes. La douzaine .49

Un grand spécial
PATE A BARBE Palmolive ou Colgate .35
TALC. Palmolive .25
LAMES Bleues .25
Régulier .85
SPECIAL le tout pour .35

SAC A EAU CHAUDE. Garanti 1 an .49 et .69
MIEL PUR. Nouvelle récolte. La livre .19
CREME Orientale avec Lotion gratuite tel qu'annoncé.

SIROP FELLOW'S G. M. .99
COMPOSE Pinkham .99
ASPIRIN Bayer. 12's .22
LAIT Magnesie Phillips P.M. 25 pour .17
HUILE FOIE Morue, Norvège. Garantie pure. 16 ozs .33
20 onces .41
SAVON CASTILLE Français. Barre 3 lbs .42
BALANCE pour bébé ou usages divers 1.89
LAMES Oxford, paquet de 10, pour ancien ou nouveau rasoir, genre Gillette .19
PAPIER à Toilette, Sunny Side. La douzaine de rouleaux .41
PAPIER à Toilette. Premier Blanc. 700 feuilles. La douzaine .83

LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE

J.-E. LIVERNOIS Ltée
RUE ST-JEAN QUEBEC TEL.: 2-5214


# UNE MARCHE DE GREVISTES A CLAIRTON, PENNSYLVANIE

**Trois mille mineurs en grève ont pris d'assaut une usine et ont molesté les ouvriers qui y travaillaient.**

Clairton, Penn., 29. (Trad. de l'A.P.) — Plus de 3,000 mineurs en grève se sont répandus dans Clairtonen hurlant aujourd'hui, ont pris d'assaut les portes de l'usine de la Carnegie Steel Co'y et ont arraché leurs vêtements à nombre d'ouvriers travaillant là.
Affamés après une marche forcée en pleine nuit depuis les charbonnages du comté de Fayette, ils ont fait main basse sur le porte-manger des hommes au travail et en ont dévoré le contenu.
Une petite armée d'agents au service de la Ville, de l'Etat et de la Compagnie, armés de "riot guns", de fusils, de revolvers et de lacrymogènes, était portée aux points stratégiques, mais s'abstint d'intervenir, dans l'impossibilité où elle était de mettre fin à ces désordres sans recourir à la violence.
L'objet des grévistes, en faisant irruption ici, était de grossir de 6,000 employés de Clairton l'effectif de 10,000 ouvriers métallurgistes et de 75,000 mineurs déjà en grève au pays de l'acier et du charbon.
La police du comté et celle de Clairton stoppèrent des camions à l'entrée de la ville, mais laissèrent les marcheurs parader à pied dans les rues de celle-ci. La grève, aux dernières nouvelles, gagne du terrain en Pennsylvanie occidentale.

## La chorale J.-Cartier

Il y aura répétition ce soir au lieu habituel et tous les chanteurs sont instamment priés de s'y rendre.

## Une bourse

Montréal, 29.—(P.C.)— M. Auguste Mailloux, de Péribonka, Lac St-Jean, a obtenu la bourse de $200 offerte par les Filles de l'Empire à l'élève de l'école d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière arrivant premier en seconde année.

## Honneur au mérite

Mademoiselle Irène Poulin, de St-Vianney, a obtenu du bureau central des examinateurs catholiques le brevet Supérieur français, avec la note distinction. Félicitations à la jeune finissante.

## Grand'Mère

**Retraite chez les élèves des Dames Ursulines**

La retraite annuelle des élèves et du personnel des pensionnat et externat des Dames Ursulines de notre ville est commencée dimanche dernier et est prêchée par le révérend Père Pierre Trudel, du couvent des Dominicains de Notre-Dame-de-Grâces de Montréal.

**Un appel à toutes les anciennes du couvent de Grand'Mère**

Les Dames organisatrices de l'Amicale des anciennes élèves du couvent des Dames Ursulines de Grand'Mère font un appel à toutes les anciennes qui ne

### DEPART DE L'EXPEDITION BYRD



Un des deux navires de l'expédition de l'amiral Richard-E. Byrd au Pôle-Sud est parti. Le "Bear" sort des chantiers maritimes de Boston pour son expédition de deux ans dans les mers glacées du Pôle austral. — Dans le médaillon, le vice-amiral Byrd, sur le pont du navire qu'il ne quitta qu'en haute mer. — Le chef de l'expédition s'embarque sur l'autre navire destiné aux approvisionnements, le "Jacob Rupert".

# AGENTS DE LA SAUVEGARDE EN CONGRES

**Sous les auspices du Club Ducharme, de la "Sauvegarde", le congrès annuel a eu lieu cette année à bord du "New Northland" — Voyage à l'île d'Anticosti.**

La compagnie d'assurance, la Sauvegarde, avait invité cette année ses agents à tenir le congrès annuel à bord du "New Northland", au cours d'une croisière dans le golfe Saint-Laurent. Plus de 300 directeurs et agents firent le voyage et l'on se rendit au Saguenay, aux Sept Iles et à l'île d'Anticosti.

Les séances du congrès étaient présidées par M. Narcisse Ducharme, le président de la compagnie, qui était accompagné de MM. L.-M. Lymburneur, Robert Bachand, M.P.P., et Adjutor Côté, notaire, directeurs de la Sauvegarde. La partie récréative avait été confiée à M. Ernest Loiselle, Mlle Lucie Mitchell, de la Société Canadienne d'opérette, et à M. Jean-Paul Prud'homme, le "chanteur de Montparnasse". Tous ces artistes s'acquittèrent de leur part avec grand succès.

M. Ducharme souhaita la bienvenue à ses agents et il remit à plusieurs des prix et des insignes mérités dans le courant de l'année. Voici es noms des agents qui ont été décorés: M. Léo Martel, Grand chevalier et commandeur d'honneur; M. J.-H. Langevin, grand chevalier une étoile, président d'honneur; M. Albert Arpin, grand chevalier, président; M. Joseph Ostigny, vice-président; M. J.-O. Beaulac, chevalier et vice-commandeur. Maréchaux: MM. M. Ferron, G. Daoust, P. Rochette, A.-T. LeBlanc; grand chevalier, une étoile: M. Urbain Jutras; chevaliers: MM. J.-W. Deschênes, Napoléon Dumas, Arthur Nadeau. Les autres membres sont MM. D.-W. Beaudry, Gustave-A. Beaudry, J.-Armand Bonin, A. Cardin, J.-T. Clément, Raymond Denis, Charles-R. eDsGroseillers, J.-Oscar Ducharme, Romain Farly, Aurélien Gauthier, Théo. Gauthier, J.-Armand Laferrière, A. Lavergne, Ernest Martel, Ovila Théberge.

M. l'abbé Ernest Rivet, vicaire à St-Louis de France, a été nommé aumônier de la compagnie. Des causeries furent données par MM. C.-N. Cabana, surintendant général des agents, par le Dr Dubé, conseiller technique, et par MM. le Dr E.-P Benoit, directeur médical sur l'"Assurabilité", par M. A.-R. Gagné, directeur du service légal, sur "Le mandat d'argent d'assurance"; par M. le Dr J.-Emile Desrochers, directeur du service de la prolongation de la vie, sur la "Collaboration des agents dans la sélection des risques"; par M. J.-C. Paquin, directeur du service de conservation des affaires, sur "La bonne tenue d'un agent d'assurance".

Quelques gérants de district et agents portèrent aussi la parole: MM. Léo Martel et Urbain Jutras, de St-Hyacinthe; Aurélien Gauthier, de l'Ontario; Raymond Denis, de l'Ouest; J.-Oscar Ducharme et J.-H. Langevin, de Montréal; Charles-R. Des-Groseillers, de Valleyfield; Gustave-A. Beaudry, de Québec; et A.-H. Goyer, inspecteur. Toutes ces causeries, comme les précédentes, reflétaient une réelle préoccupation de donner des directives pratiques.

## A St-Pacôme

M. l'abbé Pierre Poulin, curé de Ste-Anastasie de Lyster, Co. Mégantic, vient d'être nommé par Son Eminence le cardinal Villeneuve, curé de St-Pacôme, comté de Kamouraska. Il remplace M. le chanoine Auguste Caron qui prend sa retraite.


**GRANDE VENTE D'AUTOS USAGES**

**SAMEDI LE 30 SEPTEMBRE**

25 chars de différentes marques et de récents modèles seront vendus ce jour aux meilleurs prix offerts.

Nous acceptons aussi des chars en échange.

**Universal Auto Limited**

33, rue de la Couronne

Tél.: 5112—5113.


# J.-A. PAQUET EST NOMME AU CAPITOL

**Le président et gérant-général de la Famous Players Corporation, M. M.-L. Nathanson, annonce la nomination de M. Paquet comme administrateur — M. P. Vallière, gérant.**

Le public de Québec apprendra avec plaisir la nomination de notre concitoyen, M. J.-Arthur Paquet, comme administrateur du théâtre Capitol.

La nouvelle a été officiellement annoncée, hier, par M. M.-L. Nathanson, président et gérant-général de la Famous Players Canadian Corporation, à son arrivée à bord de l'"Empress of Britain" d'un voyage de quelques semaines en Angleterre et en France.

M. Nathanson a aussi confirmé officiellement la nomination faite, il y a quelque temps, de M. Paul Vallière, comme gérant du théâtre de la porte St-Jean, à la place de M. A.-D. Denis, décédé.

Une autre heureuse nouvelle que M. Nathanson a annoncée, c'est que, dans un avenir prochain, l'on sera en mesure, au "Capitol", de donner en spectacle des représentations françaises de premier ordre.

Le retour à l'administration de ce théâtre de M. Paquet, sera très chaleureusement accueilli. Notre estimé concitoyen avait abandonné l'administration du théâtre Auditorium en 1927, après y avoir passé un certain nombre d'années. Le président et gérant-général de la Famous Players en confiant à M. Paquet le côté administratif de son théâtre à Québec, a voulu assurer à notre population une direction qui soit plus à même de connaitre les goûts et les désirs du public amateur de bons et beaux spectacles. A son arrivée, hier, M. Nathanson a été reçu au quai par M. B.-E. Norrish, gérant général de l'Associated Screen News Ltd, de Montréal, et par MM. Paquet et Vallière. Il a pris ensuite le train pour Toronto.

## Sympathies du Cardinal

Son Eminence le cardinal Villeneuve a fait parvenir le message de sympathies suivant à la famille de l'hon. sénateur Pascal Poirier:

Québec, 26 septembre 1933.

Mme Pascal Poirier,
Shédiac.

Regrette profondément mort sénateur Poirier. L'Acadie perd un fils illustre, le Canada un grand citoyen. Vous offre religieuses sympathies. Prie Dieu vous aide supporter cruelle épreuve.

Cardinal Villeneuve.

## Aux Zouaves de Québec

**Cie No 1**

Tous les membres sont invités à se rendre pour 1 heure dimanche après-midi en uniforme aux quartiers-généraux pour aller à Bergerville, au Couvent Jeanne-d'Arc. Le départ se fera à 1 heure 15 précise, pour aller prendre les chars à la remise, rue d'Aiguillon, où le bataillon se réunira pour partir à 1 heure 30. Donc que tous répondent nombreux à cet appel.

**Lauréat Poitras,**
**Capitaine**

## Chinois et latin

Rome, 29 (P.C.) — Le Père Ernest Jasmin, des Pères Canadiens de Pont Viau, vient de publier un système de lettres latines pour écrire le chinois.

Ce missionnaire croit que les chinois en dépit de leur attachement à leur alphabet traditionnel adopteront le nouveau système parce qu'actuellement ils doivent se familiariser avec 7,000 caractères pour écrire leur langue.

## Pour les dames et demoiselles

Dimanche, le 1er octobre, à 3 heures de l'après-midi, dans la chapelle des Servantes du Très St-Sacrement (St-Pascal Baylon), il y aura un sermon pour les Dames et les Demoiselles de la Garde d'Honneur. Toutes sont particulièrement invitées.

29-30sept.

## RETOUR A LA TERRE

Le bureau d'enregistrement dont la commission du retour à la terre a ordonné l'ouverture, sous la direction de M. L. A. Moisan, pour recevoir les applications des chômeurs qui veulent devenir colons, a reçu, a date, 180 demandes. Les enquêteurs sont à l'oeuvre pour trouver parmi ces québecois ceux qui sont les plus aptes à profiter des octrois du gouvernement et de la ville de Québec. Comme on le sait, il n'y aura que 25 chômeurs qui seront établis et la sélection qui se fait actuellement permettra de faire le choix.

# MESSAGE DE TASCHEREAU A L'ONTARIO

**M. G. Martineau, du Kiwanis, emporte pour les Canadiens français des clubs kiwaniens de la province voisine, les souhaits du premier ministre.**

M. Gerald Martineau, ancien lieutenant gouverneur du Kiwanis pour le district centre, part aujourd'hui pour l'Ontario, emportant à l'adresse des Canadiens français de cette province, un message de l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec.

M. Martineau va visiter quatre clubs du Kiwanis qui comprennent plusieurs membres canadiens-français et ce fut, de la part du gouverneur du district, une très délicate pensée de prier un Canadien français, qui a occupé des postes élevés dans l'organisation international qu'est le Kiwanis, d'aller visiter ces clubs à Barry, Orillia, Midland et Penetanguishene. Les membres canadiens-français seront heureux d'entendre une voix française leur apporter le salut de la province de Québec et le message de l'honorable M. Taschereau sera reçu avec enthousiasme par ces compatriotes que les nécessités de la vie ont éloignés de la famille québecoise. Voici le texte du message de l'honorable M. Taschereau aux Ontariens:

"Deux races également nobles forment ici une seule nation.

"Nous pouvons, nous d'origine française, réclamer la priorité de la découverte du Canada, voilà 400 ans, et nous vanter d'avoir été les premiers colons du pays. Mais les événements de 1760 ont fondu nos deux races en une seule nation. Et, depuis ce moment, nous travaillons ensemble au développement harmonieux de notre patrie.

"La reconnaissance loyale des droits de chacun, de ses aspirations, l'intelligence profonde des traditions locales et des caractères de chaque race, le respect mutuel, voilà autant de contributions fondamentales et nécessaires à un canadianisme meilleur, plus fort et plus vivace, fondé sur l'interprétation juste et équitable des faits.

"Ce que nous, de la province de Québec, accordons si spontanément à nos compatriotes, de langue anglaise, nous demandons que vous l'accordiez aussi à vos compatriotes de langue française habitant vos provinces respectives.

"Les kiwaniens se font volontiers les messagers dévoués de cet évangile de la Bonne-entente. Leur propagande si bien inspirée, à travers le Canada tout entier, mérite les plus grands éloges. De tels efforts, nous n'en doutons pas, seront couronnés de succès".

"A Mari usque ad mare".

**L.-A. TASCHEREAU.**

Les Ontariens Canadiens français seront reconnaisasnts à l'honorable M. Taschereau d'avoir pensé à eux, malgré ses absorbantes occupations, et ils prieront certainement M. Martineau de rapporter au premier ministre l'hommage de leur attachement et de leur filial amour pour le berceau de la civilisation française dans l'Amérique du Nord.

## Aux membres de la St-Vincent-de-Paul

Ce soir, à 9 heures, les membres des Conseils Supérieur, central et particuliers sont priés de se rendre au No 320 de la rue St-Cyrille, auprès de la dépouille mortelle de leur regretté confrère, M. Ernest Mercier, pour la récitation du chapelet.

## Casques d'Acier

L'Association des Casques d'Acier donnera, le samedi 30 septembre, à la salle de l'Association, 72 rue Ste-Hélène, une soirée en l'honneur de ses membres honoraires. La soirée commencera à 8.30 p. m.

# UNE CAUSERIE DE BOULANGER SUR N. MORIN

**Le député de Bellechasse à Ottawa, parlant hier aux kiwaniens de Québec, fait défiler devant leurs yeux les principales phases de la vie de Auguste-Norbert Morin.**

M. Oscar Boulanger, M. P., C.R., député de Bellechasse aux Communes, a fait défiler hier midi, devant les kiwaniens, les phases principales de la vie d'un ancien député de Bellechasse, l'honorable Auguste-Norbert Morin, deux fois premier ministre du Canada et l'un des plus fameux lutteurs pour la sauvegarde des droits de ses compatriotes.

M. Boulanger, et on ne saurait trop l'en féliciter, s'enorgueillit d'avoir eu parmi ses prédécesseurs, comme représentant de son comté natal à la Chambre, un homme de la trempe de Morin, et il s'est attaché à mettre en relief les traits principaux de cette grande personnalité canadienne française qui fut le bras droit de Papineau et député pendant 25 ans.

La causerie du député de Bellechasse fut irradiée par le poste CHRC et le conférencier fut présenté par M. Martial Côté, président du Kiwanis. M. Aurène Bigonèse, architecte, offrit les remerciements d'usage.

Débutant en anglais, par les précautions oratoires d'usage, M. Boulanger donna la principale partie de sa causerie en français et il fut souvent applaudi. Citant l'auteur du "Canada sous l'union", M. L.-P. Turcotte, M. Boulanger présente tout d'abord son héros comme "citoyen éclairé et intègre, modèle des hommes politiques" et il dédie son travail à ses concitoyens du comté de Bellechasse et à ceux qui, originaires de comté, perpétuent ailleurs les solides qualités de la population dont ils sont issus.

Le député de Bellechasse regrette de n'avoir que quinze minutes pour esquisser une carrière comme celle de Morin, journaliste, bras droit de Papineau, député pendant vingt-cinq ans, président du Parlement canadien, membre du cabinet, deux fois premier ministre du Canada, magistrat, codificateur de nos lois civiles, doyen de la faculté de droit de l'Université Laval, instigateur de la navigation à vapeur et des chemins de fer du Canada, fondateur de paroisses, champion et défenseur des canadiens-français, qui vécut durant la période héroïque de notre histoire politique. Morin en fut l'un des géants et M. Boulanger ajoute que son but, en parlant de Morin, fut d'inspirer à ses compatriotes le désir d'étudier l'histoire de ce temps, afin qu'ils puissent se sentir plus fiers de ce qu'ils sont.

Après avoir parlé de l'enfance de cette illustre fils de Bellechasse, M. Boulanger rappelle que le jeune Augustin-Norbert Morin avait l'intelligence très vive et qu'il avait le plus vif amour pour l'étude. A preuve le fait qu'il passait ses nuits, au Séminaire de Québec, à étudier l'hébreu à la lueur d'une chandelle. Hésitant entre le sacerdoce et le droit, Morin, à la fin de ses études classiques, opte pour la profession légale et il est reçu avocat à Montréal après avoir été appelé dans cette ville par Viger et Duvernay qui voulaient assurer à leur cause les grands talents de cette étoile qui se montrait à l'horizon. Clerc en l'étude Viger, Morin devient avocat en 1828 et il commence tout de suite à défendre les droits de ses compatriotes.

En 1830, il est déjà dans la politique et à 27 ans son comté natal, Bellechasse, l'élit comme son député à la chambre d'assemblée, où il se range contre la "clique du château". L'un de ses premiers actes de député fut de proposer de rendre électif le conseil législatif formé des créatures du gouverneur anglais et en antagonisme continuel avec la Chambre des députés. Il est choisi comme secrétaire des députés de langue française et de Louis-Joseph Papineau. Il rédige les motions, les manifestes et autres do-

(Suite à la page 11, 2e col.)


**LE THÉ "SALADA"**

256-F

MÉLANGE ORANGE PEKOE

**'Tout frais des plantations'**



**Vente d'Automobiles**

La Commission des Liqueurs de Québec vendra aux enchères, le 30 septembre 1933, les automobiles saisis par elle. La vente aura lieu au Château Garage, 29 Côte du Palais, à 3 heures de l'après-midi. La vente sera faite au comptant et au plus haut enchérisseur.

Visible le jour de la vente.

PAR ORDRE.


### DES BLESSES A STRATFORD



Plusieurs ouvriers ont été blessés dans les troubles de Stratford, aux usines de la compagnie Swift Canadian. Notre vignette montre quelques-uns de ses blessés. In voit, en haut, de gauche à droite, M. Meldrum, John Keen, et Buck Thorn, et, en bas, dans le même ordre, Butch Kelterbourne et Roy Kistner.

# LA RETRAITE ANNUELLE A L'UNIVERSITE

**Le triduum universitaire est commencé, hier soir dans la chapelle extérieure du Séminaire — Sermon du R. P. Mathiot sur l'avenir professionnel.**

Le R. P. Hudulphe Mathiot pressait fortement hier soir les étudiants à préparer avec soin leur avenir. Un grand nombre de jeunes gens ratent leur vie parce qu'ils n'ont pas assez songé à leur avenir et négligé les préparations nécessaires.

Les recommandations du R. P. Mathiot, assomptionniste, ont formé l'objet de la première prédication de la retraite universitaire. Le Rév. Père a longuement insisté sur les qualités que l'on doit exiger des professionnels, appelés par leur formation et leurs études à devenir des chefs de file, des têtes de groupe. Naturellement désignés pour éclairer leurs compatriotes, ils leur doivent les précisions doctrinales indispensables et les exemples de vie honnête et réglée.

L'intégrité de leur vie leur sera la meilleure façon de pratiquer cet apostolat laïque si fortement recommandé par le Souverain Pontife. Le Rév. Père a dit quelques mots sur le scandale et les ravages qu'il exerce lorsqu'il vient des classes dirigeantes de la société.

La prédication a été suivie du salut du T. S. Sacrement. M. l'abbé Maurice Laliberté, aumônier des étudiants, a donné la bénédiction. La chorale des étudiants s'était chargée de la partie musicale de la cérémonie, sous la direction du notaire Raymond Cossette. Mlle Antoinette Mathieu à l'orgue.

## A la Citadelle

Quatre cent vingt deux célibataires sont encore à la citadelle sous les ordres du major Scott et ils ont exécuté des travaux importants dans le cours de l'été. On construit actuellement une plaza en face des quartiers-généraux des officiers afin de couvrir le tuf qui déparait un peu la grande place donnant accès aussi aux appartements du gouverneur-général du Canada.

Ces travaux sont faits sous la direction du colonel Dunbar, l'ingénieur du district militaire et tous les bastions ont été réparés, de même que le mur qui longe la porte St-Louis.

## Vézina coupable

Alfred Vézina, de la Canadian Finance qui avait ses bureaux au 267 rue St-Paul, arrêté il y a déjà quelque temps à Montréal, sous plusieurs chefs d'accusations de faux prétexte et de conspiration pour frauder le public, a plaidé coupable, hier, en Cour des Sessions de la Paix, devant M. le juge Louis-G. Demers et recevra sa sentence vendredi prochain, le 6 octobre.

Vézina avait d'abord nié les accusations portées contre lui et, après avoir subi son enquête préliminaire, il fut envoyé aux Assises criminelles pour son procès, mais par la suite, il optait pour un procès expéditif qui s'instruisait ces jours derniers.

Hier, devant la preuve, avant même que le procès ne fut terminé, il plaidait coupable sans attendre davantage.

Comme il était en prison depuis le jour de son arrestation, n'ayant pas fourni les cautionnements requis, il y est retourné en attendant sa sentence.

## Ecole de Chimie

Sous la présidence de M. Calixte Hébert, les étudiants de l'Ecole de Chimie viennent de choisir leurs officiers. Le nouveau conseil se compose comme suit : M. Calixte Hébert président ; M. Ls-Chs Dugal, vice-président ; M. Roger Potvin, secrétaire ; M. Albert Altherr, trésorier ; M. Walson Vachon, conseiller de 4e année ; M. Lucien Massé, conseiller de 3e ; M. Irénée Cantin, conseiller de 2e ; M. Roger Gaudry, conseiller de 1ère ; M. Jack Ganas, président du Comité Sportif.

Nos félicitations.

## A Laval

L'Hebdo-Laval parait pour la deuxième fois aujourd'hui et contient une foule d'articles intéressants et d'une tenue littéraire du meilleur goût. Tout ce qui touche de près ou de loin les carabins est publié dans l'Hebdo qui était autrefois "Le Béret".

# UN CONGRES DE L'U. C. C. A ST-HYACINTHE

**Près d'un millier de cultivateurs ont assisté hier au congrès diocésain de l'Union Catholique des Cultivateurs, à St-Hyacinthe — Mgr Decelles présent.**

St-Hyacinthe, 28.— (D. N. C.)—Les cultivateurs du diocèse de St-Hyacinthe ont passé la journée d'hier à discuter des grands problèmes qui intéressent leur profession. Le congrès diocésain de l'Union Catholique des cultivateurs a, en effet, attiré dans notre ville tout près d'un millier de cultivateurs.

Les assemblées ont été tenues au Casino des Zouaves et ce congrès eut un succès complet. Il était sous la présidence d'honneur de S. E. Mgr Fabien Zoel Decelles, évêque de St-Hycainthe, et la présidence active de M. Alexis Beauregard, cultivateur, de Ste-Hélène de Bagot. Le congrès s'est ouvert par une messe dite à la cathédrale par M. l'abbé Gilbert Spénard, ancien aumônier diocésain. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Télesphore Dubuc, vicaire. Pendant la messe, le chant fut exécuté par les membres du cercle de St-Jude. Après la cérémonie religieuse, les congressistes se sont rendus au Casino des Zouaves, rue Ste-Anne, où des conférences ont été prononcées. A l'ouverture de la séance de l'avant-midi, M. Alexis Beauregard, président diocésain de l'Association, souraita la bienvenue à tous les congressistes, après quoi M. Albert Rioux, président général de l'U. C. C., parla de l'assurance dans l'Union Catholique des cultivateurs. M. A. Marchessault, cultivateur de St-Antoine sur Richelieu, traita des "industries domestiques".

Le troisième conférencier fut M. Lucien Lamoureux, M. P. P., de St-Georges d'Henryville, qui parla du prêt agricole. Une deuxième séance eut lieu dans l'après-midi et les conférenciers furent M. Armand Ostigny, de Richelieu, qui parla de "la vente du lait à Montréal". M. Georges Deslandes, de St-Valérien de Shefford, parla du "Patron de la beurrerie" et M. Laurent Barré, M. P. P., de l'Ange-Gardien, traita de l'enseignement postscolaire. Toutes les conférences furent suivies d'une discussion par les congressistes et avant de procéder à l'élection des officiers, l'on adopta plusieurs résolutions. Les principales furent les suivantes : 1. Extension du moratoire pour les intérêts ; 2. Evaluation municipale de $1,000.00, pour la qualification à la charge de conseiller municipal ; 3. Allocation de $600.00 aux fils de cultivateurs qui désirent s'établir dans les vieilles paroisses ; 4. Allocation d'un octroi de $300.00 à dix jeunes cultivateurs par paroisse au lieu de dix par comté ; 5. Octroi de permis pour les étalons croisés ; 6. Résolution pour demander aux cercles de l'U. C. C., d'étudier la question d'une association obligatoire pour les producteurs de lait ; 7. Résolution pour demander à la commission d'industrie laitière de tenir ses séances publiquement et qu'elle ait le droit de fixer le prix du lait dans les villes ; 8. Résolution pour demander au gouvernement provincial d'organiser un crédit agricole basé sur le système du prêt agricole de l'Ontario.

Les élections qui couronnèrent la séance de l'après-midi donnèrent le résultat suivant : président, M. Alexis Beauregard, de Ste-Hélène de Bagot; vice-président, M. Josaphat Cusson, de Roxton-Falls ; directeurs, MM. Joseph Ostigny, de St-Alexandre ; Joseph Théberge, de Richelieu ; Oscar Lévesque, de Dunham ; Victor Marchessault, de St-Antoine, et Alphonse Lemay, de St-Jude ; secrétaire, M. P.-A. Lessard, de Ste-Hélène de Bagot ; aumônier, M. l'abbé Donat Cournoyer, curé de St-Thomas d'Aquin.

## Arrestations

Alors qu'il était chez son barbier, M. Albert Bergeron, 20 rue St-Alphonse, s'est fait voler son automobile, hier soir. Il avisa la police et le constable Grégoire trouva l'auto volée sur la rue Dorchester. Il mit sous arrêts les occupants de la voiture: deux hommes et une femme.

Une jeune fille qui conduisait une automobile en état d'ivresse fut aussi arrêtée par M. Turcotte, officier de circulation et le sergent Lambert, du poste No 3 vers une heure et demie ce matin.


**AU SYNDICAT**

**Nous nous Acheminons**

vers une saison plus froide

*C'est le Moment de changer de Sous-Vêtements.*



**Camisoles et Caleçons** ligne 71, Penmans, en mérino naturel. Manches et jambes longues. 34 à 44 ..... 79c

Combinaisons 71. 34 à 44 ..... 1.35

**Camisoles et Caleçons** ouaté naturel, marque Penmans. 34 à 44. 69c

Combinaisons ouaté naturel ..... 1.25

**Camisoles et Caleçons** de laine naturelle, marque Penmans. 34 à 44. ..... 95c

Combinaisons de laine naturelle. 34 à 44. 2.75

**Camisoles et Caleçons** de tricot tout laine, cordé, marque Stanfields. 34 à 44 ..... 1.75

Combinaisons tout laine en tricot côtelé blanc. 34 à 44 ..... 3.00

*Voyez notre autre annonce en page 7*

Aux Nouveaux Grands Magasins du

**SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE**



**Avec le Contrôle Tona-lite**

vous voyez tout---mais vous entendez *seulement* ce que VOUS VOULEZ ENTENDRE

**Victor R-90**



**$157** avec 10 lampes

VOICI, *enfin*, un radio possédant un système de lumières *colorées* variables qui permettent à l'oeil d'aider l'oreille à atteindre un fonctionnement *parfait*.

Tona-lite assure la syntonisation visuelle de l'appareil, de manière à éliminer la distorsion et les impuretés du son... le contrôle visuel du volume... la suppression visuelle du bruit... et le contrôle "Hi-Lo" du ton assure le contrôle visuel des notes hautes et des notes basses *indépendamment*. Et ne n'oubliez pas — le poste Tona-lite Victor vous donne, *pour la première fois en radiophonie*, une tonalité pure comme du cristal, *même au volume le plus bas*. Venez le faire fonctionner vous-même.

*320 rue St-Joseph Québec*

**C. Robitaille ltée**

*49 côte du Passage Lévis*

*LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"*



**Chez POLLACK**

**Faites Vos Achats Aujourd'hui Jusqu'à 6 h. P. M.**

Profitez de ces quelques heures de véritables aubaines.

Samedi étant jour d'expiation pour les Hébreux, notre magasin sera

**OUVERT de 5 hrs P. M. à 10 hrs P. M. seulement**

*Lisez notre autre annonce en page 9*

**M. POLLACK LTÉE.**